

Новые данные о рефлексах *о и *ъ в русских диалектах

0. Противопоставление в русских диалектах различных рефлексов *о и *ъ (в «сильной» позиции) давно находится в центре внимания диалектологов и историков языка. В работе (Стадникова 1989) был обобщен материал русских диалектов с «восточнорусской» системой оппозиции «двух о» по записям начала XX в. в сопоставлении с данными древнерусских памятников. В статье (Николаев 1996) были проанализированы некоторые новые диалектные данные из записей конца XX века. В последние два десятилетия был собран новый диалектный материал, позволяющий уточнить и расширить представления об истории и устройстве диалектных систем с различением «двух о». В настоящей статье использованы диалектные данные 1990-х – 2000-х годов, собранные в ходе работы над базой данных по фонетике русских говоров и транскрибирования магнитофонных записей, в том числе по Фонетической программе¹.

Настоящая работа состоит из следующих разделов:

1. Краткий акцентологический комментарий — в нем рассматриваются рефлексы праславянских интонаций в восточнославянских языках. Интонации находят отражение в ряде систем с оппозицией «двух о».

2. Восточнорусская система «двух о» — эта система представлена в основном в восточнорусском ареале (в говорах всех наречий — северно-, средне- и центральнонорусского), но засвидетельствована также в новгородских (в памятниках письменности) и в ряде юго-западных русских говоров.

3. Оппозиция «двух о» в говорах кривичского происхождения — происхождение «двух о» в ряде западнорусских и северо-восточных белорусских говоров кривичского происхождения.

В Приложении 1 приведен материал говоров с восточнорусской системой «двух о». Отобраны говоры (из литературы и наших записей), в которых выборка форм с «двумя о» представляется достаточно репрезентативной. В Приложении 2 дается материал по рефлексам *о и *ъ в западнорусских говорах дд. Дудкино и Гаврилово.

¹ Фонетическая программа была разработана автором для собирания сведений по восточнославянской диалектной фонетике с целью выявить синхронную дистрибуцию аллофонов фонем и позиционные рефлексы праславянских фонем в исследуемом говоре (опубликована в [Бушкевич, Николаев, Толстая 1993]).

1. КРАТКИЙ АКЦЕНТОЛОГИЧЕСКИЙ КОММЕНТАРИЙ

1.1. В праславянском реконструируются 4 «интонации», т. е. комплексные просодемы, различающиеся движением тона, долготой и интенсивностью. Они называются циркумфлексом, неоакутом, перенесенным (сдвинутым) ударением и акутом. В праславянском фонетическом слове существовала просодическая вершина, называемая иктусом или ударением. Интонации различались и в безударных слогах, однако в восточнославянских языках они не оставили явных следов, и поэтому ниже будут рассмотрены рефлексы праславянских интонаций в подударном слоге.

Неоакут (иначе называемый «новым акутом»)² и акут (для отличия от «нового» также называемый «старым акутом»)³ могли находиться в любом слоге фонетического слова, перенесенное ударение — начиная со 2-го слога. Словоформы с этими интонациями несли фонологическое ударение и называются ортотоническими. Неоакут характеризовался восходящим тоном, с пиком интенсивности в конце слога. По всей видимости, от неоакута фонетически не отличалась интонация слогов, на которые в позднепраславянскую эпоху диалектной раздробленности ударение сдвигалось с неоакутовых слогов («закон Дыбо», который действовал также в истории прусского языка)⁴.

Акут и неоакут характеризовали акцентологически «доминантный» («плюсовый») класс корней, основ и аффиксов, акцентные парадигмы которых называются а. п. *a* (в частности, у корней с акутом — с колонным ударением на корне) и а. п. *b* (в частности, у корней с неоакутом — первоначально с колонным ударением на корне; после действия закона Дыбо с чередованием нако-

² Восходит к балто-славянскому «доминантному» циркумфлексу. «Новой» эта интонация является в концепции, по которой такие формы, как *bōbь, *xōdītь, *vōlja, L Pl *dvōrēxь являются рефлексами первичных окситонез *bobь, *xodītь, *voljā, *dvorēxь (закон Станга). По всей видимости, в подобных формах сохраняется старое (балто-славянское) место ударения.

³ Восходит к балто-славянскому «доминантному» акуту.

⁴ Позиции этого сдвига варьировали в праславянских диалектах, например: G Sg *kōta > *kotā > русск., карпатоукр. *котá* (с рецессивным окончанием *-а, имевшим балто-славянский циркумфлекс), однако A Pl *kōty (с рецессивным окончанием *-у, имевшим балто-славянский акут) > русск. *коты́* (со сдвигом ударения), но карпатоукр. *кóты* (с сохранением старого места ударения) — АССЯ: 18–27. В ряде морфологических позиций «западнорусской устойчивой дефинализации ударения» (Зализняк 2014: 41, 103), которая представляется сдвигом ударения на слог влево в сравнении с восточнорусским, древнерусские кривичские по происхождению диалекты унаследовали от позднепраславянской эпохи старое место ударения, которое сдвигалось направо в диалектах, лежавших в основе «восточно-древнерусского».

ренного и насуффиксального/нафлексионного ударений⁵). Славянский циркумфлекс⁶ характеризовался нисходящим тоном, имел пик интенсивности в начале слога и под ударением присутствовал только в 1-х слогах фонетических слов. Формы с циркумфлексом теряли свое ударение, оказываясь рядом с оротоническими формами. Формы с циркумфлексом ведут себя как безударные проклитики и энклитики в позиции перед оротоническими формами и после них, поэтому они получили название *форм-энклиноменов*. Циркумфлекс характеризовал морфонологически «рецессивный» («минусовый») класс корней, основ и аффиксов, акцентная парадигма (а. п.) которых называется а. п. с. А. п. с имеют также производные основы, включающие только рецессивные морфемы.

У существительных с доминантными (плюсовыми) *o-*, *u-* и *i-* основами балто-славянского мужского⁷ и женского рода, видимо, также у консонантных основ и *es-*основ ср. р. реконструируется вариант неподвижной а. п., называемый а. п. *d*, в которой N и A Sg были вторичными формами-энклиноменами (§ 3.3; подробно см. в Николаев 2012).

Циркумфлекс и неакут могли находиться как в кратких слогах — с краткими гласными (кроме таутосиллабических *Te/oR*, *Tь/ьR*), так и в долгих слогах — на долгих гласных и таутосиллабических последовательностях *Te/R*, *Tь/ьR*.

«Старый» акут был интонацией долгих слогов, о его произношении можно только догадываться. Он восходит к балто-славянскому «доминантному акуту», другим прямым рефлексом которого является латышская плавная интонация.

В истории русского языка есть много примеров на изменение места ударения, не связанное с фонетической позицией. Часто происходит акцентологическая перестройка целых категорий слов. Например, такие глаголы, как *трóгать*, *хло́пать*, *ло́пать* восходят к более ранним *трогáти*, *хлопáти*, *лопáти*; презенсы *i-*глаголов с насуффиксальным ударением переходят в класс с накоренным ударением: *поло́жит*, *со́лит*, *ко́сит*, просторечное *звóнит* вместо более ранних *положít*, *солít*, *косít*, *звонít*. Аналогичный процесс наблюдается в именных парадигмах: Pl *о́кна* вместо *окна́*, *жéны* вместо *жены́*.

⁵ Большинство форм этой парадигмы в современных славянских языках имеет ударение на окончании (*bǫbь, G *bǫba > *bobà, D *bǫbu > *bobù, In *bǫbomy > *bobòmь и т. д.), поэтому иногда а. п. *b* называют «окситонированной».

⁶ Восходит к балто-славянским «рецессивным» циркумфлексу и акуту.

⁷ В позднепраславянскую эпоху многие *o-*, *u-*, вероятно, *i-* и консонантные основы из среднего рода перешли в мужской.

Вторичность ударения определяется из сравнения с праславянской реконструкцией, местом ударения в древнерусских памятниках, а также из фонетики — в частности, *трѣгать*, *хлѣпать*, *лѣжит*, *ѡкна*, *полѣжит*, *звѣнит* с фонемой /о/ в русских говорах, в которых *о под исконным ударением дает /ѡ/ (§ 2.2.2).

1.2. В позднепраславянскую эпоху в восточнославянском ареале сохранились интонационные различия, которые во всех диалектах нашли отражение в развитии последовательностей *ToRT, *TeRT и *oRT, *eRT (также праслав. *о, возможно отчасти *ъ, см. § 2 и 3.3).

1.2.1. Интонационные различия на *oRT, *eRT отразились в вокализме: *ѡRT, *ѣRT (с циркумфлексом); *ѡRT, *ѣRT (с неоакутом) и безударные *oRT, *eRT отражаются как RoT-, ReT-: *ѡrstъ > русск. *рост* (диал. *рост*), *ѡrstъ > русск. *рос* (диал. *рѡс*), *ѡlni > русск. диал. *лоні-сь*, укр. *лѡни*, *ѣlbedъ > русск. *лѣбедь* (старое лѣбядь), *elbedā > русск. *лебедá*, диал. *лобо-дá*, *ѡlsъ > русск. *лось*. *ѡRT отражается как RaT-: *ѡrdlo > русск. диал. *рáло*, *ѡlnъ > русск. *лань*. О различии гласных в *рост* и *рѡс* см. § 2.

1.2.2. Последовательности *TѡRT, *TѣRT с циркумфлексом (т. е. праславянские долгие слоги с пиком интенсивности на 1-й море) в восточнославянском ареале отражаются как *TѣReT/TѡRoT* (условная запись, так как качество гласных варьировало по диалектам, см. § 3.2.3), отсюда русск., укр. *бѣрег*, *вѡрон* < *bѣrgъ, *vѡrпъ. Структуры *TѣRT, *TѡRT с неоакутом (т. е. праславянские слоги с пиком интенсивности на 2-й море) отражаются как *TeRѣT/ToRѡT*: русск., укр. *корѡль* < *kѡrljъ, укр. *боріѡ*, русск., карпатоукр. *борѡд* < *bѡrdъ, русск., укр. *ворѡнка* < *vѡrпъка, укр. *полѡн* < *rѣlpъ, русск. *берѣг*, укр. *беріг* < *bѣrglъ⁸. Структуры *TѣRT, *TѡRT с акутом на большей части восточнославянского ареала также дают рефлексы *TeRѣT/ToRѡT*: русск., укр.

⁸ В карпатоукраинских говорах эпентетические *e* и *o*, как правило, не удлиняются, а формы с рефлексами ареального *ѡ могут быть объяснены аналогическим развитием в ряде морфологических позиций по аналогии с *ѣ, *о. В украинских полесских и юго-западных белорусских говорах эпентетические *e* и *o* в неоакутовых слогах, как правило, удлиняются перед слабыми редуцированными (за исключением NA Sg): белор. слущ. *рацѡз'ja* < *rѡlzъje, G Pl *варѡд*, *варѡт* < *bѡrdъ, *vѡrtъ. Эта система непоследовательно отражена в украинском литературном языке: *боріѡка* < *bѡrdъка, *беріг* < *bѣrglъ (Николаев 1996: 206–209). Л. А. Булаховский (Булаховский 1961) предполагает, что удлинение эпентетических гласных первоначально происходило только в слогах с неоакутом. Непоследовательное удлинение эпентетических *e* и *o* в украинских говорах южнее Полесья и к северу и востоку от Карпат можно трактовать как вторичное (Зализняк 1985: 161–163), хотя это удлинение можно считать и результатом смещения «полесской» и «карпатоукраинской» моделей.

*goróx, moróz*⁹. В юго-западной части карпатоукраинского ареала (в ужанских и сопредельных украинских говорах Словакии) *TĕRT/*TĕRT отражаются как *TóRoT/TeReT* перед слабыми *ь, *ь (*мóроз, гóрох* < *mǒgъь, *gǒgъь) и как *ToRóT/TeRĕT* в остальных позициях (*ворóна* < *vǒgna, *болóто* < *bǒlto, *G goróxa* < *gǒgxa). В соответствующих формах с неоакутом ужанское ударение стоит на эпентетическом гласном: *корóль, хворóст* (Николаев 2011б: 87).

1.2.3. В псковско-кривичском диалекте праславянские последовательности *TĕRT, *TĕRT имели следующие рефлексы (Николаев 2001: 86–103¹⁰; ниже диалектные примеры приводятся по этой статье). В них развивалось «второе полногласие» — после сонантов вставлялись эпентетические ь, ь. Это видно из новгородских берестяных грамот, в которых до эпохи падения редуцированных ь, ь последовательно пишутся до и после сонанта: *кь(р)ьчагоу* 379, *ж Тьрьцина* 516, *мьльви* Ст. Р. 7, *кьльтькь* 335, *вь дьльгь* 675, *дьльжьне* 725, *смьрьди* 247, *смьрьда* 247, *оть Чьрьнька* 113, *оть Твьрьдаты* 84, *жьльтое* Ст. Р. 8 и т. д. (Зализняк 1997: 250).

Под циркумфлексом (нисходящий тон + интенсивность на 1-й мере), акутом и в безударных слогах *TĕRT, *TĕRT отражались как *TĕR̃^bT, *TĕR̃^bT с эпентетическими ь/ь-образными пазвуками во 2-м слоге. В дальнейшем пазвуки не проявились перед слабыми редуцированными, последовательности превращались в *TĕRT, TĕR'T* (> *ToRT, TeR'T*) и совпадали с восточноновгородскими и «общеюго-славянскими» рефлексами. В следующих обычных словах в псковских, новгородских, ловатских и селигерских говорах полногласие не отмечено: *волк* < *vǒlkъ, *чѣрт* < *čĕgъь, *толк* < *tǒlkъ, *сѣр(д)це* < *sĕr̃dъь, *сól(л)нице* < *sǒlnъь, *тѣртка* < *tĕgъьka¹¹; *смерть* < *sĕmъьtĕ¹². Эти пазвуки в новгородских берестяных грамотах записывались как ь, ь (*мьльви*

⁹ Укр. *porig* ‘порог’ (также полесско-белорусское *parjǒb*) и *oborig* ‘крыша на четырех столбах, под которую складывается сено или снопы’, восходящие к *rǒgъь и *o-bogъь, получили *ǒ в результате переосмысления слов как «по-рогъ» и «обо-рогъ». Такие формы как *доріжка* < *dǒgъьka, *берізка* > *bĕgъьka, по-видимому, имеют аналогическое происхождение.

¹⁰ В этой работе при анализе форм из ряда *скáтереть, нáбередье* не учтена возможность объяснения заударного полногласия второстепенным ударением.

¹¹ Русск. *тѣрка* восходит к *tĕgъьka, производному от *tĕrti ‘тереть’. Ср. *t'ǒrt(ь)ka* (Дубровка Селижаровского р-на Тверской обл.), *L na t'ǒrtk'i* (Гославль Демянского р-на Новгородской обл.), *c'ǒrtka* (Федоровское Локнянского р-на Псковской обл.), сев.-зап. белор. *цѣртка* (СБГПЗ 5: 353), укр. *тѣртка* ‘терка’.

¹² Неясно происхождение «второго полногласия» в онежск., арханг. *четверѣть*, восходящем к *četvĕrtĕ а. п. а (Зализняк 2014: 568). По-видимому, эта форма перешла в а. п. b, а акут в ней был заменен неоакутом.

< *mǝlvi). Они, по всей видимости, перестали произноситься одновременно с обычными слабыми редуцированными (Зализняк 2004: 49–50, 63, 66).

Последовательности с неоакутом (восходящий тон + интенсивность на 2-й мере) имели рефлексы *TǝRǝT, *TǝRǝT и далее развивались в TǝRǝT (> ToRóT), TǝRǝT (> TeRéT) с сильными редуцированными в обоих слогах, в частности *столоб* < *stǝlǝb, *челон* < *čǝlnǝ, *верѣх* < *vǝrǝx; G Pl *волон* < *vǝlnǝ; *горостка* < *gǝrǝstǝka, *смерѣтка* < *smǝrǝtǝka; *жерѣдка* < *žǝrdǝka, *жерѣдье* < *žǝrdǝje¹³. В позиции не перед слабыми редуцированными только Сопр *тверяже* (с фонетической перестройкой), *твѣреже* (с перестроенным ударением) ‘тверже’ < *tvǝrdǝje, ср. также *подоложа*, *доложа* ‘дольше’ < *dǝlǝže с рефлексом инновационного неоакута по аналогии с *kǝrtǝje вместо *долже* < *dǝlǝže¹⁴. Полногласие (независимо от собственной интонации Tǝ/RǝT) отмечается также во вторых заударных слогах оротонических форм с доминантными приставками¹⁵, где эпентетические ъ, ь находились под второстепенным ударением перед слабыми ъ, ь¹⁶: пск., селиг. *пóторок* < *пóтърǝкъ ‘удар’, по этому же правилу пск. *всúтереп* ‘сколько можно терпеть’, пск., селиг. *зáverеть* ‘вихрь’, пск., ловатск., ладожск. *нáсередка* ‘неприянь, враж-

¹³ В северо-западных говорах также отмечены NA Sg этих и других слов с неоакутом с начальным ударением: *чѣлон*, *гóроб*, *пóлок*, *пѣрес(т)*, *стóлоб*, *сѣрен*. Поскольку неоакут в других формах регулярно отражается как ударение на эпентетических ъ, ь, баритонеза в *стóлоб* и т. п. должна считаться вторичной (ср. Николаев 2001: 92–93). Скорее всего эти формы являются компромиссными между диалектными и «общерусскими» (*стóлоб* больше похоже на *столб*, чем *столоб*). Аналогия между эпентетическими ъ, ь в Tǝ/RǝT и вставными беглыми о, е в таких формах, как *огóнь*, *вѣтер*, *пóлон*, *дóлог*, диал. (вне псковско-кривичского ареала) *кóром*, *хóлом*, *гóрен*, укр. *чóвен* (диал. *човѣн*), *тѣрен* (диал. *терѣн*) и т. п. неточна. Вставные гласные имеют позднее происхождение (появились позже выпадения слабых редуцированных), тогда как структуры TǝRǝT/TǝRǝT развились в позднепраславянскую эпоху в диалекте псковских кривичей.

¹⁴ Сохранение рефлекса «эпентетического» ъ под неоакутом в слогах, в которых по общему правилу он должен был выпасть, стоит в одном ряду с распространенными в говорах псковско-новгородского круга формами *тѣча* ‘ткань’ < *tǝčǝa, *тѣчѣт* ‘ткет’ < *tǝčǝjet, *крѣоша* < *krǝšǝa, NA Pl *дѣна* ‘донья’ < *dǝna.

¹⁵ Именные приставки в перечисленных образованиях отчасти исконно доминантны, отчасти стали доминантными по морфонологической аналогии. Ср., в частности, рефлекс автономного ударения в Пустоша L Pl *на прѣвѣдѣ* ‘на проводах’, Паньково *рѣгр ѣр*, Новоселки *рѣтрѣ*.

¹⁶ Иными словами, в *Tǝ/RǝT с собственными циркумфлексом и акутом как исконный, так и эпентетический редуцированный становились «сильными», оказавшись под второстепенным ударением в слоге перед слабыми ъ, ь, ср. рефлекс *TeRéT/ToRóT* под неоакутом. Это служит подтверждением просодического тождества между неоакутом и второстепенным ударением.

да', также в переселенческих говорах: арханг. *прóдолог* 'продолговат', ладожск. *набередье* 'прибор, в который укрепляется бердо', ладожск., тихв. *пріпереток* 'предбанник' формально относятся к этому же типу, но менее значимы ввиду sporadического «прояснения» в данном ареале пазуков^{17, 18} перед слабыми ввиду редуктированными. В этом же ряду находится арханг., тихв. *скáтереть* (< **скáтьръть* < **skátъrť*, др.-русск. *скатерть* а. п. а — Зализняк 2014: 568)¹⁷. В диминутивах на *-ъкъ с неоакутом на корне в говорах регулярно отмечаются формы NA Sg с проявлением редуктированных в обоих слогах: *столобѡк*, *челонѡк*, *серепѡк*, *верешѡк*, *холомѡк* — ср. G Sg *столобá*, *челонá* и т. д. Эти формы возникли в результате перестройки парадигмы **стѣл'бѣкъ*, **стѣл'бѣка* < **stѣlbѣкъ*, **stѣlbѣka* — ср. регулярное поведение эпентетических редуктированных в парадигмах *столѡб*, G *столбá*; *верѣх*, G *верьхá*. Перед суффиксом *-ъкъ корни с циркумфлексом sporadически приобретают форму *ToRoT*, *TeReT* по аналогии с формами с искомым неоакутом¹⁸: пск. *волочѣк*, *горонѡк*. У части основ «второе полногласие» формально противоречит месту ударения, что объясняется их переходом в продуктивные акцентные типы: например, парадигма *должѡн* (*доложѡн*), *доложнá*, *доложнѡ* является перестройкой старой **дѣл'жѣнь*, **дѣл'жѣна*, **дѣл'жѣньо* а. п. *b*¹⁹.

¹⁷ Пск., новг., зап.-тверск. *скатерѣтка* образовано от вторичного варианта *скáтереть* а. п. с.

¹⁸ В образовании на *-ъка от рецессивных *a*-снов неоакут распространился еще в позднеславянском: **nѡžька* (русск. диал. *нѡжка*) от **noǵā*, A **nǒgu*; **rѡčька* от **rǫkǎ*, A **rǫkǫ*; **bѡrdька* (русск. диал. *борѡдка*) от **bordā*, A **bǫrdǫ* а. п. с и т. д. Старые окситонированные образования sporadически сохраняются в карпатоукраинских говорах, напр. Синевир *borotká* 'бородка' (при *borótka* 'лезвие топора', диминутив от **bordy*, G -ъве 'топор'), Ольшаны *skalká* 'заноза'. Также русск. диал. *девѡчка*, укр. закарп. Синевир, Торунь *d'ivǫčka* 'девушка', укр. производные *дівѡцтво*, *дівѡцький*, *дівѡчий* и *дівѡщина* (Гринченко), образованные от **dѣвькá* (праслав. **děvā* а. п. с, наряду с **děva* а. п. а); Новоселки *rǫlka*, *rǫlč'ka* и *nǫrka* 'дырка' с /o/, вероятно, из **polká* и **norká*. Шире распространены окситонезы от *i*-основ: русск. диал. *вошкá*, русск., укр. диал. *мошкá* (напр. Банилов-Подгорный *мошкá* 'тля'), укр. диал. *троскá* (напр. Керецки *троскá* 'тростник'), также Зад. A *nǫč'k'u* 3× с /o/ как субститутом **ночкá*; Новоселки Pl *kǫstč'k'i*, *ǫstč'k'i* с /o/ как субституты **костѡчка* (от **косткá*) и **остѡчка* (от **осткá*); укр., русск. диал. *дочкá*, белор. *дачкá* (от вторичного *дочь* вместо *дѡчи* < **dъkti*).

¹⁹ Образование от **dѣlǵь*, G **dǫlga* > **dolǵa* а. п. *d* с доминантным корнем. Окситонеза косвенных падежей от *долг* представлена в говорах кривичского происхождения (*долг*, G *долгá*), рефлекс неоакута в *долѡг* 'долг' Союна Мезенского р-на Архангельской обл. (АОС 11). В остальных русских диалектах это слово перешло в а. п. с (*долг*, G *долга*). Широко распространенный вариант прилагательного, восходящий к **dѣlǵьп* а. п. с, образован от основы вторичной а. п. с — см. Зализняк 2014: 391, где а. п. *b* указана именно для северо-западного памятника Феод. и северного Сенн.

В некоторых древнерусских говорах кривичского происхождения общеизвестным рефлексам $T\check{y}p^bT$ (> *ТорТ*), $Tьp^bT$ (> *Тер'Т*), $Tьл^bT$ (> *ТолТ*), возникавшим под акутом, в формах-энклиноменах и в предударной позиции, соответствовали $T^*p\check{y}T$ (> *ТроТ*), $T^*p\check{ь}T$ (> *ТреТ*), $T^*л\check{ь}T$ (> *ТлоТ*). В современных говорах они спорадически встречаются на территории Новгородской земли и на Смоленщине, часть форм с ними заимствована в литературный язык (напр., *остолон*). В рукописи конца XIV в. новгородского происхождения «Житие Андрея Юродивого» и в его списке конца XV в. обнаружены написания с *ро*, *ло*, *ре* (*рѣ*). Судя по материалу, приведенному в Зализняк 2004: 50–52, эти и аналогичные формы из других памятников и говоров содержат:

1) Рефлексы «старого» акута: *f. мрезькая*, *Р1 мрезци* ‘мерзкие’ (**mъrзъкъ*), *Inf мрезити* (**mъrзiti*), *3 Sg помрекнет* ‘померкнет’ (**mъrkneti*), *In съ вребиумь* (**vъrbъje*), *млония* (**mъlni*), *истрогалъ* ‘исторгал’ (**tъrgati*), *помродавъ* ‘усмехнувшись’ (**mъrdati*); *кročасл* ‘корчась’ (**kъrčiti*); *L приперть* ‘на паперти’ (**prîpъrtъ*²⁰, ср. др.-русск. *папёртъ* а. п. а ‘паперть’, Зализняк 2014: 528) — к ним следует добавить форму из берестяной грамоты №731 *млвила* (**mъlviti*), диал. *мрѡда* ‘рыболовная сеть, верша’ (**mъrda*).

2) Рефлексы циркумфлекса в формах-энклиноменах: *A вресту*, *Du врестъ* ‘сверстник’ (**vъrstâ*, *A vъrstq*); *G прота*, *A Р1 проты* ‘одежда’ (**prъty*), *чрѣмно* (**črѣmъlъ*) — сюда же *во брозъ* в берестяной грамоте №731 (**bъrзъ*). Возможно, интонацию энклиноменов отражают диал. *крѡпань* (? < **kъrpanъ*) и *прѡховый* ‘рыхлый, редкий, негустой’ (если это ударение заимствовано из **рѣхонъ*).

3) Рефлексы предударных слогов ортотонических слов: *L на трогоу*, *p. троговню*, *влочець* ‘волчец’; *дрезновень*; *чренило*; *G чреньца*, *Р1 чреници*; *чремняя*; *Р1 чревлены*, *In Р1 f. чревленами*; *f. гробата* ‘горбатая’, *грошок* ‘горшок’ — сюда же относятся *во хлостъхо* в берестяной грамоте №722; *помлочаете* ‘успокаиваетесь’ в Геннадиевской библии 1499 г.; диалектные (отчасти ставшие литературными) *клочѡк*, *клочѡха*, *клочеватый*; *крупать(ся)*, *крупачь*, *дресва*, *грества*, *бревнѡ*, *протянѡй*, *прѡховый*.

Примеры на $T^*л\check{ь}T$ (*ТлоТ*) под неакутом неубедительны. Диал. *кloch* (наряду с *колч*) ‘кочка; бугорок, покрытый мохом или травой’ может отражать огласовку косвенных падежей в парадигме **кълъчь* (рефлекс **колѡч* не засвидетельствован), *G кълъчá* (праслав. **kъlъčь* а. п. *b*, ср. словацк. *kĺč*). Диал. *ослон* ‘большая палка, дубина; великорослый, но глупый человек; болван, ос-

²⁰ Приведенное выше диал. *припереток* ‘предбанник’ образовано от параллельной основы **prîpъrtъ*, ср. др.-русские варианты *папёртъ* и *папертъ*.

толоп' имеет вариант с регулярным рефлексом неоакута: *остолѡп* 'столб, высокий пенёк; великорослый, но глупый человек' < *ostǫlpь. Огласовка в *ослѡп* может отражать огласовку косвенных форм в парадигме *остьлѡпь, остьлѡпѧ* (> *остолѡп, остлопѧ*). В памятниках рефлексы *Т*РьТ* (> *ТРоТ*), *Т*рьТ* (> *ТреТ*) под неоакутом отсутствуют. Обобщение «безударного» варианта корня в позиции, где должен находиться его алломорф с рефлексом неоакута (*ТьРьТ, ТьръТ* > *ТоРѡТ, ТерѣТ*), наверное, происходило и в тех псковско-новгородских говорах, где в безударной позиции представлены алломорфы *ТьРТ, ТьРТ* > *ТоРТ, ТерТ*, однако в них формы типа *столб* или *вер(ь)х* неотличимы от «общерусских» (или «литературных») заимствований.

2. ВОСТОЧНОРУССКАЯ СИСТЕМА «ДВУХ О»

2.1. В современных северо-восточных (вологодских, Кировских), восточных (Владимирско-поволжских), юго-восточных (Мещерских и Донских), южных (Тамбовских, Липецких и Воронежских) и юго-западных (Калужских, Белгородских) говорах представлена неплохо изученная, засвидетельствованная в позднерусских памятниках акцентная система происхождения «двух о» после праславянских твердых согласных. Эту систему условно можно назвать «восточнорусской», так как она представлена в основном в восточнорусском ареале (в говорах всех наречий — северно-, средне- и центральнорусского), однако засвидетельствована также в Новгородских (в памятниках письменности) и в ряде юго-западных говоров. Она хорошо отражена в рукописях и старопечатных книгах с графическим различием /ѡ/ и /о/ (Васильев 1929; Зализняк 1985: 208–211; 2014: 39–41; Стадникова 1989). За исключением «Мерила Праведного» XIV в., памятники с последовательным различием /о/ и /ѡ/ датируются XVI–XVII в., однако позднеславянская древность этой системы несомненна, так как *о по-разному развивается в зависимости от праславянских интонаций.

2.1.1. В восточнорусской системе фонема /о/ происходит из праслав. *о (в анлауте и в составе *TeT также из *е) под циркумфлексом — в отечественной лингвистической традиции он называется «нисходящей интонацией» или «нисходящим ударением». В большинстве современных говоров /о/ происходит также из *ь независимо от интонации: /dom/ < *dŏmь, /vŏdu/ < A Sg *vŏdŏ; /vŏlos/ < *vŏlsь; /ŏs'en'/ < *ĕsenь; /mox/ < *mŏxь, /dŏžž/ < *dŏždь. Так же развивается восточнославянский ѡ, в ряде позиций восходящий к праслав. *ъ: /tŏnkoj/ < *tьпкъь, /rŏnoij/ < *rьпъь. Под ударением фонема /о/, восходя-

щая к праслав. *о, регулярно может находиться только в 1-м слоге (фонетического) слова. Фонема /о/ представлена также в безударных слогах.

Фонема /ѵ/ восходит к праслав. *о под неонакутом и перенесенным вправо ударением; к эпентетическому о в последовательностях *ТоRT, *TeLT под неонакутом, перенесенным ударением и акутом: /kôŧ/ < *kôŧь, /vôl'a/ < *vôl'ja, /selô/ < *selô < *sêlo, /borôn/ < G Pl *bôrnъ, /korôva/ < *kôrva, /voŧok/ < *vêlkъ и т. д. Эти три праславянских интонации на *о, приведшие его к развитию в /ѵ/, в отечественной традиции объединяются под названием «восходящая интонация» или «восходящее ударение». Примеры на развитие *ъ > /ѵ/ под «восходящим ударением» (через стадию «долгого ъ»?) многочисленны и встречаются спорадически. Во всех таких случаях *ъ находится в соседстве с r или l: /krôŧ/ < *krŧь, /krôška/ < *krŧšьka, /krôšit'/ < *krŧšitь, /plôt/ < *plŧь, /plôt'/ < *plŧь, /glôt'it'/ < *glŧitь, /rôxloj/ < *rŧxlъjь, /kôlč/ < *kŧlčъjь. Ввиду различия /ѵ/ и /о/ только под ударением в современных говорах не отражено /ѵ/, возникшее под второстепенным ударением: ср. такие формы «Мерила Праведного», как *нашего* с /ѵ/ < *ѵ во 2-м заударном слоге.

А. А. Зализняк называет древнерусское ударение на слогах с праславянским циркумфлексом «автоматическим» (оно присутствовало только в 1-м слоге фонологически безударных форм-энклиноменов), а ударение на слогах с прочими интонациями — «автономным» (Зализняк 2014: 10–11). Следовательно, в восточнорусской системе фонема /о/ регулярно происходит из *о под автоматическим ударением, из безударного *о и из любого *ъ, а /ѵ/ происходит из *о под автономным ударением (и под второстепенным ударением через слог от автономного).

2.1.2. В современных русских говорах фонемы /о/ и /ѵ/ противопоставлены только под ударением — в безударных слогах эти фонемы не различаются, нейтрализуясь в /о/ или /а/ (при аканье). В говорах с противопоставлением «двух о» фонема /о/ («открытое о») чаще всего произносится как нейтральное [о], широкое [ɔ], иногда как нисходящие («обратные») дифтонги [ɔɨ], [ɔɨ̃], [ɔɔ̃]²¹. Фонема /ѵ/ («закрытое о») реализуется как восходящие полифтонги или дифтонги [ɨо], [ɨɔ], [ɔɔ], [ɔо], [ɔоɔ] и т. д., кое-где как узкий монофтонг [ɔ]. Как правило, фонемы /о/ и /ѵ/ имеют симметричную пару /е/

²¹ В вологодских харовских говорах «обратные» дифтонги типа [ɔɨ], [ɔɔ] «произносятся преимущественно в соответствии с этимологическим *о под нисходящим ударением. На месте старого *ъ нам удалось отметить лишь единичные случаи произношения обратных дифтонгов <...> Эти наблюдения позволяют предположить, что в современных вологодских говорах, обследованных нами, сохраняется след древнего различия *о под нисходящим ударением и *ъ» (Пауфощина 1983: 35–36).

(< праслав. *е, *) и /ê/ (< праслав. *ě) в переднем ряду. Русские диалектные системы с фонемным набором /i, ê, е, а, и, о, ô/ иногда называют «семифонемными»²².

Системы гласных, типологически сходные с русскими «семифонемными», распространены в белорусском и украинском Полесье, но в них происхождение «двух о» под ударением иное, не связанное с интонациями. Фонема /ô/ (с диалектными рефлексами [o], [ɔo], [ɤə], [u], [ü], [i], [ɪ], [i]) происходит из удлиненного под ударением праслав. *о в слогах перед слабыми редуцированными²³: /nôs/ < *nôсь, /nôžka/ < *nôžьka. В этой же позиции удлинялось и *е: /pêč/ < *pêкть, /n'ôs/ < *nêсь. Фонема /o/ восходит к праслав. *о в прочих позициях, обнаруживается на месте эпентетического о в *ToRT, *TeT (кроме позиции под неакутом, см. § 3.2.3.4), а также восходит к любому *ь: /bôbu/ < G Sg *bôbu, /nôhy/ < NA Pl *nôgy, /ɣogóx/ < *gôгхъ, /mox/ < *mъхъ и т. д. На остальной части Украины представлена эта же система (с развитием *ô > [u], [ü], [i], [i], *ê > [i] перед *ь и [ü], [i] перед *ь), однако *о и *е удлинялись независимо от ударения: укр. *nídlôga* < *rodьlôga, *ýcínь* < *áсьнь. Об отражении украинской системы в памятниках письменности см. (Зализняк 2014: 37).

2.1.3. Известна также «гибридная» система «двух о», в которой восточно-русская система совмещена с удлинением *о перед слабыми *ь, *ь. В «Мериле Праведном» XIV в. (локализация неясна, скорее всего «Ближний Запад») фонема /ô/ происходит из *о как в любом слоге слова под автономным и второстепенным ударением, так и в начальном слоге (фонетического) слова перед слабыми *ь, *ь как под автономным, так и под автоматическим ударением. В этом памятнике /o/ восходит к *о за исключением перечисленных выше позиций и к любому *ь (Зализняк 1990: 31). В рудиментарной (вследствие замещения фонемы /ɔo/ фонемой /o/) системе говора д. Выбити Солецкого р-на Новгородской обл. *о > /ɔo/ под автономным ударением и в односложных формах перед *ь, *ь независимо от типа ударения (Николаев 2013). Ве-

²² См., в частности, инструментальный анализ произношения двух фонем в северно- и южнорусских говорах в Пауфошима 1983: 20–36. Обзор фонетики и фонологии «семифонемных» систем см. в Тер-Аванесова 2005: 61–62. О реализации фонемы /ô/ в южнорусских говорах см. (Савинов 2013).

²³ Компенсаторное удлинение *о > *ô, *е > *ê (в белорусско-украинском ареале параллельное «усилению» *ь, *ь в этой же позиции) происходило в позднепраславянскую эпоху, во время «падения редуцированных», когда *ь и *ь приобрели «сильный» и «слабый» аллофоны. Удлинение происходило до того, как слабые (фонетически сверхкраткие) ь, ь перестали произноситься. Двусмысленное утверждение, что «гласные удлинялись в “новозакрытых” (или “перестроенных”, по А. А. Зализняку) слогах», многих вводит в заблуждение, будто это происходило после *выпадения* редуцированных.

роятно, эту же систему (с распространением /ѹо/ из NA Sg в косвенные падежи существительных, откуда G *guboda*, Pl *gubody* и т. д.) отражает говор соседней с Выбитями д. Свинорт (Невское), для которого в (Николаев 1996: 214–215) на основании анализа небольшого числа примеров были предположены рефлексы [о] < *ъ, [ѹо] < *о (см. о подобных системах в § 3.2). Свинортский материал нуждается в полном обследовании и инструментальной верификации.

2.2. Имеется ряд диалектных различий между распределением «двух о» в служебных морфемах, связанных с генерализацией одного из акцентуационных вариантов — под праславянским ударением /ѹ/ и под вторичным ударением /о/: род. пад. *-ѹго* < **-ѹго* и *-ого* как субститут **-ogò* или безударного окончания; твор. п. *-ѹю* < **-ѹјо* и *-ою* как субститут **-ojò* или безударного окончания и т. д. — см. ниже табл. 1.

2.2.1. Древние диалектные различия проявляются в распределении основ по акцентным парадигмам (далее — а. п.). Паньково²⁴ *tǫpkoj* восходит к **tǫr̥k=* а. п. *b*, а Лека *tǫpkъj* (вместо **tonkǫj*) к **tǫr̥k=* а. п. *c*. Так же Лека Adv *gór'ka* восходит к **gog̃jкò*, а Нехочи, Зад. *γǫr'k'a* к **gǫǧjкo*. Лека *rǫṽnj*, Adv *rǫṽnъ* восходит к **ǫgṽn=* а. п. *c*, а Паньково *rǫṽnoj* к **ǫgṽn=* а. п. *b*.

Наблюдаются также рефлексы акцентуационного варьирования оротонических *o*-основ м. р. (колебание между а. п. *b* — раннепраславянские основы м. р. и *d* — раннепраславянские основы ср. р.):

1. Паньково, Пустоша (вариант) *bor* отражает **bǫbъ*, G **bobà* а. п. *d* ⇔ Нехочи *bǫp*, Пустоша (вариант) *bǫp* восходит к **bǫbъ*, G **bobà* а. п. *b*.

2. Паньково *boj* (с производным *bǫjna* ‘бойня’) < **bǫjъ* а. п. *d* ⇔ Пустоша, Лека, Новоселки, Нехочи *bǫj* < **bǫjъ* а. п. *b*.

3. Паньково *gvos'*, Пустоша *gvos't'*, Новоселки *γvos't'* < **gvǫzď* а. п. *d*, однако Пустоша *gvǫz'd'ik*, Зад. *γvǫzd'ik* является производным от **gǫvǫzď* < **gvǫzď* а. п. *b*.

4. Нехочи *pǫt* < **pǫtъ* а. п. *b* (также *pǫtnaj* < **pǫtъnъ*) ⇔ Пустоша, Лека, Новоселки *pot* < **pǫtъ* а. п. *d*. 5. Пустоша *roj* < **rǫjъ* а. п. *d* ⇔ Паньково, Новоселки *rǫj* < **rǫjъ* а. п. *b*.

2.2.2. В корнях фонема /о/ обнаруживается под «перестроенным» ударением, перемещенным со слога с исконным ударением в истории русских диалектных ареалов или говоров. Есть немало случаев, когда появление /о/ в исконно безударной позиции можно объяснить аналогией с формами, в кото-

²⁴ О цитируемых говорах см. §§ 2.3, 4.1.

рых *о находилось под автономным ударением. Например, Лека In *grómek'im*, Зад. *ȳrómek'im* (*грóмкии* вместо этимологически регулярного *громко́и*) может объясняться выравниванием парадигмы с исконным /о/ в форме-энклиномене Лека *grómka*, Зад. *ȳrómka*. Фонема /о/ появляется в «неэтимологической» позиции также в результате обобщения ударений форм-энклиноменов в глагольной парадигме: Лека *kónǔnǔj*, н. *novakónǔnǔjъ* по *kónǔn* < *kǔvanъ (эта же интонация в НА н. *kǔvano, РІ *kǔvani, -у, Du *kǔvana, -ě и в ряде косвенных падежей).

Вторичное /о/ проникало в корни и служебные морфемы до повсеместного распространения аканья (нейтрализации фонем /о/ и /а/ в безударной позиции) в средне- и южнорусских говорах. Если /о/ в *grómek'im*, *ȳrómek'im*, *kónǔnǔj* может считаться заимствованным из форм с подударным -о-, то в таких глагольных формах акающих говоров, как Лека *trógьt'*, Зад. *tróujaj* (*трóгать* на месте праслав. *troǵǎti, с колонным ударением на суффиксе, включая производные — *tro(ǵ)ǔti и т. д.), /о/ могло быть заимствовано только из предударного слога. Показательны формы Лека *zakǔrǔn*, f. *fkǔrǔnǔjъ* от глагола *korǎti, в парадигме которого *-о- было подударным только в je-презенте, где оно находилось под автономным ударением и отразилось бы как /ǔ/: *korǎti, *korǎpъ, *korǎlъ и т. д., но *korǔǔ, *kǔrǔješi, *kǔrǔjetъ. Появление /о/ (а не /ǔ/) в формах Лека Adv *króm'i* (праслав. *krǔmě > *krómě); Лека *ǔknъ*, Новоселки РІ *ǔkny* (праслав. *okǔna > *okǔnǎ), Лека РІ *sǔny* (праслав. *sǔny > *sovǔ) объясняется вторичным перемещением ударения на безударное о. Эти формы не имели однокоренных форм-энклиноменов с автоматическим ударением на 1-м слоге, поэтому последние не могли послужить источником /о/.

2.3. На основании распределения «двух о» в окончаниях и словах *плть*, *воинъ*, *тотъ* А. А. Зализняк соотнес микросистемы памятников с современными диалектными системами и предложил их лингвогеографическую классификацию (Зализняк 1985: 174–77; 2014: 38–39). Новые материалы, подтверждающие корреляцию микросистем памятников и живых диалектов, позволяют ее уточнить. В качестве диагностических признаков добавлены *rǔlть (условно поставленное в один ряд с *rǔlть), *mogtъ, *ogvǔlъ и *moǔzǔlъ, окончание *-lo прош. вр. и окончания местоименного склонения, вторично включенные в склонение прилагательных.

По распределению /о/ и /ǔ/ выделяются следующие диалектные группы:

1. *Северо-западная* — памятник Феод. «северной селигеро-торжковской» локализации²⁵.

²⁵ «Вероятна зона селигеро-торжковских говоров, причем ее северной части, контактной с новгородскими говорами» (Зализняк 2014: 48).

2. *Западная* — памятники «ближнезападной» локализации Амф., Чет., Хр. (предположительно из волоколамско-ржевского региона).

3. *Восточноновгородская* — известна из памятников северо-западной, т. е. восточноновгородской, локализации Час., Т. пс., Новг., Вас. пс., Вас. сб., Ш. пс.

4. *Северо-восточная* — «слободские» говоры Харовского р-на Вологодской обл. (Пауфошима 1983: 36–37) и памятник северо-восточной локализации Муз.

5. *Сухонская* — говор д. Паньково Междуреченского р-на Вологодской обл., за которым утвердилось неточное название «тотемский» (Брок 1907).

6. *Юго-западная* — памятники «ближнеюжной» локализации Лес., Хл.; говор д. Нехочи Хвастовичского р-на Калужской обл.; памятник Трав. юго-западной локализации.

7. *Ростово-суздальская* — говор д. Пустоша (бывш. Гридино) Шатурского р-на Московской обл.

8. *Центральная* — памятники центральной (московской) локализации Дос., Узк., Изм. и говор д. Лека Шатурского р-на Московской обл. (Гришкин 1916, Шахматов 1916).

9. *Юго-восточная* — говор д. Новоселки Рыбновского р-на Рязанской обл., говор д. Арнеево Серпуховского р-на Московской обл. (Николаев 1996: 226–228); говоры Семилукского р-на Воронежской обл. и Задонского р-на Липецкой обл., известные как «задонские» (Тростянский 1916а; 1916б).

Особняком стоит «гибридная» система, полностью представленная в памятнике XIV в. «Мерило Праведное» и рудиментарно сохраняющаяся в говорах дд. Выбити и Невское (Свинорт) Солецкого р-на Новгородской обл. (§2.1.3). По распределению «двух о» в окончаниях система «Мерила» близка к северо-восточной группе²⁶.

О других западных и северо-западных говорах с восточнорусской системой «двух о» нет достоверных сведений. По нашим наблюдениям, в говорах Старорусского р-на Новгородской обл. (Ретлё, Солобско) отмечены звуко-

²⁶ «Гибридная» система была предположена также для говоров сел Дымерка и Борсуково Козелецкого р-на Черниговской обл. В них фонетически противопоставлены звуко-типы [о], [цо] и [чэ], из них последний является регулярным рефлексом *o, удлиненного в «новозакрытых» слогах. Однако регулярность этимологического распределения [о] и [цо], описанная в (Николаев 1995: 355–360) на основании записей на слух, нуждается в перепроверке по полному аудиоматериалу. При последующем прослушивании не подтвердилась оппозиция «двух о» в говоре с. Плёхов Черниговского р-на Черниговской обл.: на полном материале выяснилось, что дифтонг [цo], дифтонгоид [ʰo] и монофтонг [o] являются этимологически не обусловленными аллофонами единой фонемы /o/, а выборка в (Николаев 1995: 362) в общем случайна.

пы, восходящие к фонемам /о/ и /ѡ/ — [о] и [ѡо] соответственно. Редкий аллофон [ѡо] отмечен в односложных формах и конечных закрытых слогах многосложных форм на месте «восточнорусского» этимологического *ѡ*. Сведения о «двух о» во владимирско-поволжских и костромских говорах фрагментарны. Д. В. Бубрих (Бубрих 1914) и А. В. Тер-Аванесова (Тер-Аванесова 2001; 2005) записали богатый материал говора д. Пустоша Шатурского р-на Московской обл. В этом говоре /о/ и /ѡ/ последовательно различаются по восточнорусскому принципу. По нашим наблюдениям, в говорах дд. Угодичи и Сулось Ростовского р-на Ярославской обл. оппозиция /ѡ/ ~ /о/ факультативна. Звуки [ѡ], [ѡѡ], [ѡо], которые можно считать аллофонами исчезающей фонемы /ѡ/, как правило, находятся в формах, где эта фонема этимологически регулярна. Однако в большинстве форм независимо от их происхождения записаны аллофоны фонемы /о/: [о], [ѡ]. Сходная ситуация отмечена в говорах Судиславского р-на Костромской обл. Из-за факультативности /ѡ/ найти ярославским и костромским говорам место в классификации пока невозможно. Это же относится и к записанным на слух говорам д. Шекшово Гаврило-Посадского р-на Ивановской обл. и д. Кондраково Муромского р-на Владимирской обл. (Николаев 1996: 221–226). В Шекшове представлена полуразрушенная система со сложным перераспределением фонем /о/ и /ѡ/; в Кондракове «два о» с трудом различимы на слух, транскрипции требуют инструментальной верификации.

2.4. Специального комментария заслуживает диалектное ударение глаголов с чередующимися основами *a/je* (класса *писать/пишет*). У этих глаголов в инфинитивно-аористной основе реконструируется праславянское насуффиксальное ударение и накоренное ударение (неоакут) в презенсе (кроме конечноударного 1 Sg): **glodāti*, **glodāxъ*, **glodāĭtъ* и т. д. ~ **glodjǫ*, **glōdješi*, **glōdjetъ* и т. д. Рефлексы этой акцентуации у *a/je*-глаголов демонстрируют все славянские языки, включая русские диалекты с восточнорусской системой «двух о»: Пустоша, Новоселки, Лека, задонские говоры (см. табл. 6). Исключение представляет паньковский говор, в котором *a/je*-глаголы делятся на две группы:

1. Ожидаемый рефлекс неоакута в презенсе: *glōžoš* (от **glodāti*); *polōščōš* (от **polskāti*); *stōn'ōš* (от **stonati*); *xlopōc'eš* (от **xlopotati*); *xoxōc'eš* (от **xoxotāti*).

2. Рефлекс ударения, вторично перемещенного с суффикса на корень: *ōr'ōš* (от **orati* 'пахать'); *rōkc'eš* (от **rokъtāti*); 2 Sg *tōpc'eš* (от **torъtāti*); *zōbl'ōš* (от **zobāti*).

Ко 2-й группе примыкают презенсы *mōžōš*, *mōžōt*, *mōžōm* (ср. рефлекс неоакута в Prt *mōk*) и 2 Sg *xōc'ōš*, *-c'eš*, 2 Pl *xōc'et'ō*, 3 Pl *xōc'ut* (но стяженная форма 2 sg *xōš*). У этих глаголов также реконструируется презентный неоакут: *mogǫ, *mōžeši, *mōžеть; *xotjǫ, *xōčeši, *xōčеть (его рефлекс представлен в Пустошах²⁷, Новоселках, Леке, задонских говорах), хотя возможна и «маргинальная» реконструкция ударения на тематическом гласном: срб.-хрв. *ōce*, русск. диал. (восток и юго-восток) *могѣт* (в частности, Лека 3 Sg *mōžъ*, но *pъmag'ōt*). Паньк. *mōžōt*, *xōc'ōt* возводятся к нетипичным для восточнославянского ареала окситонированным формам. Презенсы *ōr'ōš*, *rōkc'eš*, *tōrc'eš*, *zōbl'ōš* являются формами *a/je*-глаголов с рефлексами насуффиксально-го ударения, которое не отмечено в других славянских языках²⁸. В паньковском говоре распределения /o/ и /ǫ/ по личным формам не отмечено. Однако не исключено, что колебание между корневыми *-o-* и *-ǫ-* в паньковских глаголах связано с разнонаправленным выравниванием сложной акцентной кривой, отмеченной у глаголов а. п. *b* в западноболгарских памятниках и в древнерусских текстах западной локализации — так называемая «система *molí-shi*» (ОСА: 127–129). В этой позднепраславянской диалектной системе презентная парадигма глаголов *mogti, *xotěti, *a/je*- и *i*-глаголов а. п. *b* выглядит как *mogǫ, *možeši, *mōžеть; *mōžеть, *mōžete и *možete по аналогии с 2 Sg, *mǫgǫtь и т. д. По-видимому, архаичную акцентную кривую сохраняет юго-западный говор Нехочей: 3 Sg *mōžet'* ↔ 2 Sg *mōžuš*, *mōžeš*; 3 Sg *xōč'ic:ъ*, *xōc:a*, 3 Pl *xōč'ut'* ↔ 2 Sg *xōč'iš*, 2 Pl *xōč'it'a*; 3 Sg *ъmōš'ic:ъ* ↔ 2 Pl *nōš'it'e* (во 2-м лице перестроенные *можеши, *хочѣши, *носѣте); также 1 Sg *varōč'iju* ↔ 2 Sg *varōč'eiš*.

²⁷ Также Пустоша 3 Sg *mōžьt* 1×, 3 Pl *n'e mōgut* 1×, однако это могут быть ошибочные транскрипции. Ср. в этом же говоре: 2 Sg *mōžьš* 2×, 3 Sg *mōžet* 1×, *mōžьt* 1×, *mōžьt* (passim), *ne mōžьt* 1×; *mōšt*, *mōžьt' 1×*, *mōžeьt' 1×*; 3 Pl *ne mōžut* 1×.

²⁸ Единичная задонская форма 3 sg *stón'a*, возможно, опубликована с опечаткой (*-o-* вместо *-ǫ-*).

Таблица 1.

Лингвогеографическая дистрибуция рефлексов

	Северо-западная группа	Западная группа	Восточно-новгородская группа	«Гибридная» система	Северо-восточная группа		Сухонская группа
	Памятник «северной селигеро-торжковской» локализации Феод.	Памятники ржевско-волоколамской локализации	Памятники северо-западной локализации	Памятник «Мерило Праведное»	Памятник северо-восточной локализации Муз.	Харовский р-н Вологодской обл.	Паньково Междуреченского р-на Вологодской обл.
Первичные именные окончания							
*-ō NA Sg n. существительных	-ō	-ō	-ō	-ō	-ō	-ō (/ -ō)	-ō (/ -ō)
*-ō NA Sg n. прилагательных и местоимений				-ō		-ō	-ō (/ -ō)
*-Io прош. вр.						-лó / -лō	-лó / -лō
*-oje NA Sg n. (прилагательные)				-ōje		-ōje	-ōje / -ōje
*-go G Sg m. n. (местоимения и порядковые числительные)		-gō	-gō	-gō	-gō	-gō / -gō	-vō
*-ojō In Sg f. (существительные, местоимения, числительные)	-ōю	-ōю	-ōю	-ою	-ōю	-ōj	-ōj
*-ojō In Sg f. (прилагательные)		-ōю	-ōю	-ōю	-ōю / -ōю	-ōj	-ōj
*-omъ I Sg m. n				-ōmъ		-óm / -ōm	-óm / -ōm
*-omъ и *-ъmъ D Pl	-ōmъ	-ōmъ	-omъ	-omъ	-ōmъ		

²⁹ Пустыми оставлены ячейки, для заполнения которых у автора отсутствуют данные.

***о и *ъ в именных окончаниях и в ряде корней²⁶**

Юго-западная группа			Ростово-суздальская группа	Центральная группа		Юго-восточная группа		
Памятники «ближне-южной» локализации	Нехочи Хвостовичского р-на Калужской обл.	Памятник юго-западной локализации Трав.	Пустоша Шатурского р-на Московской обл.	Памятники московской локализации	Лека Шатурского р-на Московской обл.	Новоселки Рыбновского р-на Рязанской обл.	Арнеево Серпуховского р-на Московской обл.	Говоры на липецко-воронежском пограничье («задонские»)
-ó	-ô / -ó	-ó	-ô	-ô	-ô	-ô	-ô	-ô
	-ô / -ó		-ô	-ô	-ô	-ô	-ô	-ô
	-лó		-лô (/ -лó)		-лô	-лô		-лô
	-ôja		-ôja		-ôja	-ôja	-ôja	
-гó	-γó	-гó	-вô / -вó	-гô	-вô	-вô / -вó		-γó
-ôju	-ôj(y), -ôву / -ôj(y), -ôву ³⁰	-óю	-ôj	-ôю	-ôj (/ -ôj)	-ôj	-ôj(y)	-ôj(y)
-ôju		-óю	-ôj	-ôю	-ôj		-ôj(y)	-ôju
	-ôм / -ôм		-ôм / -ôм		-ôм		-ôм	-ôм
-óмъ		-ôмъ						

³⁰ Варианты возникли в результате контаминации «аллегрowego» окончания *-oj/-ôj* и полного *-ову/-ôву < *-ojô*.

	Северо-западная группа	Западная группа	Восточно-новгородская группа	«Гибридная» система	Северо-восточная группа		Сухонская группа
	Памятник «северной селигероторжковской» локализации Феод.	Памятники ржевско-волоколамской локализации	Памятники северо-западной локализации	Памятник «Мерило Праведное»	Памятник северо-восточной локализации Муз.	Харовский р-н Вологодской обл.	Паньково Междуреченского р-на Вологодской обл.

Вторичные окончания прилагательных

*-ogo G Sg m. n.				-ôго		-ôго	-ôва /-ôва
*-ojě G Sg f.				-ôѣ		-ôj ³¹	-ôj
*-ojь DL Sg f.						-ôj	-ôj
*-omu D Sg m. n.				-ôму		-ôму	-ôму

Рефлексы *о и *ъ в корнях

*огъпъ							рôвноj
*можьпъ		воз- мôжен (Амф., с /ô/)		невъ- мôжно		мôжно / мôжно	мôжно
*mogъ							
*totъ		tôtъ		tôtъ		tôt	tôt
*plътъ, *plътъ		плоть	плôтъ	плôтъ	плоть		
*vojпъ		воинъ	воинъ	воинъ	воинъ		
*о под второ- степенным уда-		/ô/	/ô/	/ô/	/ô/		

³¹ Также *-ъje* из склонения членных форм.

Юго-западная группа			Ростово-суздальская группа	Центральная группа		Юго-восточная группа		
Памятники «ближне-южной» локализации	Нехочи Хвостовичского р-на Калужской обл.	Памятник юго-западной локализации Трав.	Пустоша Шатурского р-на Московской обл.	Памятники московской локализации	Лека Шатурского р-на Московской обл.	Новоселки Рыбновского р-на Рязанской обл.	Арнеево Серпуховского р-на Московской обл.	Говоры на липецко-воронежском пограничье («задонские»)

	-ôуа		-ôва		-ôва	-ôва / -ôва	-ôва	-ôва
	-ôj ³²		-ôj / -ôj		-ôj	-ôj		-ôj
	-ôj ²⁹		-ôj		-ôj	-ôj		-ôj / -ôj
	-ôму		-ôму		-ôму	-ôму		-ôму

	рównай		рównыj		рównоj	рównаj		
	мôжна		мôжна / môжна		мôжна	мôжна, ваз-мôжна, ниваз-мôжна		мôжна
	мочь		мочь		моц	мôчь		мôчушка
	тот	тоть	тôt		тôt / тот	тôt		
плôть	плот (плôtнаj)	плôть	(чисто-плôtноj)		плôt	плот		
вóинь (Хл.)		вóинь	(вóинскаj)					
/o/		/o/						

³² Также -êj из склонения членных форм.

2.5. Вопрос о том, имела ли восточнорусская система единое «правосточнорусское» диалектное происхождение, или развитие *o > /ô/ под автономным ударением было всего лишь изоглоссой, объединившей гетерогенные восточнославянские говоры, остается открытым. Большинство доступного материала демонстрирует развитие /ô/ в «тривиальных» позициях, где место автономного ударения было общеславянским. «Разломы», подобные паньковскому, в материале единичны, а колебание между а. п. *b* и *d* не образует ареалов. Дело в том, что в большинстве диалектов специально не собирались и поэтому скудно представлены в доступных источниках данные по диагностическим позициям, в которых позднепраславянские диалекты различались местом ударения вследствие разных правил правостороннего сдвига: презенс *i*-глаголов, формы множественного числа существительных.

2.6. Сравнительный материал по рефлексам праслав. *o (включая вост.-слав. *o < *e в *TeIT) и *ъ (включая вост.-слав. *ъ < *ь в *TьIT и в ряде корней между дентальными согласными) в говорах с восточнорусской системой дается в Приложении, §4.1.

3. Оппозиция «двух o» в ГОВОРАХ КРИВИЧСКОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ

3.1. В восточнорусских говорах полифтонги и дифтонги, восходящие к праслав. *o, в качестве первой части обычно содержат заднерядные гласные: [u], [o] — [uo], [oɔ] и т. д. Для западнорусских и северо-восточных белорусских говоров характерны как дифтонг [uo], так и дифтонги с неогубленным или слабоогубленным среднерядным или задне-средним компонентом, не самого верхнего подъема, — далее этот гласный будет обозначаться как [ɥ]. По сравнению со среднерядным [ы] в тех же говорах частоты 1-й и 2-й формант [ш] в среднем выше. В отличие от сходного по звучанию краткого переходного глайда между зубными согласными и заднерядными гласными ([d^ʷo], [d^ʷu] и т. п.), дифтонгический компонент [ɥ] занимает от четверти до трети звучания гласного и отмечен после любых согласных в Закрупье и Высокой Горе, а в Межне не встретился после губных и велярных. Вторым компонентом дифтонга /ɥo/ в рассматриваемых говорах являются заднерядные [o], [ɔ] (перед мягкими согласными и *j*, а в дудкинском говоре и в других позициях, отмечены задне-средние [ə], [e]).

В восточнославянской диалектологической практике по традиции фиксируются задне- и среднерядные дифтонги, дифтонгоиды и полифтонги с начальным огубленным компонентом, тогда как гласным с начальным *и*-ком-

понентом не уделено должного внимания. Видимо, поэтому западнорусский вокализм с [цo] до недавнего времени оставался незамеченным. Однако фиксация [цo] и игнорирование [цo] в конкретном говоре ведет к сокращению материала с дифтонгами, вследствие чего систему заднерядных гласных труднее интерпретировать.

В северных, восточных и южных русских говорах оппозиция /o/ ↔ /δ/ параллельна оппозиции /e/ (< праслав. *e, *ь) ↔ /ɛ/ (< праслав. *ě). В западнорусских и белорусских говорах кривичского происхождения оппозиция фонем /o/ ↔ /цo/ не имеет соответствия в переднем ряду, поскольку единым рефлексом праслав. *e, *ь и *ě является фонема /e/³³.

Фонетическая оппозиция «двух o» обнаружена в русских говорах Западнодвинского, Торопецкого, Бежецкого р-нов Тверской и в белорусских говорах Полоцкого, р-на Витебской обл. Белоруссии. Эти говоры имеют кривичское происхождение, акцентологические изоглоссы объединяют их (кроме бежецких) в «псковско-полоцкую» группировку (Николаев 2012). Непоследовательность распределения [o] или [цo/цo] в говорах Дудкина, Гаврилова, Межна и Закрупья свидетельствуют не в пользу актуальной оппозиции фонем, а всего лишь о сохранении определенных «произносительных навыков». Корпус данных говоров Ильина и Высокой Горы также недостаточен для признания оппозиции [o] и [цo/цo] фонологической. Для говора пос. Ильино́ Западнодвинского р-на Тверской обл. была описана система с различием «двух o», не связанная с рефлексами старых интонаций. Ильинская система, близкая к дудкинской (§ 3.2.1), разобрана с исторической точки зрения в (Николаев 1996: 211–214) и (Николаев 2002: 152–153). Научная ценность ильинской системы снижена из-за ненадежности немногочисленного материала, выписанного на слух из текстов, записанных на магнитофон в пос. Ильино. Некоторые информанты были переселенцами из соседних деревень, говоры которых условно приняты за идентичные. Ильинская система нуждается в инструментальном изучении по полному корпусу аудиозаписей.

³³ Для западнорусского ареала характерна фонологическая перегруженность заднего ряда при «двухфонемном» переднем ряду — в этом же ареале обнаружена оппозиция «двух и», восходящих к праслав. *и и *ѡ соответственно. В частности, в говорах дд. Гаврилово и Дудкино, сохраняющих следы различия «двух o» (§ 3.2.1, 3.2.2), отмечено различие также и «двух и» (Николаев 1997; 2003). Их первоначальная оппозиция в виде /u/ < *ѡ ↔ /цu/ < */u/ вполне вероятна, ср. рефлексy в дд. Гниловка (Гниловцы) Селижаровского и Алушиха Андреапольского р-на Тверской обл. /u/ < *ѡ и /qu/ (с аллофонами [qu], [ɕu], [ɕu]) < *и (Николаев 2003: 436–440). В говоре Закрупья дифтонг [цu] является аллофоном фонемы /u/ после зубных согласных, но не исключено, что он утвердился в этой позиции в результате перераспределения аллофонов фонем /u/ и /цu/ в эпоху их нейтрализации.

3.2. Система говоров д. Дудкино и д. Гаврилово

В данном разделе рассматриваются «два о» в говорах д. Дудкино Западнодвинского р-на и д. Гаврилово Торопецкого р-на Тверской обл. Материал говоров дд. Дудкино и Гаврилово относительно рефлексов *о и *ь был подвергнут акустическому анализу с помощью компьютерной программы Praat.

Дудкинский и гавриловский говоры имеют кривичское происхождение. Они расположены на стыке древних смоленского, южнопсковского и тверского кривичских диалектов (см. Николаев 1988; 1989; 2011а). В частности, для дудкинского говора характерны: окситонеза косвенных падежей ед. ч. *о*- и *и*-основ м. р. при сохранении старой интонационной кривой в основах с полногласием: *γrop*, G *γrabá*; *dup*, G *dubá*; *nos*, gen. *nasá*; *bórɔw*, G *bɔravá*; *kórɔp*, G *kɔrabá*; развитие **dja* > *ga* (**ṛǫdјati* > *pyǫc'*), **tja* > *ka* (**po-čistјati* > *pačiskъc'*), **xě* (в позиции II палатализации) > *še* (**xěgъjъ* > *šérviј*) и т. д.

3.2.1. Дудкино Западнодвинского р-на Тверской обл.

Материал приведен в §4.2. В дудкинском говоре монофтонг [о] и дифтонг [ѳо] (отмечены также [ѳ] и [ѳѳ]) формально находятся в свободном варьировании и представляют собой аллофоны единой фонемы /о/. Засвидетельствованы колебания между [о] и [ѳо] (аллофоны [ѳ] и [ѳѳ] ниже приравнены к [о] и [ѳо]) в этимологически тождественных формах и многочисленные двойкие рефлексы праславянских *о и *ь. Формы с [о] численно превосходят формы с [ѳо]. Частотность встречаемости аллофонов дудкинского /о/ зависит от их происхождения, см. табл. 2.

Таблица 2

Этимологическое распределение [о] и [ѳо] в дудкинском говоре

Праславянские фонемы и позиции	[о]	[ѳо]
Инлаутное и ауслатное *о (не в рефлексах *ТоRT, *TelT)	66 (54%)	57 (46%)
Эпентетическое о во 2-м слоге рефлексов *ТоRT, *TelT	9 (53%)	8 (47%)
Эпентетическое о во 2-м слоге рефлексов *оRT	3 [75%]	1 [25%]
*ь в составе *ТЬRT, *ТЬT	17 (89%)	2 (21%)
*ь не в составе *ТЬRT, *ТЬT	40 (95%)	2 (5%)
*о (*е) в 1-м слоге рефлексов *ТоRT, *TelT	15 (100%)	0

3.2.2. Гаврилово Торопецкого р-на Тверской обл.

Материал приведен в Приложении, § 4.2. Противопоставление [o] ⇔ [цо/цо] в гавриловском говоре было рассмотрено в Николаев 2002: 153–155 по части материала, содержащейся в магнитофонной записи 1995 г. Впоследствии мною был затранскрибирован и инструментально обследован материал этой и повторной аудиозаписи от того же информанта в 2004 г. Данные этого говора были акустически проанализированы с помощью компьютерной программы Praat 5.3.

На первый взгляд в гавриловском говоре монофтонг [o], с одной стороны, и позиционно распределенные дифтонги [цо] и [цо], с другой, находятся в свободном варьировании и представляют собой аллофоны единой фонемы /o/. Из дифтонгических аллофонов только [цо] отмечен в анлауте, он же, как правило, встречается после губных и велярных согласных; после [ʎ] и [ɲ] записаны оба аллофона, после остальных дентальных — только [цо]. Засвидетельствованы многочисленные примеры колебаний между [o] и [цо/цо] в идентичных формах, при этом формы с [o] численно превосходят формы с [цо/цо]. Однако количественное соотношение форм с монофтонгами и дифтонгами, так же как в дудкинском говоре, зависит от их происхождения, см. табл. 3.

Таблица 3

Этимологическое распределение [o] и [цо/цо] в гавриловском говоре

Праславянские фонемы и позиции	[o]	[цо/цо]
Инлаутное и ауслатное *o (не в *ToRT)	371 (60%)	237 (40%)
Эпентетическое o во 2-м слоге рефлексов *oRT	13 (72%)	5 (28%)
Эпентетическое o во 2-м слоге рефлексов *ToRT, *TelT	75 (77%)	23 (23%)
«Напряженный» *ъ перед *j	16 (76%)	5 (24%)
*ъ в составе *TъRT (включая вторичный *ъ в *TъT)	73 (77%)	22 (23%)
*ъ не в составе *TъRT и не перед *j (включая вторичный *ъ < *ъ)	134 (83%)	27 (17%)
*o (*e) в 1-м слоге рефлексов *ToRT (включая вторичное *o в *TelT)	76 (92%)	7 (8%)

3.2.3. Анализ рефлексов

3.2.3.1. В дудкинском и гавриловском говорах выбор между монофтонгическим и дифтонгическими рефлексами праслав. *о и *ъ не связан с праславянскими интонациями.

Численное преобладание форм с монофтонгом над формами с дифтонгами в говорах Дудкина и Гаврилова соответствует общерусской тенденции к нейтрализации «двух *о*» в единой фонеме /*о*/, основным аллофоном которого являются монофтонг [о]. Вероятно, в «смоленско-кривичском» ареале, в котором находятся дудкинский и гавриловский говоры, действовали две разнонаправленные тенденции, одна из которых вела к замене дифтонгов монофтонгом (общерусская тенденция), а другая — к превращению монофтонга [о] и дифтонгов [ѳо, ѳо] в свободно варьирующиеся аллофоны единой фонемы /*о*/. Можно предположить, что первоначально в дудкинском и гавриловском говорах рефлексом **о* (не в составе **ToRT*) была фонема /ѳо/ (повидимому, дифтонг [ѳо] с дальнейшей делабиализацией в [ѳо]), а формы с [о] появились в результате замены дифтонгов монофтонгом. В результате «монофтонгизации» в ин- и ауслaute сохранилось 46% дудкинских и 40% гавриловских примеров с дифтонгами. То же относится к анлаутному **о* (включая рефлекс праслав. **e-*), которое, если не получало протезы, развивалось в /ѳо/, что отражено в наличии 62% форм (20 из 32 форм) с дифтонгом в гавриловском говоре. Зависимость частотности появления дифтога или монофтонга от интонации (циркумфлекс или неоакут) не прослеживается.

3.2.3.2. До перераспределения [о] и [ѳо/ѳо] в дудкинском и гавриловском говорах праслав. **о* в **ToRT* (**TeIT*), **oRT* и **ь*, возможно, имели монофтонгические рефлексy.

Наиболее «защищенным» от замены на дифтонг был ъ-образный рефлекс праслав. **о* в 1-м слове последовательностей **ToRT* (**TeIT*): дифтонги на его месте отсутствуют в дудкинском материале, в гавриловском говоре их только 8%. Праслав. **ь* (не в составе **ГьRT* и не перед **j*) представлено как дифтонг лишь в 5% случаев в дудкинском и в 17% случаев в гавриловском материале. Более «уязвимым» был рефлекс **ь* в составе **ГьRT* (и **ГьIT*): на его месте дифтонг представлен в 21% примеров в дудкинском и в 23% примеров в гавриловском. В дудкинском говоре без дифтонга *dolx*, *G dólъa*; *ýor'en*; *polk*; *sónce* 3×, *L na sónca*; *stolp* 2×; *tólstъj*; *tolk*; *torx*; *vólъx* ('тупица' < **vъlxvъ*); *volk*; *xólъm*; *xolst* (17 примеров) при двух примерах с дифтонгом: *ýuorp*; *kuorm* (оба случая в закрытых слогах). Не исключено, что соотношение монофтонгического и дифтонгического рефлексов при увеличении корпуса данных изменится в пользу монофтонгического. В гавриловском говоре обращает на себя внимание соотношение *gór'in* 4× ~ *G guórna*, *Pl guórny* 3×, что может указывать на тенденцию к замене /*о*/ ⇒ /ѳо/ в слогах, оканчивающихся на сонант. В примерах, где рефлекс **ь* находится в открытом слоге, т. е. в формах с эпентетическим гласным, засвидетельствован только монофтонг: кроме при-

веденного выше *gór'in* 4×, еще *kóрым* 3×; *smóръk*, *smóрыk* 'смрад' (< *smъrkъ); *xóлым* 2×.

В гавриловском говоре «напряженный» *ъ (перед *j) ведет себя подобно *ъ в *ТъRT: в окончании прилагательных м. р. *-ъjъ всего 17% примеров с дифтонгами. В дудкинском говоре исконным рефлексом окончания *-ъjъ является -ej (последовательно сохраняющееся после веларных), а окончание м. р. -oj/-uoj заимствовано из соседних говоров и/или литературного языка.

Противоречие между дудкинской и гавриловской системами заключается в трактовке эпентетического о в рефлексах *ToRT (*TeIT). В дудкинском говоре представлен рефлекс, статистически близкий к рефлексу *о, — 47% примеров с дифтонгами. В гавриловском говоре результат сходен с рефлексом *ъ в *ТъRT (*ТъIT) — всего 23% примеров с дифтонгами. Эпентетическое о в рефлексах *oRT в гавриловском говоре ведет себя сходным образом: только 28% «дифтонгических» примеров. Дудкинское распределение сходно с гавриловским, хотя примеров слишком мало: 3 формы с монофтонгом, 1 форма с дифтонгом.

Таблица 4

**Гипотетическая схема развития
дудкинской и гавриловской систем «двух о»**

	Дудкинский говор	Гавриловский говор
Инлаутное и ауслатное *о (не в рефлексах *ToRT)	цo	цo
Эпентетическое о во 2-м слоге рефлексов *ToRT	цo	o ⇒ цo
Эпентетическое о во 2-м слоге рефлексов *oRT	?	o ⇒ цo
*ъ в рефлексах *ТъRT	o (⇒ цo)	o ⇒ цo
*ъ не в составе *ТъRT	o	o (⇒ цo)
*о в 1-м слоге рефлексов *ToRT	o	o

Примечание. В схеме не учитывается фронтальная замена цo на o. Знак ⇒ означает частичную замену исконного аллофона на аллофон, принадлежащий другой фонеме.

3.2.3.3. В дудкинском и гавриловском говорах рефлекс *о в 1-м слоге *ToRT (*TeIT) также напоминает рефлекс сильного *ъ. Восточнорусские рефлексы в виде /o/, /e/ в 1-м слоге *TeRT, *ToRT могут восходить как непосредственно к *о, *е, так и к сильным *ъ, *ь или близким к ним звукам с не-

ясным фонологическим статусом³⁴. Рефлексы сильных *ъ и *ь в позиции, где они по общему правилу падения редуцированных должны быть слабыми и вследствие этого выпадать, отражены в русских северо-западных (псковско-кривичских по происхождению) говорах в формах с «вторым полногласием», содержащих праслав. *TъRT, *TьRT: *серѣп, столѡб, челѡн, верѣх, скатерѣтка, жерѣдка* и т. д. В «предгавриловской» системе (§ 3.2.1) эпентетическое *o* развивается как *ъ. В дудкинском говоре эпентетическое *o* развивается как *о.

Судя по гавриловскому говору, эпентетическое *o* в *ToRT имело звучание, близкое к звучанию *ъ. О реконструкции «для будущей украинско-белорусской зоны» *To^oT или *To^oT, где вторая гласная фонологически не тождественна первой, см. (Зализняк 2004: 40). По-видимому, в северо-западной (псковской) части древнего кривичского ареала эпентетическое *o* отличалось от обычного *о и фонетически напоминало *ъ, ср. рефлексы [э, ы] в псковских говорах, где такие же рефлексы отмечены на месте *ъ перед йотированными сонантами: *балъньи, балынья* < *bǫlŋje ‘болотистое место’ (укр. *болоння*, польск. *blonie*) как *одынье, одънье* < *odŋje. Ср. также отмечаемые в северо-западных и северных говорах с различием заударных [ъ] и [ы] формы *пѡльмя* (проникшее и в литературный язык), *шѡльмя, гѡльмя* (Николаев 1988: 123–124). Ъ-образные рефлексы эпентетического *o* не известны из говоров, в основе которых лежали диалекты полоцких, смоленских и тверских кривичей.

Дудкинское [цo] как более частотный рефлекс эпентетического *o*, если не является статистической аберрацией, соответствует восточнорусскому рефлексу. В восточнорусской системе эпентетическое *o* не отличается от *о, и в формах *морѡз, корѡва, болѡто, корѡль, приволѡк* фонема /ѡ/ является таким же рефлексом *о под автономным ударением, как в *пѡп* или *мѡчиш*.

Предполагаемое развитие праслав. *ToRT (*TelT) в *TъRъT в Гаврилове напоминает развитие *ToRT в полабско-ободритском ареале: *ToRT > *TьRT. Например, в говоре Руяна (Рюгена) рефлексы *ToRT и *TьRT совпадают в *TьгT > *TarT*, а рефлексы *ToT и *TьT совпадают в *TьT > *TolT*, однако *ToT может развиваться и по модели *ToT > *TъloT > *TloT* (Lehr-Splawiński 1966b). В поморских севернолехитских (севернокашубских) диалектах *ToRT > *TьRT/*TьRoT > *TarT/TroT*, *ToT > *TьRoT > *TloT* (Lehr-Splawiński 1966a).

³⁴ Возможно, рефлекс *о в *ToRT, сходный с сильным ъ, имеют карпатоукраинские говоры, см. Николаев 1993; 1995а: 349–355; 1995б; 1996: 204–210. Приведенные в указанных работах сделанные на слух транскрипции, на основании которых для ряда карпатоукраинских говоров этимологически противопоставлены [о] и [цo], нуждаются в инструментальной верификации.

В южнолехитском (собственно польском) ареале *ToRT > *TъRoT > TroT: *proгхъ > *ръгохъ > *proch*; *voгпъ > *въгопъ > *wron*; *kolsъ > *кълосъ > *klos*; *zolto > *zълoto > *zloto* (обоснование реконструкции лехитских *ъ, *ь в 1-м слоге *ToRT, *TeRT см. в Klemensiewicz, Lehr-Splawiński, Urbańczyk 1955: 124). Развитие *ToRT > *TъR(ъ)T (наряду с *TъRoT) может являться одной из позднепраславянских изоглосс, объединявших поморский и кривичский ареалы. Это согласуется с предположением А. А. Зализняка (подтверждаемым в первую очередь топонимикой) о существовании на новгородской территории говоров «с рефлексами типа *TroT* (возможно, в качестве факультативного варианта к *ToroT*)» (Зализняк 2004: 40–41). Рефлексы «типа *TroT*» могут, подобно лехитским, восходить к *TъRoT, а также к *TъRъT (материал не дает возможности различить рефлексы *о и *ъ), что делает вероятным существование в псковско-новгородском ареале и диалектных и/или акцентуационных вариантов *TъRoT, *ToRъT, *TъRъT.

3.3. Системы говоров Межно, Великая Гора и Закрупье

3.3.1. В говорах д. Межно Полоцкого р-на Витебской обл., Высокая Гора Демянского р-на Новгородской обл. и Закрупье Бежецкого р-на Тверской обл. в односложных формах обнаружена оппозиции фонем /цo/ и /o/. Рассмотренные говоры имеют кривичское происхождение: в основе говора д. Межно лежит полоцко-кривичский диалект, в основе говоров Высокой Горы и Закрупья диалект верхневолжских (тверских) кривичей. Материал этих говоров был акустически проанализирован с помощью компьютерной программы Praat 5.3.

Монофтонгический рефлекс в этих говорах произносится как [o], с вариантами [o], [ɔ], а также [ʰo] (дифтонгоид с кратким глайдом). Во всех трех говорах отмечен дифтонг [цo], реже со слабой огубленностью 1-го компонента: [ц̥o] и сдвигом вниз [ъo]. Большинство примеров на дифтонг — односложные формы. В говоре Межна после губных и веллярных согласных записан только монофтонг. Количество [цo] после зубных согласных в говоре Закрупья заметно превосходит количество [o], поэтому можно предположить распространение «неэтимологического» дифтонга в этой позиции. При переспросах в говорах Межна и Закрупья в ряде форм выявлены колебания между [o] и [цo], при этом есть формы, в которых монофтонг устойчив. Вариативность [o ~ цo] не отмечена в говоре Высокой Горы, где большинство форм записано по одному разу.

3.3.2. В односложных формах N(A) sg *o*-, *u*- и *i*-основ дифтонги на месте праслав. *о парадоксальным образом многочисленны у основ а. п. *d* (§3.3.3).

В N(A) sg а. п. *b* (формы с неоакутом) и а. п. *c* (формы-энклиномены с циркумфлексом) дифтонгические рефлексы встречаются заметно реже. На месте праслав. *ъ дифтонги преобладают в рефлексах основ а. п. *b* и *d*. В G Pl *a*-основ и *o*-основ ср. р. (формы с неоакутом) записаны следующие рефлексы: Межно *nox* 1×, *sow* 1×, *sox* 1×, *blox* 3×, *drow* 2×; Высокая Гора *nok* 1×, *sox* 2×, *sof* 2×; Закрупье *nok* 2×, *drof* 2×, но *suof* 1×, *suox*, *bluox* 1×.

В многосложных формах дифтонги на месте *о и *ъ в говоре Высокой Горы не отмечены, в говоре Межна единичны, их происхождение неясно. Более репрезентативен материал из Закрупья (параллельные формы с [о] не приводятся). Дифтонг из *о под неоакутом перед «сверхдолгим» суффиксом *-ja-*: *nuōša* 1× (< *nōšja), *vuól'a* 1× (< *vōlja). Дифтонг как рефлекс эпентетического *o* в формах с неоакутом и акутом: *koruól'* 1× (< *kōrljъ), *poruók* (< *pōrgъ). Дифтонг из *ъ под неоакутом в суффиксе *-ъкъ: *č'esnuók* 2×, *gorbuók* 1×, *kusnuók* 1×, *p'esnuók* 2×, *š'enjuók* 1×, *šestjuók* 1× и в форме G Pl *okjuón* 2×.

Материал по односложным *o*-, *u*- и *i*-основам, сгруппированный по праславянским акцентным парадигмам, приведен в табл. 5. В круглых скобках даются нерелевантные формы говора Межно с [о] после губных и веллярных согласных. Помимо приводимых в табл. 5, в Закрупье записаны следующие односложные N(A)sg с [ц]о, точная реконструкция акцентной парадигмы которых затруднительна (а. п. *d* или *c*): с праслав. *о: *duol*, *vuon'*, *vuor*, *zuor* 2×; с праслав. *ъ: *vuoš* 2×.

Таблица 5. Односложные *o*-, *u*- и *i*-основы с *о и *ъ в корне

	Восточнорусские говоры			Западнорусские говоры		Белорусский говор
	Паньково Волог.	Новоселки Ряз.	Пустоша Моск.	Закрупье Твер.	Высокая Гора Новг.	Межно Витебск.
Основы с рецессивными корнями						
Основы а. п. <i>c</i> (N sg с праславянским циркумфлексом)						
Праслав. *о						
*bōgъ ³⁵	<i>box</i>	<i>box</i>	<i>box</i>	<i>box</i> 1×, <i>bjuox</i> 1×		(<i>box</i>)
*bōlъ	<i>bol'</i>	<i>bol'</i>	<i>bol'</i>	<i>bol'</i> 1×		(<i>bol'</i>)
*dōmъ	<i>dom</i>	<i>dom</i>	<i>dom</i>	<i>dom</i> 4×, <i>duom</i> 1×	<i>djuom</i> 1×	<i>dom</i> 4×

³⁵ Слово с «церковным» у, поэтому его фонетика в целом может быть нерегулярной.

	Восточнорусские говоры			Западнорусские говоры		Белорусский говор
	Паньково Волог.	Новоселки Ряз.	Пустоша Моск.	Закрупье Твер.	Высокая Гора Новг.	Межно Витебск.
*dʁōzdъ		<i>drost</i>	<i>drost</i>	<i>drost</i> 1×		<i>druost</i> 1×, <i>drost</i> 1×
*dʁōbъ	<i>drop</i>	<i>drop'</i>		<i>drop</i> 3×		<i>drop</i>
*gnōjъ		<i>γnoj</i>	<i>gnoj</i>	<i>gnoj</i> 1×		<i>γnoj</i> 2×
*gōstъ	<i>gos'</i>	<i>γos't'</i>	<i>gos't'</i>	<i>gos't'</i> 2×		<i>(γos'c')</i>
*gōdъ	<i>got</i>	<i>γot</i>	<i>got</i>	<i>got</i> 3×	<i>got</i> 1×	<i>(γot)</i>
*gromъ	<i>grom</i>	<i>γrom</i>	<i>grom</i>	<i>grom</i> 1×		<i>γrom</i> 2×
*kōmъ		<i>kom</i>	<i>kom</i>	<i>kom</i> 1×		<i>(kom)</i>
*kōstъ	<i>kos'</i>			<i>kos't'</i> 2×		
*lōjъ						<i>toj</i> 1×
*mōgъ	<i>mor</i>	<i>mor</i>	<i>mor</i>	<i>mor</i> 4×		<i>(mor)</i>
*mōstъ		<i>most</i>	<i>most</i>	<i>most</i> 1×	<i>most</i> 1×	<i>(most)</i>
*ōrstъ	<i>rost</i>	<i>rost</i>		<i>rost</i> 1×		<i>ruost</i> 1×
*rōdъ	<i>rot</i>	<i>rot</i>	<i>rot</i>			<i>ruot</i> 1×, <i>rot</i> 1×
*sōkъ		<i>sok</i>	<i>sok</i>	<i>suok</i> 1×		<i>suok</i> 1×
*xōdъ	<i>xot</i>			<i>xot</i> 1×		<i>(xot)</i>
Праслав. *ъ						
*brъvъ	<i>brof</i>	<i>brof'</i>		<i>brof</i> 2×		<i>brow</i> 1×
*grъstъ			<i>gors't'</i>	<i>gors't'</i> 2×	<i>gors't'</i> 1×	
*krъvъ	<i>krof</i>	<i>krof'</i>	<i>krof'</i>	<i>krof</i> 6×	<i>krof</i> 2×	<i>krow</i> 5×
*mъxъ	<i>mox</i>	<i>mox</i>	<i>mox</i>	<i>mox</i> 4×	<i>mox</i> 1×	<i>(mox)</i>
*tъlkъ 'смысл'		<i>tolk</i>		<i>tuolk</i>		
*vъlkъ		<i>volk</i>	<i>volk</i>	<i>volk</i> 3×		<i>(vowk)</i>
Основы с доминантными корнями						
Основы а. п. b (N sg с праславянским неоакутом)						
Праслав. *о						
*dvōgъ	<i>dvuor</i>	<i>dvuor</i>	<i>dvuor</i>	<i>dvor</i> 2×	<i>dvor</i> 1×	<i>(dvor)</i>
*klōrъ		<i>kluor</i>	<i>kluor</i>	<i>kluor</i> 1×		<i>kluor</i> 1×
*kōlъ	<i>kuol</i>	<i>kuol</i>	<i>kuol</i>	<i>kol</i> 2×		<i>(kol)</i>
*kōnъ	<i>kuon'</i>	<i>kuon'</i>	<i>kuon'</i>	<i>kon'</i> 3×	<i>kon'</i> 1×	<i>(kon')</i>
*kōtъ	<i>kuot</i>	<i>kuot</i>	<i>kuot</i>	<i>kot</i> 2×	<i>kot</i> 1×	<i>(kot)</i>
*mōlъ		<i>muol'</i>	<i>muol'</i>	<i>mol'</i> 1×		<i>(mol')</i>
*nōzъ	<i>nuoš</i>	<i>nuoš</i>	<i>nuoš</i>	<i>noš</i> 3×		<i>nuoš</i> 3×

	Восточнорусские говоры			Западнорусские говоры		Белорусский говор
	Паньково Волог.	Новоселки Ряз.	Пустоша Моск.	Закрупье Твер.	Высокая Гора Новг.	Межно Витебск.
*rōdъ		ruot	ruot	pot 2×	pot 1×	(pot)
*rōrъ	ruop	ruop	ruop	pop 3×	pop 1×	(pop)
*rōstъ		ruost	ruost	post 1×		(post)
*skōtъ		skuot	skuot	skot 1×		(skot)
*snōrъ		snuop	snuop	snop 1×		snop 1×
*stōlъ	stuw	stul	stul	stul 1×, stol 1×	stol 1×	stol 2×
*xvōstъ	xvuos	xvuost	xvuost	xvost 4×	xvost 1×	(xvost)
Праслав. *ъ						
*dǫzdjъ	doš	doš	doš':	dūoš 3×, doš 2×	dūoš 3×	dūoš 4×, doš 1×
*krĭtъ	krūot	krūot		krot 1×		krot 5×, krūot 1×
*lĭbъ			lop	lop 2×		lūop 2×, lop 1×
*rĭtъ	rot	rot	rot	ruot 1×		ruot 1×, rot 1×
*stĭlbъ	stowp	stolp	stolp	stulop 2×		stuwop 1×
Основы а. п. d³⁵						
Праслав. *о						
*bokъ	bok	bok	bok	būok 2×	būok 1×	(bok)
*borъ	bor	bor	bor	būor 3×, bor 3×		(bor)
*brodъ	brot	brot	brot	brūot 5×, brot 1×		brūot 2×
*lomъ		lom	lom	lūom 2×		lūom 1×
*mozgъ	mosk	mosx	mosk	mosk 2×	mūosk 1×	(mozk)
*noktъ	noc'	noč'	noč'	nūoč' 1×, noč' 2×		nūoč 1×, noč 1×

³⁶ См. реконструкцию акцентных парадигм большинства *о*- и *и*-основ с корневым **-о*- в словарной части АССЯ. А. п. *d* основы **dǫlgъ* реконструируется по совокупным данным славянских языков. А. п. *d* основы **gvozďъ* реконструируется по данным псковско-полоцких говоров (устойчивая окситонеза косвенных падежей ед. ч.). Ср. также производное от (+)-корня задонск. *L na ŷvōzd'iku*, русск. литер. *гвоздь*, *Гвоздя́*. А. п. *d* основы **stǫpъ* подтверждается внешними данными — ср. баритонезу греч. ἵπλος. А. п. *d* основ **lĭzъ*, **sorъ* и **stōpъ* реконструируется, потому что содержат доминантные корни — ср. **lĭgati*, **stenati* и **syrati* а. п. *b*₁. А. п. *d* основы **solъ* реконструируется по неподвижной (*b*₂) деноминативов **soliti*. А. п. *d* у основ **noktъ* и **rĭzъ* вероятно, формально реконструируются а. п. *c* или *d*.

	Восточнорусские говоры			Западнорусские говоры		Белорусский говор
	Паньково Волог.	Новоселки Ряз.	Пустоша Моск.	Закрупье Твер.	Высокая Гора Новг.	Межно Витебск.
*носъ	<i>nos</i>	<i>nos</i>	<i>nos</i>	<i>nos</i> 3×	<i>нѡс</i> 1×	<i>нѡс</i> 1×, <i>nos</i> 2×
*плоть				<i>плѡт</i> 2×		<i>плѡт</i> 2×
*роль 'пол (настил)'			<i>pol</i>	<i>pol</i> 2×		(<i>pol</i>)
*ротъ		<i>pot</i>	<i>pot</i>	<i>pot</i> 4×	<i>pot</i> 1×	(<i>pot</i>)
*рогъ		<i>rox</i>	<i>rok</i>	<i>rok</i> 1×	<i>рѡк</i> 1×	<i>рѡк</i> 1×
*солъ		<i>sol'</i>	<i>sol'</i>	<i>сѡл'</i> 2×, <i>sol'</i> 1×	<i>сѡл'</i> 1×	<i>сѡл'</i> 1×, <i>sol'</i> 3×
*согъ			<i>sor</i>	<i>sor</i> 1×		
*stогъ		<i>stox</i>	<i>stok</i>	<i>стѡк</i> 2×		<i>stox</i> 4×
*стонъ				<i>стѡн</i> 1×		
*токъ 'гумно'		<i>tok</i>	<i>tok</i>	<i>тѡк</i> 1×, <i>tok</i> 1×	<i>тѡк</i> 2×	<i>tok</i> 6×
*vosкъ	<i>vosk</i>	<i>vosk</i>	<i>vosk</i>	<i>вѡск</i> 1×, <i>vosk</i> 1×		(<i>vosk</i>)
*vozъ		<i>vos</i>	<i>vos</i>	<i>вѡс</i> 2×, <i>vos</i> 1×	<i>вѡс</i> 2×	(<i>vos</i>)
Праслав. *ъ						
*дѣльгъ		<i>dolx</i>	<i>dolk</i>	<i>дѡлк</i> 2×, <i>dolk</i> 2×		<i>дѡвѡх</i> 2×
*льзь				<i>лѡс</i> 1×		<i>лѡс</i> 2×
*гъзь		<i>roš</i>	<i>roš</i>	<i>рѡс</i> 2×, <i>roš</i> 1×	<i>рѡс</i> 1×	
*съпъ	<i>son</i>	<i>son</i>	<i>son</i>	<i>сѡн</i> 4×	<i>сѡн</i> 3×	<i>сѡн</i> 4×
Основы, имеющие в славянских языках рефлексы а. п. b и d						
Праслав. *o						
*bobъ	<i>bop</i>		<i>бѡр</i> , <i>bop</i>	<i>бѡр</i> 2×, <i>bop</i> 2×	<i>bob</i> 1×	(<i>bop</i>)
*bojъ	<i>boj</i>	<i>бѡј</i>	<i>бѡј</i>	<i>бѡј</i> 1×		(<i>boj</i>)
*gropъ	<i>grop</i>	<i>γрѡр</i>	<i>grop</i>	<i>grop</i>		<i>γрѡр</i> 3×
*gvozдь	<i>gvos'</i>		<i>gvos't'</i>	<i>gvos't'</i> 2×		(<i>γvost</i>)
*ploдъ			<i>plot</i>	<i>plot</i> 3×		<i>плѡт</i> 1×, <i>plot</i> 1×
*rojъ	<i>рѡј</i>	<i>рѡј</i>		<i>roj</i> 1×		<i>roj</i>
*somъ		<i>som</i>		<i>som</i> 4×, <i>сѡм</i> 1×	<i>som</i> 1×	<i>som</i> 3×

3.3.3. Балто-славянские краткосложные и циркумфлектированные *o-*, *u-* и *i-*основы м. и ж. р., образованные от доминантных (плюсовых) корней, имеют праславянскую акцентную парадигму (а. п.) *d*, основы среднего рода — а. п. *b*. Номинатив ед. ч. балто-славянских основ мужского рода в большинстве позднеславянских диалектов стал формой-энклиноменом — неясно, по морфологической аналогии с рецессивными *o-*, *u-* и *i-*основами а. п. *c* (в которых «славянский циркумфлекс» в номинативе регулярен), или в результате метатонии и/или удлинения, «наведенных» на корень в результате развития $*-s > *-h (> -0)$ в окончаниях N Sg $*-os$, $*-us$, $*-is >$ праслав. $*-ъ$, $*-ь$ ³⁷. По аналогии с N Sg формой-энклиноменом стал A Sg. В результате этого *o-*, *u-* и *i-*основы балто-славянского мужского и женского родов получили «смешанную» акцентную парадигму *d*, в которой N и A sg были формами-энклиноменами как в а. п. *c*, а прочие формы имели праславянское накоренное ударение, которое потом перемещалось на последующий слог по закону Дыбо — как в а. п. *b*. В большинстве славянских диалектов основы а. п. *d* вторично перешли в а. п. *c*. Окситонеза косвенных падежей ед. ч. основ а. п. *d* отличает кривичские по происхождению русские и белорусские говоры от сопредельных. Рефлексы интонации в N(A) sg *o-*, *u-* и *i-*основ а. п. *d*, как правило, совпадают с рефлексами циркумфлекса. Прямые рефлексы акцентной кривой а. п. *d* сохраняются в псковских и полоцких говорах в парадигмах *ToRT/TeRT*-основ, например *кóлос* ~ ген. *колосá*, *чéрен* ~ ген. *черенá*. Только в восточно-полесских говорах Плёхова и Анисова Черниговского р-на и в южнопсковском говоре д. Федоровское Локнянского р-на отмечено просодическое противопоставление между *ToRT/TeRT*-основами с «первичным циркумфлексом» (праслав. а. п. *c*) и с «вторичным циркумфлексом» (праслав. а. п. *d*) — подробно см. Николаев 2012: 104–106³⁸. Не исключено, что особый рефлекс $*-o-$ в NA sg *o-*, *u-* и *i-*основ в говорах Межна, Закрупья и Высокой Горы является аргументом в пользу реконструкции особой просодии N(A) Sg основ а. п. *d*, однако противоречивые данные этих говоров не представляются убедительными. Скорее нужно предполагать появление в N(A) Sg неоакута по анало-

³⁷ Рефлексы $*-os > -e$ и $*-us > -ъ$ последовательно различаются только в древненовгородском (и, в виде рудиментов, в северо-западных русских говорах): $*-os > -e$, $*-us > -ъ$.

³⁸ Во всех вост.-славянских говорах, в которых на фонетическом уровне обнаружены подтверждающиеся компьютерным акустическим анализом тональные различия, оппозиция «тоном» нестабильна, тональные различия малофункциональны; тоны, хотя и осознаются носителями, неустойчивы и подвержены фразовым нейтрализациям. Сравнение «восточнославянских тонов» с праславянскими интонациями пока не привело к достоверным результатам — см. попытки решения проблемы в (Николаев 1995; 1996; 1996а; 2000; 2001; 2002; 2003; Дыбо, Николаев 1998).

гии с а. п. *b* (что отражено в формах с *-ъ-), а преобладание дифтонгов (рефлексов праслав. **ǫ*) в формах а. п. *d* шесть статистической случайностью.

4. ПРИЛОЖЕНИЯ

4.1. Материал восточно- и южнорусских говоров с оппозицией «двух о»

Ниже списком (§4.1.1) приводится материал по говорам с восточнорусской системой «двух о». Отобраны говоры (из литературы и наших записей), в которых выборка форм с «двумя о» представляется достаточно репрезентативной. Буквой *ǫ* обозначается фонема /*ǫ*/ под ударением.

1. **Пан.** — севернорусский (восточновологодский) говор д. Панькóво близ с. Шуйское, ныне Междуреченского р-на Вологодской обл. Основной материал был собран летом 1902 г. О. Брокотом от Степана Андреевича Орехина (Stórán Ondrjúof Oféxin или -xof), «56-илетнего человека из деревни “Pańkóvo” (на плане Панькова, сокращается в описании часто в Паньк., П.), в трех-четырёх верстах к югу от Шуйского на Сухоне, Тотемского уезда» (Брок 1907). Скудный материал говора д. Ихалица, ныне Междуреченского р-на Вологодской области, здесь не приводится. Его фонетика в ряде аспектов отличается от паньковской. Паньковский материал приводится в моей транслитерации. Буквой *ǫ* обозначена фонема /*ǫ*/, у которой отмечены дифтонгические аллофоны — [ǫo], [ǫo̞] [ǫo̝], [o̝], подробно см. (Брок 1907: 54–51). Буквой *o* обозначена фонема /*o*/, ее основной аллофон — монофтонг [o].

2. **Пус.** — севернорусский (владимирский) говор д. Пустошá Шатурского р-на Московской обл. Информант Клавдия Васильевна Швецова (1920 г. р.), магнитофонная запись Фонетической программы, сделанная А. В. Тер-Аванесовой и О. Е. Кармаковой в 1991 г. Транскрипция моя. После разделителя *◊* приводится материал, записанный от информантов: К. Т. Бобкова (1927 г. р.); Ирина Ильинична Евдокимова (Сергеева) (1911–2006); Александра Васильевна Лазарева (1938 г. р.), К. В. Швецова и частично опубликованный в (Тер-Аванесова 2001; 2005). Магнитофонная запись и транскрипция А. В. Тер-Аванесовой, транслитерация моя. Буквой *ǫ* обозначается фонема /*ǫ*/, аллофонами которой являются монофтонги [ǫ], [ǫ̞] (и [ǫ̝]) и расширяющиеся полифтонги/дифтонги [ǫo], [ǫo̞], [ǫo̝], [o̝] и т. п. Буквой *o* обозначается фонема /*o*/, ее аллофоны — монофтонги [o], [o̞] и сужающиеся полифтонги/дифтонги [o̝o], [o̝̞].

3. **Лека** — среднерусский говор д. Лёка Шатурского р-на Московской обл. (ранее Егорьевского у. Рязанской губ.). Материал приводится по (Гришкин 1916) и, после разделителя *◊*, по (Шахматов 1913). Основным информантом А. А. Шахматова был И. С. Гришкин. Транслитерация моя. Буквой *ǫ* обозначается фонема /*ǫ*/ с аллофонами [ǫo] и [ǫo̞], о деталях произношения см. (Шах-

матов 1913). Фонема /o/ обозначается буквой *o*. В материалах И. С. Гришкина иногда вместо фонетической записи используется русская литературная орфография, в которой /ô/ и /o/ графически не различаются и передаются буквой *o*, которой в записи И. С. Гришкина как правило обозначается фонема /o/. Такие формы в нашей таблице заключены в фигурные скобки с пометой «и орф[ографически]».

4. **Нов.** — южнорусский (мещерский) говор д. Новосёлки Рыбновского р-на Рязанской обл. Информанты Николай Иванович Рындин (1931 г. р.) и Мария Петровна Кудинова (1922 г. р.). Магнитофонная запись А. В. Тер-Аванесовой и М. Н. Толстой. Транскрипция моя. Буквой *ô* обозначается фонема /ô/, ее аллофоны — расширяющиеся полифтонги и дифтонги [uo], [uo], [цo], [цo], [oэ] и т. п. Буквой *o* обозначается фонема /o/, ее аллофоны — монофтонги [э], [o] и сужающиеся полифтонги/дифтонги [эo], [oo], [эц].

6. **Нех.** — южнорусский (калужский) говор д. Нёхочи Хвастовичского р-на Калужской обл. Информант Наталья Григорьевна Алексашкина, 1938 г. р. Магнитофонная запись М. Н. Толстой и А. В. Тер-Аванесовой, 2013 г. Транскрипция моя. Буквой *ô* обозначается фонема /ô/, основными аллофонами которой являются монофтонг [o] и дифтонг [цo], более редки полифтонги [uo] и [oэ]. Буквой *o* обозначается фонема /o/, ее основные аллофоны — монофтонги [o] и [э], более редок дифтонг [oц].

6. **Зад.** — южнорусские «задонские» говоры, записанные В. И. Тростянским в «северо-западном углу» Землянского у. и в Задонском у. Воронежской губ., т. е. в нынешних Семилукском р-не Воронежской обл. и Задонском р-не Липецкой обл. Материал приводится по Тростянский 1916а; 1816б. Транслитерация моя. Буквой *ô* обозначается фонема /ô/, которая у В. И. Тростянского передается как *yo*, т. е., по-видимому, фонема произносится как дифтонг типа [цo]. Буквой *o* обозначена фонема /o/, точное произношение которой неизвестно.

В списке знаком ⇔ разделены формы с колебанием *ô* ⇔ *o*. Знаком || разделены, в частности: 1) первичные и вторичные производные, если акцентуация последних не отличается от акцентуации первых (напр., *nôžka* || *nôžen'ka*); 2) формы с полногласием, в которых ударение стоит на разных *o* (напр., *pól'et'* < *pôljety || *polôl* < *pôllъ); 3) 1 Sg и остальные лица в презенсе *i*-глаголов новоселковском и пустошинском говорах, так как в 1 Sg у глаголов а. п. *b* вторичное, а в остальных формах первичное ударение на корне; 4) фамилии, производные от существительных (*Воронов*, *Золн* и т. п.).

Подчеркиванием выделены формы, в которых скорее ожидалась бы противоположная фонема. В некоторых случаях такие формы — следствие неправильной транскрипции, опечатки в публикации или оговорки, однако их

большинство нуждается в сравнительно-историческом объяснении. Подчеркиванием не выделяются противоречащие праславянской реконструкции, а также чередующиеся «два о» в формах *i*-глаголов. В восточных и юго-восточных говорах в 2–3 Sg, 1–3 Pl настоящего времени преобладает /ô/ (независимо от праславянской а. п. — ср. такие вторичные формы, как Пустоша *plô't'it* вместо *платит*). Фонема /o/ обнаруживается в молодых формах с перестроенным ударением: Пустоша 3 Pl *polôžut*, Новоселки 3 Dg *lôžyt'*, Лека 3 Sg *palôžъ*, 1 pl *palôžyt*, Лека 3 Pl *rójat*, Зад. 3 Sg *z'ón'a*. Такое же /o/ в 1 Sg и остальных форм с исконной окситонезой в пустошинском и новоселковском говорах: Пустоша 1 Sg *donôšu*, Prt f. *nôs'ila* (ср. 3 Sg *nôs'it'*); Новоселки 1 sg. *tóp'u* (ср. 3 sg. *istóp'it'*). Данные из других ареалов слишком фрагментарны, чтобы судить о системе рефлексов.

Список разбит на разделы:

(§4.1.1.1) Рефлексы *о и *ъ в именных окончаниях.

(§4.1.1.2) Рефлексы *о в корнях *i*-глаголов.

(§4.1.1.3) Рефлексы *о (кроме корней *i*-глаголов) и *ъ в корнях, префиксах и суффиксах.

(§4.1.1.4) Фонемы «типа о» после твердых согласных в заимствованиях и именах собственных.

4.1.1. Сравнительный материал по рефлексам *о и *ъ в ряде восточно- и южнорусских говоров

4.1.1.1. Рефлексы *о и *ъ в именных окончаниях

-о (местоименное склонение) Пан. *odnô, onô* ⇔ *samô* • Пус. \diamond *onô* (passim), *odnô* • Hex. *adnô* ⇔ *ъnô* • Зад. *adnô*

***-о (в *-lo Prt н.)** Пан. *c'v'olô* ⇔ *bralô* • Пус. \diamond *rъzl'ilôs'*, *ъbošlôs'*, *ъbašlôs'*, *prošlô* 2×, *pr'išlôs'* 2×, н. *нъčalôs'i*, *vъrvalôs'i*, *spaslô* ⇔ *našlô* • Лека *šlô, prašlô, pr'išlô, pr'išlôs'* 5×, *slučylôs'*, *slučylôs'a*, *dav'elôs'a* 2× {и орф. *zan'estlô, t'eklô, pr'išlôs'}* \diamond *šlô, prašlô, pr'išlôs'*, *sluč'ilôs'* • Нов. *atašlô, n'e bylô, n'i bylô* • Hex. *sn'aslô, atъšlô, pašlô* • Зад. *n'e bylô*

***-о (существительные)** Пан. *br'ovnô, gn'ezdô, gumnô, kol'ôsô, krylô, v'edrô, motokô, oknô, p'örô, p'is'mô, r'êbrô, s'olô, s'r'êbrô, v'odrô* ⇔ *Rožostvô* • Пус. *č'olô* 3×; *krylô; oknuô; perô; r'êbrô* 2×; *r'išotô* 3×; *v'edrô* 2×; *z'ernô, z'ornô; s'edlô; s'elô* 2× \diamond *bedrô, bol'šynstvô, brjenvô, čyslô, čolô, dъlotô, dnô, duplô, gnjozdô, govno, gumnô, jadrô, kъл'esô, kълdofstvô, krylô, ljonô* 'стебель льна', *тъlokô* (passim), *nutrô, oknô* 2×, *perô, pјorô, pјatnô, p'is'mô* 2×, *pšenô, pšonô, r'ibrô, r'išatô, sedlô, s'јodlô, selô* 3×, *sjolô* 2×, *sęolô, s'irebrô, steklô, stjoklô, svјerlô, suknô, svјorlô, s'irebrô, tјaglô,*

tyloknô, vjodró, vedró, veretenô, v'iretjonô, vestló, vjostló, vinô 4×, *vtyloknô, zvijonô, zjornô, žyrelô* • Лека *s'elô* 8×, *v'edró, tylakô, p'ismô* 3×; *Ražestvô* 2× {и орф. *s'elô, pra p'ismô*} ∅ *dnô, tylakô, p'ismô, rukam'eslô, p'erô, s'edlô, v'edro* • Нов. *γαννô* 2×, *κβ'asô* 2×, *тылакô* 2×, *рѣд акѣнô, рѣт'алô* 2×, *рѣанô, r'išatô* 2×, *s'alô, v'adrô* 2×, *v'inô* 3×, *z'arnô*; *Рѣд'astvô* • Hex. *bal'šun'stvô, br'avnô, č'islô, d'ernô, γn'azdô, γn'ezdô, k'β'asô, γruz'd'alô, kruolô* 2×, *тылакô* 2×, *malakô, nutrô* 2×, *aknô, p'arô* 2×, *p'erô* 2×, *r'ebrô* 6×, *r'ešetô, rešatô, Raštvo* 2×, *s'adlô, s'elô* 3×, *s'im'enô, s't'aklô, s'v'arlô* 2×, *t'aplô, v'edro* 3×, *v'adrô, v'inô* 2×, *z'ernô* 3×, *z'irnô, z'arnô* 3×, *žur'elô* 2× ⇔ *γruz'd'alô, pam'elô, v't'eplô, žur'elô* • Зад. *balastvô, aknô* 2×, *pad aknô, p'arô, u s'alô* 2×, *v'inô*

*-о (прилагательные, наречия) Пан. *davnô, dobrô, dowžnô, gtybokô, l'okô, rovnô* 2×, *nasazonô, šyrokô* 2×, *vyssokô* • Пус. *dbl'okô, t'ižalô* ∅ n. *čarnô, davnô* 2×, *kakovô, n'i nižnô, polnô* 3×, *rovnô* 2×, *t'ižolô, t'ižalô, dylekô* • Лека *navô, n'i v'il'ikô, davnô, ravnô* {и орф. *t'eplô, b'elô, anô, v adnô*} ∅ *b'elô, davnô, t'esnô, t'eplô, t'ižalô, v'is'elô, vtsakô, x'itrô* • Нов. *v adnô, rъvnô* 2×, *рѣnô, зѣv'id'anô* • Hex. *dbl'akô, dalžnô, palnô* 2×, *č'ižalô* • Зад. *bal'nô, č'asnô, dal'akô, dalžnô* 2×, *v'al'mô, v'isakô*

*-ogo G (местоименное склонение) Пан. *kovô, jövô, samovô, s'ovôdn'i, tovô, čovô* • Пус. *kovô; č'evô* 2×; *тыjovô* ⇔ *svyžogô*; *u jovô, u n'evô* ∅ *čevô-ть, čevô, čovô* 3×, *тыčevô, iz njavô, u njovô, fsjovô pasim, jovô* (passim), *jevô, kovô* (passim), *n'ikovô* (passim), *mojovô, odnovô, ѣdnovô* 2×, *u ѣdnovô, s ѣdnovô* 2×, *sęovôdn'i, svonô* 2×, *f svonô, tovô* ⇔ *čovô* • Лека *canô* 7×, *canô ža, s n'icavô* 3×, *atcavô, jevô* 45×, *u n'evô* 5×, *na n'evô* 7×, *s n'evô, iz n'evô, v n'evô* 2×, *za n'evô* 2×, *n'ikavô, mavô* 2×, *adnavô, n'i adnavô, iz adnavô, s adnavô, svavô* 3×, *ды svavô, tavô* 2×, *tavô, tavô-ta, dl'a tavô* 3×, *s'evôdn'i, fs'evô, sa fs'evô* {и орф. *pra n'evô* 4×, *jevô, dl'a tavô* 2×, *u tavô, svavô, at n'evô, kavô, u kavô, fs'evô, mavô*} ∅ *canô, cavôžъ, nicavô, atcavô, na n'avô, jevô, at n'evô, kavô, mavô, adnavô, dъ svavô, tavô, fs'evô* • Нов. *č'avô, n'ič'evô, n'ič'avô* 2×, *u n'avô* ⇔ *n'ikavô* 2×, *n'ič'avô* 3×, *č'evô, s' n'avô* • Hex. *n'ič'ayô* 2×, *š' č'ayô, jayô* 4×, *u n'ayô* 2×, *jevô* 3×, *u jevô, u kayô, majevô, тыjevô, adnavô, n'i ѣdnaô, n'i ѣdnъjô, s ѣdnaô, n'idnъjô, s'evôd'n'i, svajevô* 2×, *svaevô, tvъjajô, fs'avô* • Зад. *č'evô, atčevô, jevô* 2×, *n'ič'evô* 2×, *jevô* 2×, *u n'evô, kavô* 4×, *na kavô, s kavô, n'ikavô* 2×, *mačъjô* 3×, *majvô, majevô, u mävô, n'i dnaô, svajevô, svaevô* 6×, *svavô, tavô* 2×, *s tavô* 2×, *vs'evô*

*-ogo G (прилагательные) Пан. *gluxôna, zlôna* ⇔ *kakôna, xudôna* • Пус. *тыlodônъ* ∅ *drugônъ, kakônъ, kakônъ-ть, ljubônъ, u n'imôna, zъ šestôna, šostôna, suxôna, takôna, fs'ivô, dъ ftorônъ-ть, ftorônъ* 4×, *žyvônъ* • Лека *b'iz drugôna, kakôn-ta, n'ikakôna, m'ilôna, takôna, valastnôna, ftarôna* {и орф. *at vyd'enôna, takôna*} ∅ *b'iz drugônъ, n'ikakônъ, m'ilônъ, at včd'enônъ* • Нов. *is kakônъ, plaxôna, s'ad'môna, suxônъ* • Hex. *тыladôja, тыladôa, sl'erôžъ* • Зад. *darajôna, darajôja* 2×, *γn'edôna, maladôna* 2×, *b'ez l'itôna, m'ilôna* 2×, *b'ez m'ilôna, pra m'ilôna, radnôna* 2×, *takôna, pra takôna, u č'isavôna, zavalôna* 2×, *ftarôna* 2×

- *-оје Пан. н. *parnojō, molodjō, pr'osnojō* ⇔ *zlōjo, kakōjo, mus'k'ōjō, mus'kōjo* • Пус. ◇ н. *drugōje, drugōja, kakōje* 2×, *krutōjъ, ploxoje, prostōje, v pustōje, suxōjō* 2×, *suxōje, takōje* 6×, *тъrfjanōje, vosmōje, въd'anōjъ* ⇔ *den:ōje* 2× • Лека н. в *сystōja, takōja, takōja, valastnōja* ◇ н. *ф systōjъ pól'ъ, juravōjъ pól'ъ* • Нов. н. *plaxōj* • Hex. н. *kakōja, kakōjъ, рькирпнōjъ, ržanōja, takōjъ*
- *-ојѣ G (местоименное склонение) Пан. G *odnōj, samōj* • Пус. ◇ G *s odnōj, u odnōj, n'i odnōj, tōj, s tōj* (passim) • Лека *n'i adnōj, u adnōj, iz adnōj, is tōj ža, takōj ža* ◇ *iz adnōj-тъ, tōj, u tōj*
- *-ојѣ G (прилагательные) Пан. f. G *zlōj* • Пус. f. G *s l'esnōj, s' l'esnōj, ѳt sl'opōj* ◇ *iz drugōj, n'ikakōj, is Kurogskōj, s nočnōj* ⇔ *d'ikōj, n'ikakōj, s vos'mōj, sjodōj* • Лека f. G *n'ikakōj* 2×, *тыladōj, nikakōj*, ◇ f. G *nikakōj, тыladōj* • Нов. f. G *takōj* • Hex. G *s l'asnōj, dъ sl'epōj* • Зад. f. G *māladōj*
- *-оји DL (местоименное склонение) Пан. f. DL *samōj, tōj* • Пус. ◇ f. D *odnōj, tōj*, L *v odnōj, нь odnōj, na tōj* 2× • Лека ◇ f. D *samōj* • Нов. f. D *adnōj* • Hex. L *f tōj* • Зад. f. D *pa tōj, L na tōj* 2×
- *-оји DL (прилагательные) Пус. f. D *k s l'ōpōj* 2×, L *нь l'esnōj* 2× ◇ f. DL *drugōj, vos'mōj*, L *v grudnōj, нь l'ixkonōj, f trudovōj* 2× • Лека f. D *тыladōj*, L *v drugōj* 3×, *na takōj ža*, в *зылатōj* {и орф. L *na pravōj*, D *тыladōj*} • Нов. f. L *v тыladōj* • Hex. D *k sl'epōj*, L *нь l'esnōj* 3× • Зад. f. D *maladōj* 3×, *radnōj, sv'atōj, pa съrōj, t'amnōj, xudōj, z'il'anōj*; L *na drugōj, pr'i krutōj* 3 ⇔ f. D *radnōj* 2×, L *na ravnōj*
- *-ојо In (местоименное склонение) Пан. In *sobōj, tobōj* • Пус. In *odnōj* ◇ *s sobōj, za sobōj, so mnōj* 2×, *za mnōj, s odnōj* 2×, *s tobōj* 2× • Лека *sa mnōj* 3×, *za mnōju*, In *sabōju* 2×, *s sabōj* 2×, *s tabōju* ⇔ *adnōj, s sabōju, s sabōj* ◇ In *sa mnōj, s sabōj, s tabōju* ⇔ *нѳt sabōj* • Нов. In *s adnōj* 3×, *s tabōj* • Hex. *adnōj, sabōj* 2×, *sabōju* ⇔ *sa mnōj, s tabōu*, зъ *тъbōj* 2×, *s тъbōju, za тъbōju* • Зад. In *nada mnōj, pr'ida mnōj, pr'ida mnōju, za mnōj, sabōj, s sabōj* (passim), *s tabōj* (passim), *s tabōju* ⇔ *nada mnōj*
- *-ојо In (существительные) Пан. In *boronōj, gorōj, nogōj, за r'okōj, rukōj, sowōj, sovōj, vdowōj, ѳ žonōj* ⇔ *vodōj* • Пус. In *za rekōj, ѳ žonōj* ◇ In *z гьlōvōj, гьlōvōj, ньd гьlāvōj, grozōj, ol'xōj, s pl'itōj, sjostrōj, sestrorōj, стьronōj, vjosnōj* 2×, *vojnōj, z'imōj, žanōj, žonōj, ѳ žonōj* • Лека In *сystatōj, dyl'inōj* 2×, *glub'inōj* 2×, *kalbasōj, mukōj, nagōj* 2×, *s s'estrōj* 4×, *s'estrōj, ѳыр'inōj, talpōj, тыѳ'inōj, s vadōju, зъ vadōj* 4×, In *vdāvōj, z'imōj* 3×, *zalōj, ženōj, z ženōj* {и орф. *рьd garōj, prid ženōj, ženōju, krupōj, skъrvadōj*} ◇ In *рьd garōj, s s'estrōj, vadōj, s vadōju, zalōj, ženōj, pr'id ženōj* ⇔ Adv *v'esnōj* • Нов. In *бьranōj, нагōj* 3×, *рьхvalōj, skъrvadōj, s'p'inōj, v'asnōj, vadōj* 3× (также A Adv *vruc'noju* 3×) • Hex. *duγōj, za r'ekōj, rukōj, travōj, vadōj, žanōj, ѳ žanōj* ⇔ *нагōj, сьхōj, s sv'aklōj, v'esnōju, zimōj* 2×, *zalōj* • Зад. In *pad daskōj, nad γlavōju, γlavōj* 4×, *kasōju, s kasōju, krasatōju, krasatōj, parōju, rukōj* 2×, *sl'azōj* 2×, *sl'azōju* 3×, *za sp'inōju, staranōj* 2×, *str'alōju, sud'bōj* 3×, *talpōju, vadōj, za vadōj, z'imōju, nat žanōju, žanōj* 2×, *z ženōj*

- *-**ојо** f. In (прилагательные) Пан. f. In *drugôj* • Пус. \diamond f. In *s takôj* • Лека f. In *bal'nôj*, *drugôj*, *kakôj-ta*, *kakôj-ta* • Нов. f. In *дѣз'д'авôj* 2× • Зад. f. In *za bystrôju*, *kl'uč'avôju* \Leftrightarrow *mladôj*
- *-**ому** D (прилагательные) Пан. D *zlômu* • Пус. \diamond D *drugômu*, *g drugômu*, *kakômu*, *k съръковômu*, *suxômu* • Лека *pa съистômu*, *kakômu*, *k vьd'enômu* \diamond *k vьd'enômu* • Нов. D *рѣ l'ubômu*, *k s'v'atômu* • Нех. D *рѣ kakômu* • Зад. D *pa m'ilômu*, *maladômu* 2×, *sv'atômu* 2×
- *-**омь** L (местоименное склонение) Пан. L *o kôm*, *tôm*, *potôm* \Leftrightarrow *v odnôm* • Пус. L *potôm* \diamond *f tôm*, *potôm* (passim), *na tôm* 3×, *v odnôm* 2× \Leftrightarrow *potôm* (passim) • Лека L *na kôm* 3×, *v adnôm*, *f tôm*, *patôm* 7 {и орф. *patôm* 3×, *f kakôm*} \diamond *na kôm*, *na tôm*, *patôm* | Pl *patômki* • Нов. L *patôm* 4×, *patômь* \Leftrightarrow *na kôm* • Нех. L *na tôm*, 2× *patôm* 3×, *pr'itôm* 2×, *v adnôm* \Leftrightarrow *na ѣdnôm* • Зад. L *takôm ѣa*, *na tôm* 3×, *va tôm* 5×, *u tôm*, *patôm*
- *-**омь** L (прилагательные) Пан. L *zlôm*, *takôm* \Leftrightarrow *na s'ômôm* • Пус. \diamond L *drugôm*, *v drugôm*, *sed'môm* 2×, *vosmôm* 2×, *vъ ftorôm* \Leftrightarrow *sed'môm* • Лека L *cesnôm*, *pr'i cesnôm*, *va съistôm* \diamond *pr'i cesnôm narôd'i* • Зад. L *na krutôm*, *na sv'atôm*, *na fтарôm*, *u z'el'anôm* 2×, *na ѣaltôm*
- *-**ови** D (> Adv) Пан. Adv *domôj* • Пус. \diamond Adv *domôj* (passim) • Лека Adv *damôj* 8×; *dalôj* \diamond *damôj*, *damôju*; *dalôj* • Нов. Adv *damôj* 2× • Нех. Adv *damôj* 5×, *дѣмôj* 3× \Leftrightarrow *damôn* • Зад. Adv *damôj* (passim); *dalôj* 2×
- *-**овь** G Pl Пан. G *c'asôf*, *domôf*, *godôf*, *gr'ibôf*, *l'ekrutôf*, *l'osôf*, *muѣжkôf*, *puđôf*, *sarogôf*, *съпôf*, *uc'en'ikôf-to*, *vozôf*, *zubôf* • Пус. G *gr'exôf* 2×, *kozlôf* 2×, *sn'agôf*, *съпôf* \diamond *časôf*, *domôf* 2×, *iz godôf*, *frъntъv'ikôf*, *s kolôf*, *kustôf*, *stalôf*, *vorôf*, *xaxlôf*, *ѣukôf*, *ѣъn'ixôf* • Лека G *Выскôf*, *casôf*, *darôf* 2×, *d'elôf*, ×, *gadôf* 2×, *gr'exôn*, *Kl'ip'ikôf*, *kaldunôf*, *l'esôf*, *s lugôf*, *p'ituxôf*, *platkôf*, *stalôf*, *dl'a stalôf*, *v'erškôf* 2× {и орф. *damôf*, *gadôf*, *papôf*, *stal'erôf*} \diamond *gadôf*, *p'ituxôf*, *trubôf* • Нов. G *č'esôf*, *dvarôf*, *dvarôf*, *ѣadôf* 5×, *kuzafkôf*, *mazъôn*, *muѣжkôf*, *snapôf*, *trudôn*, *v'akôf*, *v'akôn* • Нех. G *is' c'v'etôn*, *c'v'atôn* 2×, *č'asôn*, *dvarôn*, *dvarôn*, *ѣadôn*, *ѣarъdôn*, *ѣr'exôn*, *ѣarbôn*, *kъ-laskôn*, *kazlôn* 2×, *luѣôn*, *naѣatkôn*, *p'irayôn*, *phuѣôn*, *sadôn*, *snapôn*, *stalôn*, *stalôn*, *sunôn* 2×, *valôn*, *vъlasôn*, *vazôn*, *valkôn* 2× • Зад. G *d'alôn*, *druѣškôn*, *ѣaradôn*, *at ѣr'axôn*, *ѣr'axôn* 2×, *katlôn*, *l'asôn*, *luѣkôn*, *pastuxôn*, *pavarôn*, *prav'irôn*, *puđôn*, *sl'adôn*, *valôn*, *zubôn*
- *-**ьжъ** m. Пан. m. *bol'nôj*, *bosôj*, *c'v'otnôj*, *gluxôj*, *gr'aznôj*, *os'môj*, *ftorôj*, *jôtkôj*, *kakôj*, *kosôj*, *krupnôj*, *tofkôj*, *l'nanôj*, *l'utôj*, *m'ôdnôj*, *molodôj*, *moxonôj*, *n'omôj*, *pr'ôsnôj*, *pustôj*, *ѣžanôj*, *ropkôj*, *s'omôj*, *sl'opôj*, *strašnôj*, *surovôj*, *sv'atôj*, *son'ôj*, *ѣatkôj*, *ѣostôj*, *t'osnôj*, *tolstôj*, *ustalôj*, *xromôj*, *xudôj*, *zloj*, *ѣarkôj* • Пус. m. *bol'nôj*, *bosôj* \diamond m. *d'ikôj* 3×, *drugôj*, *дѣrogôj*, *gn'ilôj* 2×, *гъlubôj*, *kakôj*, *n'ikakôj*, *mъlodôj* 3×, *нѣomôj*, *vos'môj* 2×, *рѣѣylôj*, *rodnôj*, *rženôj*, *s'edôj* 2×, *sъodôj*, *s'ed'môj* 2×, *slеopôj*, *suxôj*, *ѣostôj*, *ѣastôj*, *takôj* 3×, *ftorôj*, *na vъxodnôj*, *vъxodnôj* • Лека m. *b'elôj*, *blagôj* 3×, *cesnôj*, *daragôj*, *дѣragôj*, *na drugôj* 2×, *kakôj* 2×, *n'iskôj*, *mъladôj* 2×, *сыrôj*, *takôj* 2×, *ftarôj* 2×,

v'ikavój ◇ m. cesnoj, blagój, džragój, drugój, gn'edój, kakój, m'elkój, m'esnoj, m'ilój (в песне), prastój, r'ebój, s'l'epój, s'v'etój, syrój, talstój, xlastój • Нов. m. glupój, kakój, kbr'an:ój, n'amój, prastój, tupój pr'itupój, šyrs't'anój, takój 4×, fiarój, zьvarnó • Hex. m. krutoj, mьladój 2×, n'emój 2×, nač'nój, p'ič'nój 2×, prastój, ruč'nój, s'adój 3×, s'id'mój 2×, s'l'apój 2×, s'v'atój, šьstój, vьs'mój, xvastьfskój, zaľstój, žuvój 2× • Зад. m. daravój 3×, druvoj 2×, řalubój, maladój (passim), m'ilasl'ivój 2×, m'ilój 6×, radnoj 3×, varanój, xalastój, zloj 2×, zalatój

*-ъмь In Пан. In c'ejkóm, c'er'edóm, gn'ozdóm, p'ōškóm, stolóm • Пус. ◇ In ceróm, čajkóm, čьriadóm, dьlotóm, kolóm, kotóm, l'istóm, metróm, mьlokóm, s mьlokóm, peróm, p'estóm, s p'ismóm, řjabróm, řišetóm, r'išatóm, зь s'elóm 2×, зь řiolóm, s'er'póm, stolóm, pьt stolóm, v'edróm 2×, vedróm | Adv cьl'ikóm, krugóm (passim), peškóm 3× přiamkóm, valóm 2× • Лека In сыракóm, pьt cer'edóm, za Ivanóm, kulakóm, pšenóm, s rukavóm, sьv'ikóm, stalóm, za stalóm 4×, s v'inóm, xvastóm, za žьn'ixóm, z žьn'ixóm 2× | Adv krugóm 2×, p'ir'edóm 2× ◇ kulakóm; platkóm, зь žьn'ixóm, сыракóm, z gus'k'óm | Adv krugóm, p'eškóm • Нов. In z dal'óm, зь dvaróm, z řьrbóm 3×, s kalóm 2×, mьlakóm, mьlatkóm 2×, mastóm, pьd mastóm, abuxóm, pьlatkóm, pьm'alóm, pastóm, p'ér'it pastóm, зь snapóm, tьparóm, зь xal'tóm, сьpavóm, v'edróm, зь v'inóm, žьvatóm | Adv krуyómъ • Hex. In č'ijk'óm, l'is'n'ikóm, br'avnóm 2×, řalьskóm, kazlóm, pьt kr'astóm, pad mьsóm 2×, s p'aróm, pьpóm, p'ešutóm, rešetóm, зь s'alóm, зь s'elóm, s'arpóm 2×, s'erpóm, зь stalóm, pьt stalóm, šьstóm, s' t'aplóm, tr'ebuxóm, uřal'k'óm, v'edróm | Adv b'ařóm 2×, p'eškóm • Зад. In bl'inóm, t'v'etkóm, č'ixaróm, z druškóm, pr'ed krestóm, kьsítóm, kr'ukóm, x''estóm, p'eróm, p'iravóm, platkóm, p'erstóm, snom, za stalóm 2×, s'erpóm, s tabakóm, umóm, v'atróm, v'inóm 2×, v'inóm-ta, žьvatóm | Adv krуyóm 2×

4.1.1.2. Рефлексы *о в корнях *i*-глаголов

*borniti Пан. 3 Pl borón'at • Hex. 3 Sg barón'it', 1 Pl barón'im 2×

*božiti Пус. ◇ 3 Sg pobóžьs:ъ • Нов. 1 Sg rabóžus' | 2 Sg bóžьs'i

*brođiti Нов. 1 Sg bród'u | 3 Sg bród'it' 2×, 3 Pl bród'ut'

*dojiti Пан. Imp. 2 Sg dój • Пус. ◇ 2 Sg dóiř, 1 Pl dóim, 2 Pl dóit'i | Imp 2 Sg podój • Лека Imp 2 Sg dój ◇ Imp 2 Sg dój

Hex. f. Prt dóila

*doljiti Пус. Ptc Pl D ъbezdól'inyт

*dvojiti Лека ◇ Inf udvójt'

*goditi Пус. ◇ 3 Sg ugód'it

*goniti Пан. 2 Sg gón'is̆ • Пус. ◇ 2 Sg zagón'is̆, 3 Sg pьřgón'it, 3 Pl ugón'ut • Лека 3 Sg gón'it {и орф. gón'it', dagón'it'} ◇ 3 Pl gón'ut • Зад. 2 Sg pavón'is'i, 3 Sg řón'itca, 3 Pl řón'ut' 3×

- ***gorditi** Пус. ◇ Ptc n. *ъgorôžьнѣ*, Pl *ъgorôžьны* • Hex. 2 Sg *ъгарод'is* 2×, *угарод'is*
- ***gotoviti** Пан. Imp 2 Sg *izgotôf*, 2 Pl *izgotôft'e*, -t'ô • Пус. ◇ 1 Sg *gotôvl'u*×, 3 Pl *gotô-viuc'ъ*; Inf *нѣgotôv'it' 3*; Prt f. *нѣgotôv'ila*, *gotôv'ila*, Pl *pr'igotôv'isjъ* • Лека Imp 2 Pl *gatôftis'*; Inf *gatôv'icъ* • ◇ Imp 2 Pl *gatôft'is'* • Hex. 2 Sg *pr'igatôv'is*, 3 Sg *гатôv'it'*, 1 Pl *лагытôvim*, Prt f. *згытôv'ila*, Pl *гатôv'il'i*; Inf *гатôv'it'* 2× • Зад. 1 Sg *pr'igatôvl'u*; Imp 2 Sg *гатôv'i*
- ***govoriti** Пус. ◇ 1 Sg *govôr'u* • Зад. 3 Pl *гавôr'ut*
- ***grobiti** Пус. ◇ Ptc Pl *ugrôb'il'i* • Hex. Inf *угрôb'it'*
- ***groziti** Пус. ◇ 3 Sg *pogrôz'it*
- ***kloniti** Пус. ◇ 3 Sg *naklôn'it*, *poklôn'ic'ъ*
- ***koltiti** Пан. 2 Sg *kolôt'is* • Лека {орф. 3 Sg *kalôt'it'*} ◇ 3 Sg *kalôt'it*
- ***končiti** Пус. ◇ 3 Sg *kônč'ic'a*, 1 Pl *kôn'č'im*; Prt *kônč'il 3×*, *kônčыл*, f. *kôn'čыла* 4×, *zakônčыла*, *kônč'itъs'*, Pl *kôn'č'il'i* • Лека Prt m. *kôn'čыls'a*, *kônčыls'i* ◇ Prt m. *kônčыls'i* • Hex. 1 Sg *kôn'č'u*, 3 Sg *zakôn'č'ic'a*, Prt Pl *kôn'č'il'is'*
- ***kopiti** Пус. ◇ 3 Sg *kôp'it*, *nakôp'it*, 1 Pl *kôp'im*
- ***kortiti** Пус. ◇ 3 Sg *ukorôt'it*
- ***kositi (траву)** Пус. 2 Sg *kôs'is* ◇ 3 Sg *kôs'it*, *pokôs'ic'ъ*, 3 Pl *kôsjut* • Hex. 2 Sg *kôs'is*, 1 Pl *prakôs'im* ⇔ 1 Pl *kôs'im* 2×, *pakôs'im*
- ***kotiti** Пус. ◇ 3 Sg *okôt'ic'ъ* 'рожать котят'
- ***kropiti** Пус. ◇ 3 Sg *krôp'it*
- ***lomiti** Пус. ◇ 3 Sg *otlôm'it* • Нов. 2 Sg *n'i atlôm'is*, 3 sg *lôm'it'*
- ***loviti** Пан. 2 Sg *lôn'is* • Пус. 3 Pl *lôn'ut* ◇ 3 Sg *lôn'it*, *ne lôn'it*, 3 Pl *lôvjut* ⇔ 3 Sg *lôn'it*, 3 Pl *lôvjut* • Лека 3 Pl *lôn'ut* 3× ◇ 3 Sg *lôn'it* • Hex. 2 Sg *lôn'is*', 3 Sg *lôn'it'*, 3 Pl *lôn'ut'* 2×
- ***ložiti** Пан. Ptc n. *polôžono* • Пус. 3 Sg *polôžыt*, Inf *polôžыt'* ◇ 1 Sg *n'i otlôžu*, *rozlôžu*, *polôžu*, 2 sg *razlôžыš*, *polôžыš* 2×, *n'i polôžыš*, 3 Sg *polôžыt*, 3 Pl *polôžut*; Inf *polôžыt'*; Imp 2 Sg *otlôš*, *polôš*; Prt m. *polôžыл*, f. *polôžыла* 2×, *polôžыль*, Pl *slôžыл'i*, *vlôžыл'i*; Ptc n. *polôžьнѣ* 5×, f. *slôžына* • Лека 3 Sg *palôža*; Ptc f. *raspalôžына*, n. *vazlôžына* ◇ 1 Sg *palôžu*, *nalôžu*, 3 Sg *palôžъ*, 1 pl *palôžым*, Prt *palôžыль* • Нов. *palôžu* 3×, 3 sg *lôžыt'*, *palôžыt'* 2× • Hex. 2 Sg *lôžыš* 2×, *slôžыuš*, *nalôžыuš*, *ablôžыuš*, *palôžыuš*, *slôžыuš*, 1 Pl *lôžыum*, 3 Pl *lôžыt'* 2×; Prt Pl *slôžыл'i*
- ***močiti** Пус. ◇ 3 Sg *môčыt*, *zamôčыt* • Лека ◇ 3 Sg *môč'it* • Нов. 1 sg. *namôč'u* | 3 sg. *zamôč'it'*, 1 pl., *namôč'im* • Hex. 2 Sg *namôč'is*, 3 Sg *namôč'it'*
- ***modliti** Пус. ◇ 3 Sg *môl'ic'ъ* • Лека 3 pl. *môl'icut'* 4× ◇ 3 Pl *môl'icut* • Нов. 1 Pl *môl'ims'i* • Зад. 3 Sg *môl'itca*
- ***moliti** Пан. 2 Sg *molôt'is* • Пус. ◇ 3 Sg *molôt'it*, 1 Pl *molôt'im* • Hex. 3 Pl *malôt'ut'* 2×, *malôt'ut-ta*
- ***moriti** Пус. ◇ 2 Sg *zamôr'is'i* • Hex. 1 Pl *môr'im*

- ***morziti** Пус. \diamond 2 Sg *mъmorôz'is*; Ptc In s *morôžыымт* • Нов. Prt Pl *marôz'il'i* • Hex. 1 Sg *zъmarôz'u*, Prt f. *zъmarôz'ilъ*; Prt m. *marôžълaj*
- ***motriti** (вторичная основа *-ѣти) Пан. 2 Sg *smôtr'is*, 3 Pl *smôtr'ât* • Пус. \diamond 2 Sg *ne smôtr'is*, 3 Sg *smôtr'it* • Hex. 3 Pl *smôtr'ыt'*
- ***ničъtožiti** Пус. \diamond Prt Pl *ин'ičtôžыл'i* • Hex. Prt Pl *раwn'ič'tôžул'i*
- ***norviti** Пус. \diamond 3 Sg *norôv'ic:ъ* 'медлить, лениться'
- ***nositi** Пан. 2 Pl *nôs'is* • Пус. \diamond 1 Sg *nôšu*, *donôšu*; Prt f. *nôs'ila* | 3 Sg *nôs'it*, *pr'inôs'it*, *otnôs'ic:ъ*, 1 Pl *nôs'im*, 3 Pl *nôs'jat*; Ptc f. *nôšълъ* • Лека 3 Sg *pr'inôs'it*, 3 Pl *pr'inôs'ut*, *padnôs'ut* \diamond 3 Sg *nôs'it*, 3 Pl *padnôs'ut* • Hex. 3 Sg *ъnôs'ic:ъ* \Leftrightarrow 2 Pl *nôs'it'e* • Зад. 3 Sg *nôs'a*, *vaznôs'itca*
- ***pojiti** Пус. \diamond 3 Sg *pôit* | Imp 2 Sg *napôj* • Лека 3 Pl *pôjat* {орф.??}
- ***poriti** (съ-) Пус. Prt *spôr'il'i* \Leftrightarrow \diamond Prt Pl *spôr'il'i*
- ***pročiti** Лека \diamond Inf *prôč'it'* • Зад. Prt m. *n'a prôč'il*
- ***prositi** Пан. 2 Sg *prôs'is*, 3 Sg *prôs'it* • Пус. \diamond 1 Sg *sprôšu* | 3 sg *prôs'it* 2×, *sprôs'it*, 3 Pl *prôs'ut* • Лека 1 Sg *n'e prôs'u*, 3 Sg *prôs'it*, 1 Pl *uprôs'im*, 3 Pl *prôs'ut* 5× \diamond 1 Sg *n'e prôs'u*, 3 Pl *prôs'ut*, *n'e prôs'u*, 1 Pl *uprôs'im* • Зад. 3 Sg *prôs'a*, *prôs'itca*
- ***prostiti** Пус. \diamond Prt m. *prôst'il*, Pl *prôst'il'i*
- ***roditi** Пус. \diamond Prt m. *ród'il*, Pl *ród'il'i* 3× • Лека Prt f. *parôd'ila*, Pl *parôd'il'i* \diamond Prt f. *parôd'ilъ*, Pl *parôd'il'i* • Зад. Prt n. *parôd'ila*, f. *parôd'ila*
- ***roniti** Пус. \diamond 3 Sg *obrôn'it*, *urôn'it* • Hex. 2 Sg *vrôn'is*
- ***skobliti** Пус. \diamond 3 Sg *skôbl'it*, 1 Pl *naskôbl'im*, 3 Pl *naskôbl'ut*, *opskôbljūt* • Hex. 2 Sg *paskôbl'is*
- ***skočiti** Пус. \diamond 3 Sg *soskôčыt*
- ***sloniti** Пус. \diamond 3 Sg *pr'islôn'ic:ъ* • Нов. 3 sg *pr'islôn'ic:ъ*
- ***smoliti** Пус. \diamond 3 Sg *smôl'it*
- ***sobiti** Пус. \diamond 3 Pl *posôbjat*
- ***sočiti** Пус. \diamond 3 Sg *sôčыc:ъ*
- ***soliti** Пус. \diamond 3 Sg *sôl'it* • Hex. 2 Sg *sôl'is*, *pasôl'is* \Leftrightarrow 3 Sg *sôl'it'*, 3 Pl *sôl'ut'* 2×
- ***soriti** (*съ-) Лека Imp 2 Pl *n'e s:ôr't'is'a* \diamond Imp 2 Pl *n'e s:ôr't'is'ъ*
- ***stanoviti** Пус. \diamond 3 Sg *ъstanôv'ic:ъ*, 1 Pl *въstonôv'im* • Hex. 2 Pl *ъstanôv'it'is'*
- ***storniti** Пус. \diamond 3 Sg *pъstornôv'ic:ъ*
- ***stojiti** Пан. 3 Sg *n'e stôit* • Пус. \diamond 3 Sg *stôit* 4×, *ne stôit*, 3 Pl *ne stôjút*
- ***strojiti** Пан. Inf *strôit'* • Пус. \diamond 2 Sg *strôiš*, 3 Pl *strôjút* 3×, *strôjъt*, Prt m. *strôil* 2×, *nastrôil*, *ustrôils'i*, f. *postrôila*, *rostrôila*, *rostrôjilъs'*, *ustrôilъs'*, *nastrôila* Pl *strôil'i* 3×, *strôil'is'*, *nastrôil'i* 3×, *pъtstrôil'i*, *pr'istrôil'i*, *p'irestrôil'is'a*, *въzostroil'i*; Ger *strôja*; Ptc f. *oistrôina* • Лека Prt f. *pastrôila*; Ptc f. *pastrôina* 2× {и орф. 3 Sg *strôicыt'*; Ptc f. *ustrôina*} • Hex. 3 Pl *strôjat'* • Зад. Prt m. *strôils'a*; Inf. *strôit'*

- ***točiti** Пус. ◇ 3 Pl *tôčut*
- ***tomiti** Пус. ◇ 3 Sg *p'iretôm'ic:ъ, potôm'it, utôm'ic:ъ* • Hex. 1 Pl *pъtôm'im*
- ***topiti (в воде)** Пус. ◇ 3 Sg *tôp'it, 1 Pl tôp'im, 3 Pl tôpjat*
- ***topiti (печку, воск)** Пан. 2 Sg *tôp'isъ, 3 Pl tôp'at* • Пус. ◇ 3 Sg *tôp'it, 1 Pl tôp'im, 3 Pl tôpjat, tôp'ut* • Лека 3 Pl *tôp'ut 2×* {и орф. 3 Sg *istôp'icыt'*} ◇ 3 Sg *istôp'icыt'*, 3 Pl *tôp'ut* • Нов. 1 sg. *tôp'u* | 3 sg. *istôp'it' 2×* • Hex. 2 Sg *tôp'isъ 3×*
- ***toropiti** Hex. 3 Sg *tarôp'ic:ъ*
- ***tvoriti** Пус. ◇ 3 Sg *natvôr'it*
- ***voditi** Пус. ◇ 1 Sg *vôžu* | 3 Sg *vôd'it* • Лека 3 Sg *vôd'icыt', pravôd'itcыt' 2×* • Зад. 3 Pl *vôd'ut'*
- ***volčiti** Пус. ◇ 1 Sg *volôču* | 3 Sg *volôčыt* • Нов. 1 Sg *valôč'u* | 1 Pl *valôč'im, 3 Pl valôč'ut'* • Зад. 3 Sg *valôč'itca*
- ***voljiti** Пус. ◇ Prt f. *pozvôl'ila* • Зад. Imp *razvôl', izvôl'*
- ***voriti** Пус. ◇ 3 Sg *otvôr'it*
- ***voršiti** Пус. ◇ 3 Sg *pъvorôšыt*
- ***vortiti** Лека 3 Pl *pъvarôt'ut* ◇ 3 Pl *pъvarôt'ut* • Зад. 3 Sg *varôt'itca 2×*
- ***voziti** Пан. 2 Sg *vôz'isъ* • Пус. ◇ 1 Sg *vôžu*, Prt m. *vôz'it* | 3 Sg *vôz'it 2×, 3 Pl vôzjut 3×, vôz'ut, pr'ivôzjut* • Лека 3 pl *pr'ivôz'ut 2×, vыvôz'ut* ◇ 3 Pl *vôz'ut* • Нов. 3 Pl *vôz'ut'* • Hex. 3 Pl *pr'ivôz'ut'*
- ***xoditi** Пан. 2 Sg *xôd'isъ, 3 Pl xôd'at* • Пус. 2 Sg *zaxôd'isъ, sxôd'isъ, 3 Sg potxôd'it, fxôd'it, p'er'exôd'it, proxôd'it 2×, vыxôd'it, 1 Pl potxôd'im* ◇ 1 Sg *xôžu, ne xôžu, potxôžu, vыxôžu* | 2 Sg *proxôd'isъ, xôd'isъ 2×, 3 Sg xôd'it 2×, sxôd'it, fxôd'it, potxôd'it (passim), proxôd'it, 1 Pl xôd'im, pr'ixôd'im (passim), 3 Pl otxôdjut, proxôdjut* • Лека Лека 3 Sg *xôd'a 3×, n'e xôd'a 4×, n'i vыxôd'a, pr'ixôd'it 2×, uxôd'it 2×, patxôd'it 3×, fxôd'it 2×, zaxôd'it, vыxôd'it 3×, naxôd'icыt' 2×, zaxôd'it, 2 Sg n'e xôd'isъ, 3 Pl uxôd'ut, vыxôd'ut 3×, pr'ixôd'ut 3×, apxôd'ut 2×, vыxôd'ut 2×, n'e fxôd'ut, pъtxôd'ut, naxôd'ut, uxôd'ut, naxôd'icut', pr'ixôd'icut', uxôd'ut, xúd'ut [sic], n'e xôd'ut* {и орф. 3 Pl *vыxôd'ut, patxôd'ut, zaxôd'ut, pr'ixôd'icыt', uxôd'ut*} ◇ 3 Sg *n'e xôd'ъ, fxôd'it; 1 Pl xôd'im, 3 Pl xôd'ut, uxôd'ut* • Нов. 1 Sg *xôžu* | 2 Sg *zaxôd'isъ, xôd'isъ, pr'ixôd'isъ, 3 Sg xôd'it 2×, praxôd'it', 1 Pl xôd'im 2×, pr'ixôd'im, 3 Pl xôd'ut* • Hex. 1 Sg *xôd'u, 3 Sg xôd'it', atxôd'it', praxôd'it' 2×, 3 Pl pr'ixôd'ut', vxôd'ut'* • Зад. 3 Sg *xôd'a (passim), uxôd'a (*vъ-), pr'ixôd'a, 3 Pl xôd'ut'*
- ***xoliti** Лека ◇ Inf *xól'it'*, 3 Sg *xól'ъ*
- ***xorniti** Пан. 2 Sg *poxorôn'isъ, 3 Pl poxorôn'ât* • Пус. ◇ 3 Sg *xorôn'ic:a, sxorôn'ic:ъ, 1 Pl xorôn'ims'i, 3 Pl xorônjut, pъxorônjut, sxorônjut; Ptc m. sxorôn'inыj, f. sxorôn'ina 2×, sxorôn'ены* • Лека 3 Sg *karôn'icыt'* ◇ 3 Sg *karôn'icыt'*
- ***znakomiti** Пус. ◇ Inf *znakôm'ic:ъ; Prt m. pъznakôm'ils'i, f. pъznakôm'itъs', Pl pъznakôm'il'is' 3×; Imp 2 Sg pъznakôm'*

***zobotiti** Пан. 3 Sg *zabôt'its'õ* • Пус. \diamond Prt f. *zobôt'ilas'e*, Inf *zabôt'ic:ъ* • Лека Imp 2 Pl *n'i zabôt':is'* \diamond Imp 2 Pl *n'i zabôt':is'*

***zvóniti** Пус. \diamond 3 Sg *pozvôn'it*, 1 Pl *pozvôn'im*, 3 Pl *pozvôn'ut*, *zvônjut* • Нех. 3 Pl *zvón'ut'* • Зад. 3 Sg *n'e zvón'a*

4.1.1.3. Рефлексы *о (кроме корней *i*-глаголов) и *ъ в корнях, префиксах и суффиксах

***avose** Зад. *avôs' 2x*

***bagъrъ** Пус. \diamond *bagór* • Нех. *bayór*

***blъška** Лека \diamond *blôška*

***blъxa** Пус. \diamond Pl *blóx'i*, G *blox* • Нех. Pl *blóx'i 2x*, G *blóx*

***bobrikъ** Пан. *bôbr'ik* \leftrightarrow *bóbr'ik*

***bobъ** Пан. *bop* • Пус. *bôp 2x* \leftrightarrow *bop 2x* \diamond *bôp* \leftrightarrow *bop* • Нех. *bôp 6x*, G *bôbu*

*-**boъ** Нех. Adv *adbôc'*

***bogov**= Зад. f. *bôgova*

***boxъ** Пан. *box*, D *bôyu*, In *bôyom 2x* (с «церковным» γ) • Пус. *box* \diamond *box* (passim), *bôx-тъ*, G *bôya*, *rád'i bôya*, D *bôyu*, In *z bôyъm* (с «церковным» γ) • Лека *bó-znat'*, *box 7x*, G *bôya*, *u bôya*, D *bôyu 5x* \diamond *box*, G *bôyъ*, D *bôyu* • Нов. *box 5x*, G *kul bôyu*, *rád'ï bôyъ*, In *z bôyam* • Нех. *box 4x*, G *bôyъ*, D *bôyu*, In *z bôyam 2x*, Pl *bôy'i 2x* • Зад. *box 6x*, G *bôya 3x*, D *bôyu 7x*, In *bôyam*, Voc *bôzy 4x*, *bôze*

*-**bog**= Пус. \diamond m. *ubôyъi 4x*, f. *ubôya* (с «церковным» γ) • Зад. m. *ubôyaj 3x*, G *ubôyava 2x*

***bojati** Пан. Imp 2 Sg *n'e bôjs'õ*, 2 Pl *n'e bôjt'ôs', -t'es'* • Пус. \diamond Imp 2 Sg *bôjs'a*, *bôjs'i*, 2 Pl *bôjt'is'i*, *n'e bôjt'is'* | Part *nebôs'* • Лека Imp 2 Sg *n'e bôjs'i* | Part *n'ebôs'* \diamond Imp *n'e bôs'*, *bôjs'i* • Нех. Imp 2 Sg *n'i bôjs'a*

***bojъ** Пан. *boj* • Пус. *bôj 2x* \diamond *bôj*, A ν *bôj*, G *bôjъ* • Лека A *na bôj*, G *bôju* \diamond *bôj*, A *na bôj*, G *pôs'l'i bôju* • Нов. *bôj 2x*, G *iz bôja* • Нех. *bôj 2x*

*-**bojъ** Пан. Pl *obôji*, G *obôjof*

***bojъk**= Пус. \diamond m. *n'e bôjk'ij*, Pl *bôjk'ije* • Лека Adv *bôjk'a* {орф.??}

***bojъna** Пан. *bôjna* 'бойня'

*-**bojъnikъ**, -**ica** Лека *razbôjn'ik*, G *razbôjn'ika 2x*, In *razbôjn'ikam* | {и орф. Pl *razbôjn'icy*} \diamond *razbôjn'ik* • Зад. Pl *razbôjn'ik'i* | D *razbôjn'ic'k'u*, Pl *razbôjničъk'i*

***bokъ** Пан. *bok* • Пус. *bok 5x* \diamond *bok*, G *bôka*, Num *bôka* • Лека G *bôka* \diamond *bok* • Нов. *bok 4x*, In *bôkъm* • Нех. *bok 12x*, G *bôka*, Adv *zbôku 2x*, In *bôkam*, Pl *bók'i*

***bolje**, ***boljъš**= Пан. Comp *ból'e*, *ból'šъ* • Пус. Comp *ból'se 2x* \diamond *ból'sы* (passim), *ból'se 2x*, *ból'šъ*, *ból's':i*, *ból's'i 2x* \leftrightarrow *ból'ije*, *ból'e* • Лека Comp *ból'sы 5x*, *ból'i 2x* | и орф. *ból'sы*} \diamond *ból'sы* • Нов. Comp *ból'sы 3x* • Нех. Comp *ból'se 2x*, *ból'su 4x* • Зад. Comp *ból'se*

- ***boltina** Пус. ◇ L *na bolôt'n'i*
- ***boltist**= Лека f. *balôt'istaja*
- ***bolto** Пан. *bolôto*, L v *bolôt'e* 2× ● Пус. ◇ *bolôtъ* 2×, G z *bolôtъ-тъ*, D g *bolôtu* 2×, In *bolôtъm*, L v *bolôt'i* 3×, Pl *bolôta* 4×, нъ *bolôta* 2× ● Лека G iz *balôta* ● Нов. *balôtъ* 3× ● Нех. *balôtъ* ● Зад. D Pl *pa balôtam*
- ***bolg**= Пан. Adv *bóloz'e*
- ***bolъ** Пан. *bol'* ● Пус. *bol'* ● Нов. *bol'* 3×
- ***bolъn**= Пан. Adv *ból'n'e ból'n'o*, - n'ö ● Пус. ◇ Adv *ne ból'nъ* 2×, *ból'nъ* (passim), *n'i ból'nъ*, *ne ból'nъ* ⇔ *ból'no* 2× ● Лека Adv *ból'na* ◇ *ból'nъ* ● Нех. *ból'nъ* ● Зад. m. *ból'an* 3×, A f. *ból'nuju*; Adv *ból'na zabal'el*, *bal'it' ból'na*
- ***borda** Пан. A *bórodu* ● Пус. I G Pl *borôt* ◇ A *bórъdu*, Pl *bórъdy* I G Pl *borôt* ● Лека A *za bóradu* 2× ◇ A *bórъdu* ● Нех. I G Pl *barôt* ● Зад. A *bóradu* 3×
- ***borďka** Пус. *borótkъ* 2× ● Лека I *baróduška* ◇ *baróduškъ* ● Нех. *barôtka*
- ***borna** Пус. A *bórъnu* I G Pl *borôn* ◇ Pl *bórъny* I G Pl *borôn* ● Нех. I G Pl *barôn*
- ***bornъka** Нех. I Pl *barônъč'k'i*
- ***borti** Лека Prt f. *rybarôla* 2×; Inf *rybarôcы* ◇ Inf *р̣ъbarôcы* ● Нех. 3 Sg *p'er'ibôr'it'*
- ***borъg** 'горизонтальная часть дымохода' Пус. ◇ *bórъf* 2×, G *bórъvъ*, *bez bórъva* ● Лека ◇ *bórъf* ● Нов. *bórъf*
- ***borъg** 'кастрированный кабан' Пус. *bórъf* 3× ◇ *bórъf* 3×, G *bórъvъ* ● Нов. *bóraf*, *bórъf*, Num *bórъvъ*
- ***borzda** Пус. A *bórъzdu* ◇ Pl *bórъzdy* I G Pl *borôs*
- ***borzďka** Нех. I G Pl *barôzďč'ek* 2×
- ***borъ** (лес) Пан. *bor* ● Пус. *bor* 4× ◇ *bor*, G iz *bóra* ● Лека ◇ *bor* ● Нов. *bor* 2×
- ***-borъ** Пан. *p'er'ebôr* ● Пус. ◇ G *ubôru* 'украшение, убранство'; *zabôr* I *zabôrč'ik* ● Нех. *zabôr* 3×
- ***-borъka** Нов. A *zbôrku* ● Нех. I *ubôrč'ica*
- ***bos**= Пан. m. *bos* ● Пус. m. *bos* ◇ m. *bos*, Pl *bósы* ● Лека ◇ m. *bos*
- ***bosti** Пан. Prt *probów*
- ***božъj**= Пус. ◇ f. *Bóžja mât'ir'* ● Лека m. G *bóžja*, D *bóžju* ● Зад. m. *bóžъj*, D *bóžju*, In *bóžъjm*; f. *bóžъja*, *bóžja*
- ***-božъn**= Нех. m. *b'ézbožъnaj*, *b'izbožъnaj* 2×
- ***broď** Пан. *brot* ● Пус. *brot* 2×, A v *brót* 2× ◇ *brot*, G *bróda* ● Нов. *brot* 2×, w *bród da*, *bród da* ● Нех. *brot*, A u *brót*, v *brot*, G *bróď*
- ***brъsiti** Пус. ◇ 1 Sg *bróšu* 2×, *zbróšus'a*, 2 Sg *brós'iš*, 3 Sg *brós'it*; Prt m. *brós'il* 5×, f. *brós'ila* 3×, Pl *brós'il'i* 2×; Ptc n. *bróšъnъ*, Imp *brós'* ● Лека Prt *n'e brós'il*; *na brós'ils'i*, Pl *brós'il'i*, *brós'il'is'*; Imp *brós't'e* ◇ Inf *brós'it'*, *zabrós'it'*; Prt *brós'il*, *n'e brós'il*, *nabrós'ils'i*; Imp Pl 2 *brós't'i* ● Нов. 1 Sg *brós'u* 3× I 3 Sg *brós'it'*, 1 Pl

- brós'im*, Prt f. *brós'ela*, Pl *zabrós'il'i* • Hex. 1 Sg *brós'u*, 3 Pl *brós'ut'*, Inf *brós'it'* • Зад. 1 Sg *bróšu*; Prt m. *brós'il 5×*, f. *brós'ilas'*
- ***brъvъ**= Зад. m. *č'ernabrónvaj*, f. *č'ernabrónva* 3×, In *č'ernabrónvaju*
- ***brъvъ** Пан. *brof*, Pl *brón'i* • Лека Pl *brón'i* ∅ Pl *brón'i* • Нов. w *bróf'*, In *brón'ju* • Hex. *bron*, G *brón'i*, In *nad brónju* • Зад. Pl *brón'i 2×*
- ***bugъгъ, -огъ** Лека ∅ *bugór* • Нов. *bugór*
- ***бъцька** Пан. *bóc'ka* • Лека ∅ A *na bócku* • Hex. *bóc'ka 2×*
- ***бъдрити** Зад. Ptc f. *bódr'en:a*
- ***бърlogа, -ъ** Нов. L v *b'arlóг'e*, v *b'arlóг'i* • Hex. *b'erlóгa 2×*, *b'arlóгъ*, L v *b'arlóг'i*
- ***čegokati** Лека ∅ 3 Sg *cavókъt*
- ***čexъль** Нов. *č'axól*
- ***čълпъ** Нов. *č'alón*, *č'el-lón*
- ***čъrtogъ** Зад. *č'ertóг*
- ***čъto** Пан. *ščo*, *što* • Пус. *što 2×* ∅ *što* (passim), *n'istó*, *štoj*, *štoj-tъ*, *što l'*, *štoбы* (passim) ∅ *n'iza što* • Лека *štó ža 2×*, *što*, *š':o* (passim) ∅ *na š':ó 2×* ∅ *š':o*, *š'o*, *š':op*; *štó žъ* ∅ *na š':ó*, *za š':ó* • Нов. *što* • Hex. *š'to*, *što 2×*, *šo 2×*; *šój-tъ* • Зад. *što 2×*, *štó* (passim), *štó ža 2×*, *što ž*, *štó l'i*, *štó b 4×*, *štó by*, *pra štó* ∅ *za štó*, *na štó 8×*, *n'i na štó*, *na štó ž*, *paštó*
- ***delbto** Пус. ∅ Pl *dolóты*
- ***devenosъto** Пан. *d'ev'anósto* | m. *d'ev'anóstoј* • Пус. ∅ *dev'anóstъ*, *dev'anósta*, G *dъ d'ivjanóstъ* • Зад. *dev'anósta*
- ***do** Пус. ∅ *dó s'ix pôr 2×*; *dó pъlu* • Лека G *dó sýt'i 2×*, *dó sýta*, *dó sm'ert'i*, *dó sm'irt'i* ∅ *G dó s'm'ir't'i*; *dó mъzgu* • Нов. G *dó nъč'i*
- ***do-** (проверб) Лека ∅ *dóрълъ*, *dóбыл*
- ***do-** (приставка существительных) Зад. Adv *udóval' 2×*
- ***dobr**= Пан. m. *dôp*; *dôbroј*, n. *dôbroјo*, -je, f. *dôbraja*, G *u dôbrыjo*, Pl *dôbrыja* ∅ G *dôbrova* • Пус. ∅ m. *dôbrыj*, *dôp*; Pl *dôbrыje* • Лека m. *dôbrыj 2×*, *dôbraj 2×*, G *u dôbrыva*, D *dôbrати*, Pl. *dôbrы*, *dôbrыja 3×*, L *pr'i dôbrыx-t'i*, *u dôbrыx* {и орф. m. *dôbraj*, G *dôbrыva*} ∅ *dôbrъj*, G *u dôbrыvъ*, f. *dôbrъжъ* • Нов. m. *dôbrыj*, *dôbraj*, *dôbraj 2×* • Зад. m. *dôbraj*
- ***-dobъn-** Пус. Adv *n'юдóbnъ*, *n'юдóbna* • Нов. G *radóbnъva* • Hex. Adv *n'ivdóbna*, *n'юдóbna*
- ***dojъka** Нов. G *z dôjk'i-tъ* 'сосок вымени'
- ***dolja** Пус. *dól'a 2×* ∅ *dól'ъ* • Лека A *na dól'u 2×* ∅ *dól'ъ* • Hex. *dól'a* • Зад. A *dól'u 5×*, G *b'ez dól'i*
- ***dolnъ** Лека In *ladón'ju* | Pl {и орф. *ladóšы*} ∅ *ladón'*, In *ladón'ju* | A Pl v *ladóšk'i* • Нов. *ladón' 3×*, L *nъ ladón'i* • Hex. *ladón' 2×*, L *nъ ladón'i*

- *-**dolъje** Зад. L *razdól'ji*
- ***doma** (наречие) Пус. Adv *dóma* ◇ Adv *dóma* (passim) ● Лека Adv *dóma* 3× ◇ Adv *dómъ* ● Нов. Adv *dómъ* 9×, *dómъ*, *dóma* ● Hex. Adv *dóma* 5× ● Зад. Adv *dóma* 6×
- ***domikъ** Пус. ◇ *dóm'ik* (passim), *dóm'ikъ-t*
- ***domъ** Пан. *dom*, G *dómu*, D *dómu*, In *dótom*, L *dóm'e* ● Пус. ◇ *dom* (passim), *dómъ-t*, *dóm-to*, G *dóma* (passim), *iz dóma*, *do dóma*, D *dómu*, g *dómu*, g *dómu-tъ*, L *dóm'i* (passim), *dóm'i-tъ* ● Лека *dom* 8×, A v *dom* 3×, G *dóma* 2×, *dómu*, L v *dóm'i*, Num *dóma* ◇ *dom*, L v *dóm'i* ● Нов. *dom* 5×, *dómъ*, G *iz dóma*, In *za dómъm* 2× ● Hex. *dom* 4×, L v *dóm'e* ● Зад. *dom* 5×, D g *dómu*, L w *dóm'i*, u *dóm'i*
- ***dorg**= Пус. ◇ m. *dórъk*, n. *dórъgъ*
- ***dorga** Пан. *дорóga*, G *дорóg'i*, In *дорógoj*, G Pl *дорóк* ● Пус. ◇ *дорóga*, A *дорógu* (passim), *ръd дорógu*, G *дорóg'i*, *рълдорóg'i*, D *ръ дорóg'i*, g *дорóg'i*, In *дорóгъj*, L *дорóg'i*, Pl *ръл дорóg'i*, G *izza дорóк*, *дорóк* ● Лека *дарóga* 2×, A *дарógu* 3×, *na дарógu*, v *дарógu*, G *дарóg'i*, D *ръ дарóg'i*, In *дарóгыju* 3×, L *дарóг'i* 2×, Num *дарóг'i* {и орф. A *дарógu*} ◇ D g *дарóг'i*, L *нъ дарóг'i* ● Нов. *дарóгъ*, G *дарóг'i* 2×, In *дарóгъj*, L *дарóг'i* 2× ● Hex. *дарóга* 2×, A *дарóгу*, L *нъ дарóг'i*
- ***доръje** Пус. ◇ Comp *дорóžы* 2×, *дорóžъ*, *рълдорóžы*
- ***доръзка** Пан. *дорóška* ● Пус. *дорóškъ* ◇ Pl *дорóšk'i* 2× ● Лека *дарóška* || A *дорóžын'k'u* ◇ A *дарóžын'k'u* ● Hex. *дарóška*, A *дърóшку*, Pl *дарóšk'i* ● Зад. *дарóška*, D *pa дарóšk'i*, In *дарóškaj*, *дарóškaju*, L *дарóšk'i*, Pl *дарóšk'i* || A *дарóžын'k'u* 2×
- *-**доръжникъ** Пус. ◇ *ръл:орóžн'ik* 'подорожник' ● Hex. *ръл:арóžн'ik*, *пад:арóžн'ik*
- *-**доръ** Пан. *vzdôr* ● Лека ◇ *zdôr* 'раздор; вырезанное из мясной туши сало'
- ***дуброва** Зад. *dubrôva*
- ***dropъ** Пан. *drop* ● Лека ◇ *drop'* ● Нов. *drop'* 2× ● Hex. *drop*, In *дрóбju* 2×
- ***drozdъ** Пус. *drost* ◇ *drost* ● Лека ◇ *drost* ● Нов. *drost* 3×
- ***дрóžи** Пан. Pl *дрóžъjы* ● Пус. ◇ Pl *дрóž'и* ● Лека ◇ Pl *дрóž'и* ● Hex. Pl *дрóž'и* 3×
- ***drugorędъ** Лека ◇ *drugór'et'*
- ***дръgnoti** Hex. Prt m. *рълдрóх* 2×
- ***дръvo** Пан. G Pl *drof* ● Пус. ◇ G Pl *drof* (passim) ● Лека ◇ G Pl *drof* ● Нов. G Pl *drow* 2×, *drof* ● Hex. G Pl *drow*, *iz дрów* 2×
- ***дръžъ** Нов. *droš*
- * **dvojе** Пан. *dvójo* ● Пус. ◇ *dvóje* (passim), *dvóje-tъ* ● Лека Adv *vdvója* 3× ◇ *dvójъ*, *vdvójъ* ● Нов. *dvóji*, *dvója* ● Hex. *dvójъ*, *dvója* ● Зад. *dvója*
- * **dvojъka** Пан. *dvójka* ● Лека ◇ *dvójk'ъ*
- * **dvojъnja** Hex. *dvójn'a* 2×
- ***dvorъ** Пан. *dvôr* ● Пус. *dvôr* 4× ◇ *dvôr* ● Лека *dvôr*, *va dvôr*, *na dvôr* {и орф. *na dvór*, *za dvór*} ● Нов. *dvôr* 3×

Hex. *dvôr* 2× • Зад. *dvôr*, A *na dvôr* 3×

***-dvorъka** Пус. ◊ A *na zadvôrku*

***dvorъnikъ** Пан. *dvórnik*

***dvorъnja** Лека ◊ *dvôr'nъ*

***дѣкти** Пан. *doc'*, A *dóc'er'*, L f *dóc'er'e*, In *dóc'er'ej*, Pl *dóc'er'i* • Пус. ◊ *doč'*, *doč'* (passim), G u *dóc'ir'i* 4×, D *dóc'ir'i* 3×, g *dóc'ir'i*, In z *dóc'ir'ju* 2×, Pl *dóc'ir'i*, Num *dóc'ir'i* 2× • Лека *doc* 10× ◊ *doc*, G u *dócer'i* • Нов. *dóc'ŷ*, *dóc'ŷ* 5×, A *dóc'er'u*, D *dóc'er'i* 2×, γ *dóc'er'i*, Num *dóc'er'i* • Hex. *doč'*, D g *dóc'er'i* 2× || *dóc'ja* 2× • Зад. *doč'* 3×, A *dóc'er'*

***дѣктыка** Пан. *dóc'k'a* • Пус. ◊ *dóc'ka* 2×, A *dóčku* • Лека | A *dóc'in'k'u* • Нов. D γ *dóc'k'i* • Hex. *dóc'ka* 2×, *dóc'kъ* • Зад. *dóc'k'a* 8×, A *dóc'k'u*, za *dóc'k'u*, In *dóc'k'u*, *dóc'k'ej*, Num *dóc'k'i*

***дѣлгъ** Пус. *dolk* 4× ◊ *dolk*, G *dólga* • Лека In *dólgam* 2× • Нов. *dolx* 3× • Hex. *dolx* 2

***дѣлје**, ***дѣлјѣ**= Пан. Comp *dól'e* • Пус. Comp *dól'se* • Лека Comp *padól'šy* ◊ *padól'šy* • Hex. Comp *dól'su*

***-дѣлјъ** Нов. Adv *vdol'* 2× • Hex. *vdol'* • Зад. Adv *wdol'* 3×

***дѣлѣн**= Пус. *dólžъn* 2× ◊ m. *dólžъn* 2× • Лека m. *dólžын* 3×, *dólžen* ◊ m. *dólžын* •

***дѣньсе** Нов. L v *dóncu* • Зад. *dónca* f., A *dóncu*

***-дѣньје** G s *adón'ja* ◊ G s *adón'jъ*

***-дѣньн**= Hex. m. b'izdón:uj, b'izdón:aj

***дѣхнѣти** Пус. ◊ Prt m. *podóx* 2×, f. *podóxla* • Нов. 1 Sg n'i *padóxnu*, 3 Pl *dóxnut'*

***дѣхоръ** Пус. *xor'* 3× ◊ *xor'* • Hex. *xor'б*×, G *xór'a*

***дѣздјикъ** Пус. ◊ *dóž'ik* 2× • Лека In *dóž'ыkam* • Нов. *dóž'ik* 3×, *dóžž'ik* • Зад. | *dóž'ыč'ik*

***дѣздјъ** Пан. *doš* • Пус. *doš't'* 4×, *doš':* ◊ *doš'* • Лека ◊ *doš'* • Нов. *doš':*, *doš'* • Hex. *doš':* 6×

***дѣлг**= Пан. m. *dólok* • Пус. Adv *dólгъ* ◊ Adv *dólгъ* (passim) • Лека f. *dólga*; Adv *dólga* 5× ◊ Adv *dólгъ* • Нов. Adv *dólгъ* 2× • Hex. Adv *dólga* 4×, *dólгъ* 3×, m. *dólгaj*, *dólгuj*, f. *dólгaa*, *dólгaja* | Adv *dólг'in'k'ъ* • Зад. A *dólga*, n'e *dólga* 3×, n' *enadólga*

***дѣска** Пан. G Pl *dostók* • Пус. ◊ A *dósku*, Pl *dósk'i* | G Pl *dosók* • Лека Pl *dósk'i* • Нов. Pl A *dósk'ŷ* • Hex. *dóska* 3×, Pl *dósk'i* 4×, G *dóstak*, iz *dóstak* • Зад. | D pa *dostač'k'i*

***eseny** Пус. ◊ G do *ós'in'i* 3×, In Adv *ós'in'ju* 3× • Нов. A v *ós'en'* 2× • Hex. *ós'en'* 3×, Inf *ós'in'ju*

***ezero** Пус. ◊ *óz'ira*, *óz'irъ* • Лека *óz'ira* 2×, G *óz'ira* 2×, iz-za *óz'ira*, iz *óz'ira*, u *óz'ira*, D k *óz'iru*, *óz'iru*, L v *óz'ir'i* ◊ *óz'irъ*, D *óz'iru* • Hex. *óz'era* 3×, *óz'ira*

***glodati** Пан. 2 Sg *glóžoš* | Ptc *oglóđano* • Лека ◊ 1 Sg *glóžu*, 3 Pl *glóžut*

***glъtiti** Пус. ◊ 3 Sg *proglót'it*

- ***glъtъ**, ***-glъtъ** Зад. *γlot* | *dubaylôt* 2×
- ***glъtъka** Пус. ◊ *glôtka* 2× • Лека | А *glôtysku*
- ***glъxпoтi** Пус. ◊ Prt n. *zaglôxъ* • Лека ◊ Sg 2 *aglôxn 'is*
- ***gnojъ** Пус. *gnoj* 3× ◊ *gnoj*, G *gnôjъ* ↔ *gnôj*, G *gnôjъ* • Нов. *γnoj* 4× • Hex. *γnoj* 2×, G *γnôja*
- ***gnojъn**= Нов. m. *γnôjnyj* • Hex. Pl *γnôjny*
- ***-goda** Пус. ◊ *rogôda*, A *rogôdu* ‘ненастье’ • Нов. *paγôdъ* • Hex. *paγôda* 3×, A *paγôdu* • Зад. *paγôda*
- ***godikъ** Пус. ◊ *gôd'ik* • Нов. G *γôd'ikъ*
- ***godjъ**; ***-godjъ** Пан. n. *gôžajū*, f. *gôžajū* • Пус. ◊ m. *gôžыj*, *gôš*, f. *gôžъ*, Adv *gôžъ*, *gôš*, *gôže* 2× • Лека ◊ Adv *gôžъ* | f. *pr'igôžaja* 2× ◊ f. *pr'igôžъjъ* • Hex. m. *priγôžaj*
- ***godъ** Пан. *got*, Pl *gôdy* • *got* 4× ◊ *got* (passim), *za gôt*, G *gôdu*, *do gôdu*, *gôda* 4×, n' i *gôda*, Pl *gôdy*, Num *gôda* (passim) • Лека *gôt-ta*, Num *gôda* ◊ *got* • Нов. *γot* 9×, z *γôd*, G *γôdъ*, Num *γôda* 2× • Hex. *γot* 12×, G *γôda* D *pa γôdu*, Pl *γôdu* 2×, Num *γôda* • Зад. Num *γôda*
- ***godъn**= Пус. ◊ m. *gôdnyj*, *gôd'in*, Pl *gôdny* • Лека ◊ m. *gôdnyj*
- ***-godъn**= Пус. ◊ *negôdnyj* 2×, *n'igôdnyj* | *ugôdn'ikъ* • Лека G *ugôdn'ika* 3× • Зад. n. *uγôdna*, f *n'аγôdnaja*
- ***gol**= Пан. m. *gôloj*, *gôl* • Пус. ◊ m. *gôlyj*, *gôl* • Лека D n. *pa gôlatu*, Pl *gôlyja* ◊ m. *gôlyj*, D n. *pa gôlъtu*; Pl *gôlyjъ* • Нов. *γôlyj* 2×
- ***goldъ** Пан. *gôlot* • Пус. *gôlyt* ◊ *gôlyt* 3×, G z *gôlydu* 3×, z *gôlyda* • Лека ◊ *gôlyt*
- ***goldъn**= Пан. | m. *golôdnoj* • Пус. ◊ m. *gôlyd'in* | m. *golôdnyj*, Pl *golôdnyje* 2×
- ***golень** Лека ◊ *gôl'in*'
- ***golъbъ** Пус. *gôlyp'* 2× ◊ *gôlyp'*, G *gôlybъ*, Pl *gôlyb'и* | *Gôlyb'if* • Лека ◊ *gôlyp'* • Нов. *γôlyp'* 3× • Hex. *γôlyp*, Pl *γôlyb'и*
- ***golsъ** Пус. *gôlys* 3×, G *gôlysa* ◊ *gôlys* 5×, G *gôlysu* • Лека *gôlas* 3×, In. *gôlysam* ◊ *gôlys* • Нов. *γôlas*, *γôlys*, *γôlys* 3×, *γo-lys*, *γôlys* • Hex. *γôlas*, *γôlys* 3×, G *γôlysa* 2×, In *γôlysam* 2× • Зад. *γôlas* 2×, In *γôlasam* 3×
- ***-golъn**= Пан. f. *towstogolôvnaja*
- ***golva** Пан. Pl *gôlonъ* | G *golôf* • Пус. A *gôlyu* ◊ A *gôlyvu* 2×, *gôlyu*, Pl *gôlyvъ* | G Pl *golôf* • Лека A *gôlavu*, *gôlyvu* 5×, Pl *gôlyvъ* 3× | G Pl *galôf* ◊ A *gôlyvu* | G Pl *galôf* • Нов. A v *γôlyvū*, v *γôlyvu*, *γôlyvu*, na *γôlyvu* 3× • Зад. A *γôlavu*, *pad γôlavu*
- ***golvenъ** Пан. *gôlon'en*' ‘голавль’
- ***golъnъja** Пус. ◊ A *gôlyv'и* u
- ***golъnъka** Пан. *golôfka* • Лека *galôvnyška*, F *galôvnyšku* • Нов. *γalôfka* 2×, L nъ *γalôf'k'и* • Зад. *γalôvka* 6×, A *γalôvku* 2× | *γalôvnyška* 3×, A *γalôvnyšku* 4×, L na *γalôvnyški*
- ***-golъnje** Зад. *vazyalôvja* | *vazyalôvjica*

- *-**gopъ** Пус. \diamond *zgoп* 'выгон скота в стадо', *progopъ*, L *fprogopъ* 'переулок', *zagopъ*, *ugopъ*
- ***gora** Пан. A *gôru*, Pl *gôry*, Num *gôry* | G *gôr* • Пус. \diamond A *gôru*, Pl *gôry* | G Pl gor • Лека \diamond Pl *gôry*
- *-**gorda** Пус. \diamond *izgorôda* 3×, *zgorôda-ta*, A *zgorôdu*, *na zgorôdu*
- ***gorď** Пан. *gôrot* • Пус. *gôrĕt* \diamond *gôrĕt*, A *v gôrĕt*, G *gôrĕda*, In *gôrĕdĕm*, L *v gôrĕd'i* 2×, *v gôrĕd'i-tĕ* 2×, *v gôrĕd'i-t*, *gôrĕd'i* • Лека *gôrat* 5×, A *na gôrat*, G *iz gôrĕda*, L *v gôrĕd'i* 2× \diamond *gôrĕt*, G *gôrĕda*, *iz gôrĕdĕ*, L *v gôrĕd'i* • Нов. *gôrĕt* 3×, A *v gôrĕt*, G *iz gôrĕdĕ* • Hex. *gôrĕt* 2×, *gôrĕt*, G *iz gôrĕda*, D *pa gôrĕdu* 2×, In *za gôrĕdĕm* • Зад. *gôrĕd* 2×, *pa gôrĕdu*, L *va gôrĕd'a* 2×
- *-**gorď** Пус. \diamond *ъgorôĕt* (passim), A *v ъgorôĕt*, G *ĕt ъgorôĕda*, L *v ъgorôĕd'i* (passim) • Нов. A *нъ gârôĕt*, L *нъ gârôĕd'i* 2× • Hex. *gârôĕt*, *ъgârôĕt-tĕ*, Pl *ъgârôĕdu* • Зад. A *na gârôĕt* 2×, *va gârôĕt* 3×, L *va gârôĕd'i*, *va gârôĕd'a*, *vy gârôĕd'a* 2×
- ***gorĕti** Пус. \diamond 3 Sg *gôr'it*
- ***gorje** Пус. \diamond *góre* 7×, *góreĭa*, *gôrĭa* 3×, *gôrĭe*, *góre-tĕ* 2×, G *gôr'a*, G Pl *górej* • Лека *gôr'a* 2×, *na gôr'a*, G *b'ez gôr'a*, In *gôr'am*, L *gôr'i* \diamond *gôr'ĕ*, In *gôr'ĕm*, *z gôr'ĕm* • Нов. *gôr'ĕ* 2×, G *gôr'a*, L *v gôr'i* • Зад. *gôr'a* 2×, G *gôr'a* 3×, *sy gôr'a*, *z gôr'a* 5×, L *u gôr'i*
- ***gorjъce** Зад. | G *gôr'ic'k'i* | G *z gôr'uška*
- ***gorjъk**= Пан. m. *gôr'koj* • Пус. \diamond Pl In *gôr'k'im'i* \Leftrightarrow *gôr'k'ij* • Лека Adv *gôr'ka* \diamond f. *gôr'kĕjĕ* \Leftrightarrow Adv *gôr'kĕ* • Нов. n. *gôr'kĕĕ* 2× • Hex. f. *gôr'k'aja*, *gôr'k'ĕja*, Pl *gôr'k'ii*, Adv *gôr'k'a*, *gôr'k'ĕ* • Зад. f. *gôr'k'ija* 4×, A *gôr'k'iju* 2×, D *gôr'k'ej*, In *gôr'k'eju*, *gôr'k'iej*, Pl *gôr'k'ija* | Adv *gôr'k'a* 2×
- ***gorjъknoĕti** Пус. \diamond 3 sg *progôrkn'it* • Лека 3 Sg *pragôrkn'it*
- ***goršъk** Пус. \diamond *gorôšyk*, G *gorôška* • Зад. G *gârôšku*
- ***gorxov**= Нов. m. *gârôxĭnyj*
- ***gorxъ** Пан. *gorôx* • Пус. *gorôx* 2× \diamond *gorôx* • Нов. *gârôx* 2× • Hex. *gârôx* 9×, In *z gârôxam*
- *-**gorъ** Hex. D Pl *pa kĕsayôĕm*
- ***gorъka** Пус. \diamond *Krásna Gôrka*, In *za Krásnĕj Gôrĕkĕj* • Лека \diamond *gôrĕk* • Hex. D *pa gôr'k'i* • Зад. A *na gôrku* 4×, G *is-pad gôr'k'i*, L *na gôr'k'i* 3× | L *na gôrĕšk'i*
- *-**gorъkъ** Зад. L *na pr'igôr'k'i*
- ***gorъn**= Лека *gôrĕnj* {орф.?.}
- ***gorъnica**, ***gorъnicka** Лека A *v gôr'n'icu* 2× {и орф. A *gôr'n'icu*} | D *pa gôr'ink'i*, L *v gôr'ink'i* \diamond *gôr'n'icĕ*, A *gôr'n'icu* | L *va gôr'in'k'i*
- ***gospoda** Пан. G Pl *gospôt*
- ***gospodъ** Пан. *gospôt* (с «церковным» *g*) • Пус. *gospôt* 2× | Voc *gôspĕd'i* \diamond *gospôt'* | D *gôspĕdu*, Voc *gôspĕd'i* • Лека *gaspôt'* | Voc. *gôspad'i* \diamond Voc. *gôspĕd'i* (с «церковным» *g*) • Нов. *gaspôd'* 2×, *gaspôt'* | In *z gôspĕdĕm* • Hex. *gaspôt'* | Voc *gôspad'i* • Зад. *gaspôt'* (passim) | In *sa gôspadam*, *pr'ed gôspadam*, Voc *gôspad'i* 5×

- ***gospodъnjъ**= Зад. *γaspōdn'ej*, f. *γaspōdn'ija*, G Pl u *γaspōdn'ix*
- ***gostъ** Пан. *gos'* • Пус. *gos't'* ◇ *gost'*, G *góstijъ*, Pl *góst'i* • Лека Pl *góst'i* 6×, A v *góst'i* 3× ◇ *gos't'* Pl. *gós't'i* • Нов. *γos't'*, Pl *γós't'i* • Hex. *γos't' 2×*, *γos'*, G *γós't'a*, *γós't'a-тъ*, Pl *γós't'i* 4× • Зад. G *γóst'a* 2×, A Pl w *γost'i*, u *γóst'i* 3× | Pl u *γóst'ušk'i* 2×
- ***gostъja** Зад. | *γóst'juška*
- ***gotovъ**= Пан. m. *gotóf* • Пус. m. *gotóf*, *gotónъjъ* • Лека m. *gatóf*, f. *gatóna* ◇ m. *gatóf*; Adv *gatónъ* • Hex. f. *γatóna* • Зад. In Pl n'e *γatónъm'i*
- ***govorъ** Пус. *góvor* ◇ *góvor*, In *gónъrъm*
- ***gonovъ** Пан. Pl *rozgovónы* • Лека L v *razgavón'i*, ны *razgavón'i*, Pl *razgavónы*; In s *ugavónam* {и орф. D pa *ugavónu*} ◇ L nъ *rъzгavón'i* • Нов. *rъzγavónъ* • Зад. *razγavónъ*
- ***gonovъka** Пус. *ръgavónъka*
- ***govъno** Пус. ◇ Pl *gónъny* • Лека ◇ Pl *gónъnъ*
- ***grobъ** Пан. *grop* • Пус. *grop* 2×, G *gróba* 2× ◇ *grop* 2×, G *gróba* • Лека *grop* 2×, v *grop*, G *gróba*, s *gróba*, iz *gróba* ◇ *grop* G, iz *gróbъ* • Нов. *γrop* 3×, G *γróba*, In za *γróbъm* • Hex. *γrop* 6×, A v *γrop*, G *γróba*, In za *γróbat*, zá *γróbat* • Зад. *γrop*, A pa *γróp*, G da *γróba*
- ***grobъje** Зад. Sg *γróbja*
- ***grobъnostъ** Зад. G da *γróbnast'i* 'смертный час'
- ***gromozdъkъ**= Hex. f. *γratóskъja*
- ***gromъ** Пан. *grom* • Пус. *grom*, G *gróta* ◇ *grom*, G *grótu* • Лека G ad *gróta* ◇ *grom*, G at *gróta* • Нов. *γróm* 4×, Pl *γróты* • Hex. *γrom* 4×, G *γrótu* • Зад. *grom*
- ***gromъkъ**= Лека m. In *grómk'im* | Adv *grómka* ◇ Adv *grómkъ* • Зад. m. In *γrómk'im* 3× | Adv *γrómka* 2×
- ***gromъnъ**= Лека m. *agrótnaj* 2×, A *pyd agrótnaj*, D k *agrótnamъ*, f. A *agrótnaju* ◇ D k *agrótnъmъ*
- ***groxotъ** Лека *gróxat* ◇ *gróxъt*
- ***groza** Пус. ◇ A *pod grózu*, Pl *gróзы* | G Pl *grоs*
- ***groza** Лека In *pad ugrózaj* ◇ In s *ugrózъj*
- ***grozъnъ**= Лека Adv *grózna* ◇ m. *gróznъj* • Зад. m. *γróznaj*, f. *γróznaja*
- ***gvozdikъ** Пус. ◇ *gvóz'd'ik* • Зад. L na *γvózd'iku*
- ***gvozъdъ** Пан. *gvos'* • Пус. *gvos't'* ◇ *gvos't'*, Pl *gvóz'd'i* • Нов. *γvos't'* 3×, Pl *γvóz'd'i*
- ***gъrbъ** Пус. *gorp* 2× • Нов. *γorp* 4× • Hex. *γorp* 2×, G *γórba*, In *γórбъm*
- ***gъrbъkъ** Пус. ◇ *zagórбъkъ* 'загривок'
- ***gъrdlo** Пан. *górtlo* Пус. ◇ *górtъ* 2×, *górtla* | *Górtъf*, G u *Górtъna-тъ*, Pl D *Górtъnъm-тъ* • Нов. *γórtъ* 2×
- ***gъrnъ** Нов. *γorn*, In *γórnъm*
- ***gъrstъka** Hex. | A *γórstъc'ku*

- ***gъrstъ** Пус. *gors't'* • Лека *gor'st'* ◊ *gor's't'* • Нов. *γors't'* 3× • Нех. *γors't'* 2×
- ***jъгълька** Пус. ◊ A *igólku*, G u *igólk'i* • Лека G Pl *igólak* ◊ Pl *igólk'i* • Нов. *υγólka*
- ***jъз(ъ)** Пус. ◊ *izó fseva*
- ***-клопъ** Лека *praklôn*, In s *praklônam*, Pl *praklônъ* ◊ *praklôn*, G *praklônъ* • Зад. *praklôn*
- ***клорикъ** Пус. ◊ *klôp'ik*
- ***клоръ** Пус. *klôp* ◊ *klôp* • Лека ◊ *klôp* • Нов. *klôp* 2×
- ***кльцье** Лека ◊ *klôč'jъ* • Нов. Pl *klôč'ji*, L *fklôč'jъx*
- ***клькъ** Пус. *klók* 7× ◊ *klók* • Лека ◊ *klók* • Нов. G *klôka*, In *klôkъm* 2×
- ***коцьетъ** Лека ◊ *kôč'it*
- ***когътъ** Пан. Pl *kókt'i* • Пус. *kógъt'*, Pl *kókt'i* 2× ◊ *kógъt'*, G *kóktъ*, Pl *kókt'i* • Нех. *kóхъt'*, *kóхат'*, Pl *kóхt'i* 3×, *kóхt'i-tъ* 2×, *kóхti*
- ***кој=** Пан. m. *kôj*, f. *kôja*, Pl. *kôi* • Пус. ◊ *kôj* 4×, A *na kôj* 2×, *kôj-čonô*, *kôj-kakúju*, *na kôk-kak'ije*; *kôj-xтô*; *kôj-kodá*, *kôje-kodá*, *kôj za kovô*, G *kôjiva* (passim) ⇔ *kôjeva* • Лека *kôj-kák* ◊ *kôj-kak* • Нех. L *n'i* v *kôim shúč'ii* • Зад. Adv *skôj* 2×
- ***којька** Пус. ◊ G *kôjk'i* • Нов. I Pl *kôič'k'i* • Зад. L *na kôjk'i*
- ***кольъ** Пус. *kóльp* 2× ◊ *kóльp* 'лепешка'
- ***kolda** Пус. ◊ *kolôda*, L *f kolôd'i* 'долбленое корыто' • Нов. *kalôdъ*, *kalôdъ*, A *kalôdu*, A Pl *nъ kalôdъ*
- ***koldezъ** Пус. ◊ *kolôd'is'*, A *f kolôd'ic* 2×, G *kolôc:ъ*, L *f kolôc:ы* • Лека A *na kalôd'is'*, D *ka kalôtcu* ◊ *nъ kalôd'is'*, D *k kalôccu* • Нов. *kalôd'ec* 4× • Нех. *kalôd'ec* 2×, *kalôd'es'*, G *kalôc:a*, *is kalôc:a* • Зад. A u *kalôd'ez'* 2×
- ***kolďьka** Нов. *kalôtka*, Pl *kalôtk'i*
- ***kolě** Пус. ◊ Adv *otkôl'-tъ*
- ***koli** Нех. Adv *skól'* • Зад. Adv *kol'* 2×
- ***koliko** Пан. *skól'k'ô*, *stôl'k'ô* • Пус. ◊ *skôka*, *skôk*, *skôkъ* 2×, *skól'k'i-ta*, *skól'ka* 2×, *skól'k'a* 2×, *skól'kja*, *skól'k'ea*, *skól'k'e*, *skól'k'e-tъ*, *skól'kъ* • Лека *skól'k'a* 7×, *kôl'k'a-ta* ◊ *skôl'k'ъ*; *kôl'k'ъ-ta* • Нов. *skôkъ* 5×, *skól'k'i* • Нех. *skól'k'a* 3×, *skól'k'ъ* 2× • Зад. *kôl'k'a* 3×, *skól'k'a* 2×, *naskôl'k'a*
- ***kolkolati** Зад. 3 Pl *kalakôl'ut'*
- ***kolkolъ, -o** Пан. *kôlokolo*, *kôlokôlo* • Пус. *kôлькъл* ◊ *kôлькъл*, G *kôлькълъ* • Лека *kôlkal* ◊ *kôлькъл* • Нов. *kôlkal* 2×, *kol-kal* • Нех. I *kaľkôl* • Зад. *kôlkal* I Pl *kalakôty*
- ***kolkolъčikъ** Лека {орф. Pl *kalakôl'č'k'i*} ◊ Pl *kaľakôl'č'ik'i* • Нов. *kaľakôl'č'ik* • Нех. *kaľnakôl'č'ik*, Pl *kaľnakôl'č'ik'i*
- ***kolkolъn=** Пус. m. *kaľokôl'nyj* 2×
- ***kolkolъnja** Пан. *kaľokôl'na* • Лека *kaľakôl'n'a* 2× ◊ *kaľakôl'n'ъ*
- ***kolъs** Пус. *kôльs* ◊ *kôльs*, In *kôльsъm* • Нов. *kôlas* 2× • Нех. *kôльs*, *kôlas*, L v *kôльs'e*
- ***kolъsje** Пус. Pl *kaľôs'ja* ◊ Pl *kaľôs'ja* • Нех. Pl *kaľôs'ja* 5×, L v *kaľôs'jax*

- ***kolti** Пан. 2 Sg *kól'õš* | Inf *kolôt'*, Prt *kolôw*, *nakolôw* • Пус. \diamond 3 Pl *kól'uc:* 2×, *kól'ut*; Ptc Pl *kól'utyje* | Prt m. *kolôl*, *zъkolôl*, Pl *iskolôl'i*; Inf *kolôt'* 2× • Лека \diamond 3 Sg *kól'ъ*; Ptc *kól'ъ*; *iskalôtъj*, *zъkalôtъj* • Нех. 3 Sg *kól'ic:a*, Prt Pl *kalôl'is'* 2×, *kalôl'is'e* • Зад. 3 Sg *kól'a*
- ***колъ** Пан. *kól* • Пус. *kól* 3× \diamond *kól* • Лека \diamond *kól* • Нов. *kól* 4× • Нех. | *kôlušak*, Pl *kôlušk'i*
- *-**колъ** Пус. \diamond Pl *ukólъ*
- ***колък**= Лека \diamond m. *kôlkъj* • Нов. n. *kôlkъ*
- ***колъсе** Пус. \diamond Pl *kól'sa*, *kól'sы*, *kól'sы-t*, *na kól'sъ*, G *kól'sъf*, In s *kól'sъм'i* • Лека \diamond Pl *kól'sъ* • Нов. Pl *kól'sы*
- ***колъје** Пус. \diamond Pl *kól'ja*, G *kól'jъf* • Лека Pl *kól'ja*, D *kól'jam* \diamond Pl *kól'jъ*
- ***комъ** Пус. *kom* 2× \diamond *kom* • Лека \diamond *kom* • Нов. *kom* 3×
- ***комъје** Лека \diamond Pl *kôm'jъ*
- ***копјикъ** Зад. G s *kôn'ika*
- ***копјухъ** Пус. \diamond In *kôn'uxъm*
- ***копјъ** Пан. *kôn'*, Pl *kôn'i* • Пус. *kôn'* 2×, Pl *kôn'i* 3× \diamond *kôn'*, Pl *kôn'i* • Лека *kôn'* 3× • Нов. *kôn'* • Нех. *kôn'* 9× | Pl *kôn'i* 2× • Зад. *kôn'* 3×, G *kôn'a*
- ***копјъп**= Пан. m. *kôn'ej* • Лека G *kôn:ыva* 2×, f. *kôn:aja* \diamond G *kôn:ывъ*
- ***копјъск**= Лека \diamond *kôn'sкъj*
- ***копъ** Пус. \diamond *kon*, G *kóna* • Лека \diamond *kon* • Нов. Num *kóna* • Нех. G Adv *skónu* 'искони'
- *-**копъ** Пус. *zakôn* \diamond *rokôn* 'канун церковного праздника' • Нов. G Pl Adv *isprakôn* 2× • Зад. *zakôn* 2×, *č'er'ez zakôn*
- ***копъѣикъ** Пус. \diamond *kônč'ik-тъ* • Нех. *kôn'č'ik*
- ***кора** Лека \diamond *kôpъ*
- ***корати** Пус. \diamond Ptc f. *nakópana* • Лека Ptc f. *fkópyнаja* \diamond Ptc m. *zakópъn*, f. *fkópъňjъ*
- *-**коръ** (от *копать*) Лека \diamond *akóp* {орф.?.}
- *-**коръ** (от *копить*) Нех. Adv *skópat*
- *-**коръка** (от *копить*) Лека \diamond *skópкъ* (название мерки)
- ***корътъ** Нов. *kórat'*, G *kórt'a*, *kópъt'i*
- ***коръпа** Пус. \diamond Pl *kópnы*, A *fkópnы* • Нов. Pl *kópnы*
- ***korbist**= Нех. m. *karôb'istaj*
- ***коръъ** Пан. *kórop* • Пус. *kópъp* \diamond *kópъp*, G *kópъbъ* | *Kópъbъf* • Нех. *kópъp* 2×
- ***коръъка** Пус. \diamond *korôpka*, *korôpкъ-тъ* • Нов. *karôpкъ* 2×, *karôpka*, A *karôpku* • Нех. A *karôpku* 2×, D Pl *karôpкъm*
- ***корень** Пан. *kór'en'* • Пус. *kórin'* 4×, *kóren'* 2×, G *kórn'a* \diamond *kóren'*, *kór'in'*, G *kór'ňjъ*, Pl *kór'ni* 2× • Лека \diamond *kór'in'* • Нов. *kór'in'*, *kóren'*, In s *kórn'em* 2×, s *kórn'am* • Нех. *kór'in'* 3×, *kór'en'* 2×, *kór'en'-тъ*, Pl *kórn'i* 2×

- ***korgodъ** Лека ◇ *karavôt*
- ***korljъ** Пан. *korôl'* • Пус. *korôl'* ◇ *korôl'* 'кролик' • Нех. *karôl'* 3×
- ***kortje** Пан. Comp *korôc'e* • Пус. ◇ Comp *ръkorôčъ*
- ***kortъk=** Пан. f. *korôtka* • Пус. ◇ m. *korôtъkъj*, n. *karôt'in'ka*
- ***korva** Пан. *korôva*, G Pl *korôf* • Пус. *korôva* 3×, G Pl *korôf* ◇ *korôva* 7×, A *korôvu* 2×, G u *korôvy*, In *korôvъj*, s *korôvъj*, zъ *korôvъj*, G Pl *korôf* 5× • Лека ◇ *karôvъ* • Нов. *karôvъ* 2×, A *karôvŭ*, G u *karôv'i* 2×, Pl *karôvy* 2×, *karôvŭ*, G Pl *karôf* 4×, *karôv* 2×, D *karôvam* • Нех. *karôva* 2×, G dl'î *karôv'e*, G Pl *karôv* 4×, *karôv-ta*
- ***korvъka** Пус. *korôfka* ◇ *korôfka* • Нов. *karôfъkъ*, A *karôfъkŭ*, *karôfku* • Нех. *karôvka* 3×, *karôvka* 2×, Pl *karôvъk'i* •
- ***korvъj=** • Лека Adv Pl *karôvji* ◇ Adv *ръ karôv'ji* • Нов. n. *karôv'je* 2×
- ***korъka** Пус. ◇ *kôrka*, A *kôrku* 5×, Pl A *kôrк'i* • Лека ◇ *kôгыч'къ*
- ***когъ** Нов. In *kôr'ju*
- *-**когъп=** Лека Adv *pakôrna* ◇ Adv *pakôrntъ*
- ***kos=** ◇ Adv *kôsъ*
- ***kosa (волосы)** Пус. ◇ A *kôsu*, Pl *kôsy* | G Pl *kosъ* • Лека A *fkosu* ◇ A *kôsu* • Зад. Pl *kôsy*
- ***kosa (орудие)** Пан. Pl *kôsy* | G *kôs* • Пус. ◇ A *kôsu* 3×, Pl *kôsy* | G Pl *kosъ* • Лека A *kôsu* • Нов. A *kôsu* • Нех. A *kôsu*, Pl *kôsu*
- ***kosъ** Нов. Pl *kôsty*
- ***kosъka** Лека ◇ *kôstyč'къ* • Нов. Pl *kôstyč'k'i* • Зад. | Pl *kôstač'k'i*
- ***kosъ** Пан. *kos'*, Pl *kôst'i* • Пус. ◇ Pl *kôs't'i-tъ*, *kôst'i* • Лека ◇ *kos't'* • Нех. Pl *kôs't'i*
- *-**kosъ (от косить [траву])** Пан. s'ônokôs, L na s'ônokôs'e • Пус. ◇ *pokôs* • Лека *pakôs*, A na *pakôs* 3× ◇ *pakôs* • Нов. *pakôs* 2×, A нъ *pakôs* 2×
- ***kosъje** Нех. Pl *kôs'ji* 'рукоять косы'
- ***kotikъ** Пус. ◇ *kôt'ik*
- ***kotjъka** Пан. *kôška* • Пус. *kôška* 2× ◇ *kôška* 2×, Pl *kôšk'i-tъ* | A *kôšyčku* • Лека ◇ *kôškъ* • Нех. *kôška* 2×, A *kôšku*, Pl *kôšk'i*
- ***ktor=** Пан. m. *katôroj*, n. *katôro*, f. *katôra* • Пус. ◇ m. *katôryj* 4×, In s *katôrym*; f. *katôraja*, *katôra* 3×, Pl *katôryje* 6× • Лека m. *katôraj* 4×, na *katôraj*, *katôryj*, G *katôryva*, In *katôrym*, f. *katôraja*, *katôra*, A *katôraju*, Pl *katôryja* 2×, *katôry*, L f *katôryx* {и орф. m. *katôraj*} ◇ m. *katôryj*, G *katôryvъ*, Pl *katôryjъ* • Нех. Pl *katôruui*, G s *katôryux* • Зад. m. *katôraj*, G *katôrava*, L u *katôram*
- ***kotъ** Пан. *kôt* • Пус. *kôt* 2× ◇ *kôt* 3×, *kôt-tъ* 2× • Лека ◇ *kôt* • Нов. *kôt* 2× • Нех. *kôt* 8×
- *-**kova, -ъ** Пан. *potkôf*, Num *potkôva* • Пус. ◇ *potkôva* • Нех. *patkôva* 2× ⇔ *patkôva*
- ***kovati** Пан. Ptc n. *skôvano* • Лека Prt Pl *akôvani* ◇ Ptc f. *kônъnjъj*, n. *novakônъnjъj* • Нех. Prt Pl *patkônъval'i*
- ***koza** Пан. A *kôzu*, Pl *kôzy* | G Pl *kôs* • Пус. ◇ A *kôzu*, Pl *kôzy* | G Pl *kosъ* | *Kôz'in* • Нех. Pl *kôzu* 2×

- ***kozja** Пус. ◇ *kôža* ● Лека D *pa kôžы* ◇ *kôža* ● Нех. *kôža* 3×, A *kôžu*
- ***krasotъka** Зад. Pl *krasótъk'i*
- ***крожь** Пус. ◇ *krôj*, G *krôjъ*
- ***-крожь** Пус. ◇ *pokrôj*
- ***кромъ** Пус. ◇ L Adv *króm'i* 3× ● Лека L Adv *króm'i* 4× ◇ L Adv *króm'i*
- ***-кромъ** Пус. ◇ *ukrôp* ● Нех. *ukrôp* 2×, *vrôp*
- ***кротъk=** Лека ◇ m. *krótъkъj*
- ***кронъja** Лека ◇ *krónl'a*
- ***кронъ** Лека ◇ *krof*
- ***кръšiti** Пус. ◇ 3 Sg *nakrôšыt* ● Нов. 3 Sg *pakrôšыt'*
- ***кръšja** Пан. *krôša*
- ***кръšъka** Пус. ◇ *krôška* ● Лека ◇ *krôškъ* ● Зад. Pl *krôšыč'k'i*
- ***крътъ** Пан. *krôt* ● Пус. ◇ *krôt* ⇔ *krot* ● Лека ◇ *krôt* ● Нов. *krôt* 4× ● Нех. *krot*
- ***кръвъ** Пан. *krof*, G *krón'i*, In *krón'jôj* ● Пус. *krof'* 4× ◇ *krof'* ● Лека *krof'* 2×, A *za krof'* ◇ *krof'* ● Нов. *krof'* 4×, G *krón'i* 2× ● Нех. *krov* 9× ● Зад. *krov'* 6×, In *krónju* 2×
- ***кръха** Пус. ◇ *krôxu*, Pl *krôx'i*, G *krox*
- ***кръti** (***кръjо**) Пан. 1 Sg *krôju*, 3 Sg *zакрôjot*, *zакрôet* ● Пус. ◇ 1 Sg *zакрôju*, *открôju*, 2 Sg *открôiš*, 3 Sg *открôit*, *открôic:a*, 3 Pl *открôjut* 2×, *zакрôjut* ● Нов. 3 sg. *pr'ikrôit'*, 3 pl. *pakrôjut'* ● Нех. 3 Pl *pakrôjut'* (заимств., диал. 1 Sg *zavkrújuj*, 2 Sg *pakrúiš*)
- ***къцьka** Лека ◇ *kôč'kъ*
- ***къљъjъ** Пус. ◇ *kulč* [т. е. */kôlč/] 'кучка земли, вырытой кротом'
- ***къrmiti** Пан. 3 Sg *kór'm'it*, 3 Pl *kórm'at* ● Пус. 3 Sg *kórm'it*, 3 Pl *kór'm'ut* 2× ◇ 2 Sg *nakór'm'isъ*, *prokór'm'isъ*, 3 Sg *n'e kór'm'it* 2×, *nakór'm'it* 2×, *pokór'm'it*; Ptc Pl *n'e kórm'l'iny* ● Нов. 1 Sg *pakórm'u* ● Нех. 2 Sg *prъkórm'isъ*, 3 Sg *kór'm'it'* 4×
- ***къrтъ** Пус. *korm* 2× ◇ *korm*, G *kórmu* ● Нов. *korm*, G *kórmu*
- ***къrшупъ** Нех. *kóršum*, *kórš'un*
- ***къto** Пан. *xto* ● Пус. *xto* ◇ *xto* (passim), *xtó-тъ* (passim), *któ-тъ*, *n'ixtó* (passim), *n'ix'tó* 3×, *kôj-xtó* ● Лека *n'extó* 3×, *xto* 8×, *xtó n'ibut'*, *n'ixtó któ-ta* ◇ *xto*, *xtó-тъ*, *n'extó*, *xtó žъ* ● Нов. *kto* 4×, *kštó*, *xto* 3× ● Нех. *xto*, *n'ixtó* 4× ⇔ *xtó kák* ● Зад. *xto* 4×, *xtó ža*, *n'ixtó* 2×
- ***-log=** Лека ◇ m. *palôуъj*, Comp *palôžъ*
- ***-логъ** Пан. *nalôk* ● Пус. ◇ *nalôk* 3×, Pl *nalôg'i* ● Лека ◇ *nalôk*
- ***ложь** 'сало (не свиное)' Нех. *loj* 4×
- ***-ложь** Пус. *stôj* ◇ *slôj*, G *stôjъ* ⇔ *slôj*, G *slôjъ* ● Нов. *slôj* 2×, Num *slôjъ* 2×
- ***lomati** Пус. ◇ Ptc m. *izlômanъj*, Pl *polômanы* ● Лека ◇ Ptc m. *slôтъn*
- ***ломъ** (инструмент) Пус. *lom*, In *lôтъm* ◇ *lom*, G *lôma* ● Лека ◇ *lom* ● Нов. *lom* 2× ● Нех. *lom* 2×, G *b'iz lôma*, In *lôтъm*

- ***лoтък**= Пан. м. *lótok* • Лека ◇ м. *lótкъj* {орф.?.}
- ***лoтътикъ** Лека ◇ *lót'ik*
- ***лoрат** Лека ◇ Inf *lórýt', slórýt'* • Hex. 3 Sg *n'í lórýic:u*
- ***лoротъ** Пус. ◇ *lórýt* 'стук'
- ***лoвja** Пан. *lóvl'a* • Пус. ◇ *lóvl'ъ* • Лека In *lóvl'aj*, L *pa lóvl'i* • Hex. *lóvl'a 2×* • Зад. I A *rybalówl'u*
- ***лoвъ** Пус. *lof* ◇ *lof* • Лека ◇ *lóf* • Нов. *lof 2×*
- *-**лoвъ** Пус. *ulóf 2×* • Нов. *ulóf 2×*
- ***лoвък**= Пан. м. *lónok* • Пус. ◇ f. *lófкаja, lófка 2×* | Comp *lófč'i* • Лека м. D *lófкamu* | Adv. *n'alófка* ◇ Adv *n'elófкъ, lófкъ* • Нов. Adv *lófкъ*
- *-**лoвъка** Нов. *ulófкъ*, G *ulóf'k'i*
- *-**лoвъсь** Зад. Pl *rybalówсы*
- ***лoхмотъje** Пус. ◇ L Pl *v loxmót'jix*
- ***лоza** Пус. ◇ A *lózu*, Pl *lózы* | G Pl *лoз*
- ***лožje** Лека ◇ *lôžъ*
- *-**лožъница** Лека ◇ *nalôžn'icъ*
- ***лoъbъ** Пус. *lop 2×* ◇ *lop*, A *v lop*, G *ot lóba* • Нов. A *v lop* • Hex. In *lóbъm*
- ***лoъž** Пан. *loš* • Hex. *loš 3×*
- ***лoъžка** • Пус. ◇ *lóška* • Лека A *lóšku* ◇ *lóškъ* • Нов. *lóškъ* • Hex. *lóška 2×*, Pl *lóšk'i*, G *lóžak, lóžъk* | D *pa lóžeč'k'i*
- ***лožъпъ**= Пан. м. *lóžnoj*
- ***лogota** Пан. *l'góta*
- ***melčъn**= Пан. м. *molôšnoj* • Пус. ◇ *molôšnyj* • Hex. f. *malôšnya*, A *malôšnu:*, Pl *malôč'nyi*
- ***melka** Пан. *molóka*
- ***melti** Пан. Inf *molót'*, Prt *molów*, f. *molóla* • Пус. Prt Pl *molól'i* ◇ Prt Pl *molól'i* • Лека ◇ Ptc м. *mólъt, smólъt* | Ptc м. *smalótvj*, f. *smalótvъj, rčzmalótvъj*, n. *nčmalótvъ* • Нов. Prt. *malól'i 2×*, Inf *malót'* • Hex. Prt Pl *malól'i*
- ***mogti** Пан. 2 Sg *móžôš, móžeš*. 3 Sg *móžôt*. 1 Pl *móžôm* | Prt м. *mók* • Пус. ◇ 2 Sg *móžыš 2×*, 3 Sg *móžet, móžыt, móžыt* (passim), *ne móžыt, móšt, móž быt', móže быt'*; 3 Pl *ne móžut* | Prt м. *potóm* ⇔ 3 Sg *móžыt*, 3 Pl *n'e móгут* • Лека 3 Sg *móžыt 2×*, *móža 6×* ◇ 2 Sg *móžыš*, 3 Sg *móžъ*; Adv *móžъ, móžыt'* 'может быть' | Prt м. *mók* • Нов. 3 sg *patómžыt', móžыt' 2×* • Hex. 3 Sg *móžet'*, Prt м. *n'í móx, patóm 2×* ⇔ 2 Sg *móžыš, móžeš* | Inf *рmóч' 2×*, *patómч'* • Зад. 2 Sg *n'a móžыš*, 3 Sg *móža 2×*, 3 Pl *móžut'* | Prt м. *n'a móx*
- ***mogtъ** Пус. ◇ G *móč'i 2×* • Лека G *móсы* ◇ *тoc*, G *móсы* • Нов. A *móč' 2×*, G *móč'i* • Hex. A *n'í w móč'* • Зад. I G *móč'uš'k'i*

- *-**mogъn**= Пус. ◇ m. *netóčnyj*
- *-**mogъnikъ, -ica** Пус. ◇ In *romóšn'kъt* • Hex. *patóšn'ica*
- ***moj**= Пан. m. *mój*, L *po mójomu* • Пус. ◇ m. *mój* (passim), D *po mójimu* • Лека m. *mój* 11 × {и орф. *moj*} • Нов. m. *mój* • Hex. m. *mój* 2 ×, n' *mój* • Зад. m. *mój* (passim)
- ***moknотi** Пус. f. *zamókla* ◇ 3 Sg *zamókni't* • Лека ◇ Inf *móknut'*
- ***moкр**= m. *mókrъj* ◇ m. *mókrъj* • Лека ◇ m. *mókrъj* • Нов. f. *mókrъja* • Hex. m. *mókruij*, *mókrъj* 2 ×
- ***moлд**= Пан. m. *mólot* • Пус. m. *móltъ* ◇ m. *móltъ*, Pl *móltъdy* | m. *molót* | m. *malód'in'k'ij* • Лека | m. *malód'in'k'aj* • Зад. f. *mólada* | m. *malód'in'k'ej*, f. *malód'in'k'ija* 3 ×
- ***moлдje** Пан. Comp *molóže* • Пус. ◇ Comp *molóžы* (passim), *molóžъ*, *рѣmolóžы* 2 ×, *рѣmolóžъ* • Нов. Comp *malóžы*
- ***moлдъка** Зад. *malótkа* 2 ×, Pl *malótk'i* | Pl *malódušk'i*, D *malóduškam*
- ***moлдъчикъ** Лека *malóс:ык* 3 × ◇ *malóссык* • Hex. *malóč'ik*
- ***moлдъсь** Лека *mólad'ic* 6 ×, AG *na móлыс:a*, *móлыс:a* 3 ×, D *móлыс:u*, *móлас:u*, Pl *móлыс:ы*, Num *móлыс:a* 2 × ⇔ *mólad'ic* ◇ *móltъd'ic*, G *móлыс:ъ*, *móлтс:ъ* • Зад. *mólad'ec* 2 × | Pl *malóтсы*
- ***moлтъ** Пус. *móltъ* 2 × ◇ *móltъ*, In *móltъtъm* • Нов. *móltъtъ*, *mólat*
- ***moлъ** Пус. *mól'* ◇ *mól'* • Лека ◇ *mól'* • Нов. *mól'* 2 ×, G *mól'a* 2 ×, *mól'ъ* 2 ×, In *za mól'im*
- *-**moга** Пус. ◇ *umóra* (passim)
- ***moгje** Пан. *mór'ǝ* | G Pl *mór'* • Пус. *mór'e*, A *na mór'e* ◇ *mórje*, *mórjъ* • Лека *mór'a* 2 ×, v *mór'a*, G *mór'a*, u *mór'a*, D *k mór'u* 5 ×, L v *mór'i* ◇ *mór'ъ*, A v *mór'ъ*, L v *mór'* • Нов. *mór'ǎ*, *mór'a*, *mór'ě* • Hex. *mór'e* 4 ×, A *na mór'e*, L *na mór'i* 3 × • Зад. *mór'a* 2 ×, A u *mór'a* 2 ×, č'er'az *mór'a*, G *mór'a*, D *mor'u*, L *mór'u*, *na mór'i* 4 ×
- ***moгъь** Пан. *morós*, G *ot morózu* • Пус. *morós* ◇ *morós*, G *morózu* || *Moróžъf* • Лека *marós*, G Pl *maróžaf* ◇ *marós* • Нов. *marós* 2 × • Hex. *marós* 6 ×, G *maróza* 2 ×, G Pl *maróžav* • *marós*, G b'ez *marózu*, G Pl *maróžaf*, Num *maróza* 2 ×
- ***moгъьсь** Пус. ◇ *moróž'ic*
- ***moгъьн**= Пус. ◇ m. *moróžnyj*
- ***moгъ** Пан. *mor* • Пус. *mor* ◇ *mor* • Лека ◇ *mor* • Нов. *mor* 4 ×
- ***mostikъ** Пус. ◇ *mós't'ik* • Лека Pl *móst'ik'i* ◇ Pl *mós't'ik'i* • Hex. G *móst'ika*
- ***mostъ** Пус. *most* 3 × ◇ *most* 3 ×, G s *móstu* 3 ×, *mósta*, s *mósta* 'мост; сени' • Лека ◇ *mos*, *most*, In *móstъtъm* • Нов. *most* 4 × • Hex. *most* 2 ×
- ***moщъна** Лека A *móšnu*
- ***motati** Лека ◇ Ptc *namótъnyj*
- *-**motrъ** Пан. *osmót*, G *osmótra*
- ***moтъ** Лека ◇ *mot*
- *-**moтъка** Hex. Pl *abmótk'i*

- *-mozg= Нех. m. *b'izmózyaj*
- *mozgь Пан. *mosk* • Пус. *mozk* 3× ◊ *mozk*, G *mózgu* • Лека ◊ *mosk* • Нов. *mosx* 4×, *mozу* 3× • Нех. *mozx* 6× • Зад. G *mózyu*
- *mozolь Пан. *mozól'* • Лека ◊ *mazól'* • Нов. *mazól'* 5×, *mazól'ъ*, In Pl *s mazól'ъты* • Нех. *mъzól'*
- *možьн= Пан. Adv *móžno* • Пус. ◊ Adv *móžнь* 11× ⇔ *móžna*, *móžнь* • Лека Adv *móžna* 4× ◊ Adv *móžнь* • Нов. Adv *móžнь* 2×; *vazmóžнь*, *n'ivazmóžna* • Нех. *móžнь* 3×, *móžna* 2× • Зад. Adv *móžna* 3×
- *-мъжь Пус. ◊ Pl *romói* • Лека ◊ Pl *ramói*
- *-мъкъ Пус. *zamók* • Нех. *zъmók* 3×
- *мълньji Пан. *móln'ija* • Пус. ◊ *móлън'ja*
- *мъlviti Лека Prt m. *pramóluls'i* 3× ◊ Inf *mólut'*, Prt *pramóluls'i* • Зад. 2 Sg *pramólv'išy*; Imp 2 Sg *pramól*, 2 Pl *pramólv'a* 2×; Prt *mólv'il*
- *мъnog= Пан. Adv *vnógo* • Пус. Adv *mnók* 2×, *mnógъ* 2× ◊ *mnógъ* (passim), *nemnóga*, *namnógъ*, Pl. *mnóg'ie*; Adv *nemnóškъ* • Лека *mnóga* 7×, *n'emnóga* 5× | Pl *mnóg'ija*, D *mnóg'im* | *mnógaja l'éta* ◊ *mnógъ* • Нов. Adv *mnóгъ* 4×, *mnóгa*, *mnóгъ* • Нех. *mnóгa*, *mnóгъ* (passim) | Adv *pъn'emnóšku* | *mnóžustva* • Зад. Adv *mnóгa* 4× | *mnóгaja l'éta* 4×
- *мъrda Пус. ◊ *mórda* (passim), A *mórdu* 3×, In *mórdъj*, Pl *mórды* • Лека ◊ *mórdъ* • Нов. A *mórdu* • Нех. *mórda* 2⊙
- *мъrdьka Пус. ◊ A *pod mórđъc'ku*
- *мъrkьva Нех. *mórkva*, A *mórkvu*, G *mórkvu*
- *мъršičiti Пус. ◊ 3 Sg *romórš'ic'ъ* 2×
- *мъšьka Лека ◊ *móškъ*
- *мъхъ Пан. *tox*, G *iz tóxu* • Пус. *tox* ◊ *tox*, G *bez tóxu*, In *móхът* • Лека ◊ *tox* • Нов. *tox* 5× • Нех. *tox* 5×, G *tóxu*
- *myti (*мъjθ) Пан. 1 Sg *móju* • Пус. 2 Sg *móeš* ◊ 3 Pl *smójut* • Лека ◊ Sg 1 *móju*, Imp 2 Pl *mójt'i* • Нов. 1 Sg *въtóju*, 2 Sg *въtóis'i*; 1 Pl *ramóims'i* 2×, 3 Pl *abmójut'* 2× • Нех. 1 Pl *pъmóim* (заимствование, диал. *ramúju*, Imp *pramúj*)
- *мыlcati Пус. ◊ Ger *mólc'a*
- *мыlknoti Пан. Prt Pl *pr'iumótkl'i*
- *noga A *nógu*, Pl *nóg'i*, Num *nóg'i* | G *nók* • Пус. A *nógu*, v *nógu* ◊ A *nógu* 2×, *na nógu*, Pl *nóg'i* (passim) | G *nók*, *bez nók* • Лека A *nógu* 2×, Pl *nóg'i-ta*, *nóg'i* ◊ A *nógu*, Pl *nóg'i* • Нов. A *nógu* 2×, Pl *nóг'и* 6× ⇔ *nóг'и-тъ* • Нех. Pl *nóг'и* 4× | G Pl *nóх* 2×, *b'iz nóх* 3×, *s nóг* • Зад. Pl *nóz'i* (церк.) | G *iz nók*
- *nogъть Пан. *nókot'* • Пус. *nóktъ'* 4×; *nóгът'* 2×, *nóгат'*; Pl *nókt'i* 4× ◊ *nóгът'*, G *nóktъь*, In *pod nókt'im*, Pl *nókt'i* • Лека ◊ *nóгът'*, Pl *nóxt'i* • Нов. *nóгът'* 9× • Нех. *nóхът'*, *nóхat'*, Pl *nóxt'i* 4× ⇔ *nóхът'*

- ***ногътъје** Пан. Pl. *nokót'ja*
- ***ноктъ** Пан. *noc'*, G *nóc'ì*, D *k nóc'ì*, In *nóc'jōj*, *nóc'jej*, L *nóc'è*, Pl *nóc'* • Пус. In *nóc'ju* 2× ◊ *noc'*, *noč'* (passim), A *v nóc'*, G *nóc'ì*, *nóčy* (passim), D *nóc'ì*, *nóčy* (passim), In *nóc'ju* 6×, Pl *nóc'ì* • Лека *noc*, G *nócy* 2×, In *nócyju*, L *nócy*, Pl *nócy* ◊ *noc*, Pl *nócy* • Нов. *noč'5×*, *nóc'ì*, A *v nóc'*, G *s nóc'ì* 2×, In *nóc'ju* 3× • Hex. *noč'* 7×, G *s nóc'ì*, In *nóc'ju* 3×, *nóc'iv*, L *v nóc'ì* • Зад. *noč'* 5×, Pl *nóc'ì*
- ***ноктъка** Зад. A *nóc'k'u* 3× | *nóc'uška* 2×, A *nóc'ušku* 2×
- ***ногвъ** Пус. ◊ *nórvf*, In *s nórvъm* • Нов. *nórvf*, In *nórvъm*
- ***нога** Пус. ◊ Pl *nóry* ⇔ *nóry* | G Pl *nór* ⇔ *nor*
- ***ногъка** Нов. *nórka* 'дырка'
- ***носікъ** Пус. ◊ *nós'ik* • Hex. Pl *nós'ik'ì*
- ***нося** Пус. ◊ *nōša* • Лека ◊ *nōša* • Hex. *nōša* 2×, A *nōšu*
- ***нось** Пан. *nos* • Пус. *nos* 3× ◊ *nos* • Лека ◊ *nos* • Нов. *nos* 3×, In *pad nóсьm* 2× • Hex. *nos* 7×, G *iz nōsa*
- *-**нось** Пус. ◊ *ronōs*, *snōs*
- *-**носьliv**= Лека ◊ *snōs'ì'ivъj*
- *-**носьпн**= Зад. Pl *n'asnōсны* 2×
- ***нов**= Пус. m. *nónvj* 4×, G *nónovъ*, Pl *nónvye* ⇔ Pl *nónvije* ◊ m. *nónvj*, *nof*, n. *nónvъ*, Adv *snónva* ⇔ G n. *nónvъ*, *nónvъnъ*, f. *nónva* 5×, A *nónvi*, In *ro nónvj* 3×, L *na nónvj*, Pl *nónvje*, *nónvje*, L *v nónvъx* • Лека m. *nóf* 2×, *nónvaj*, f. *nónva*, *nónvaja* 2×; G Pl *nónvaix* {и орф. f. *nónvaja*} ◊ m. *nóf*, *nónvj*, G *nónvynъ*, f. *nónvъjъ* • Hex. m. *nónvij*, G *nónvъga*, Pl *nónvi* × Adv *snónva* • Зад. m. *nónvaj*, L *va nónvat* 2×; f. *nónva*, *nónvaja*, A *va nónviuju* 3×, *nónviuju*, L *u nónvaj*, A Pl *za nónvai* | D Pl *pa nón'in'k'im*
- ***ноздрја** Пан. Pl *nózr'ì* • Пус. ◊ Pl *nózdr'ì* • Нов. A Pl *pa nózr'ì*
- ***нозјикъ** Пан. *nōžыk* • Пус. ◊ *nōžыk* • Лека ◊ *nōžыk* • Зад. | In *nōžыč'k'am*
- ***нозјъ** Пан. *nōš* • Пус. *nōš* 2× ◊ *nōš* • Лека ◊ *nōš* • Нов. *nōš* 4× • Hex. *nōš* 3×
- ***нозјъница** Нов. G Pl *nōžn'ic*, In *nōžn'icъm'ì*
- ***нозька** Пан. *nōška* • Пус. *nōška* | *nōžen'k'a*, Pl *nōžen'k'ì* • Лека Pl *nōžыn'k'ì* ◊ *nōšъk'ì* | Pl *nōžыn'k'ì* • Нов. Pl *nōšk'ì*, L *nōškax* • Hex. *nōška* 3×, Pl *nōšk'ì* | *nōžen'k'a* 2× • Зад. Pl *nōšk'ì*, In *s nōškam'ì*, Pl *nōžk'ì* | *nōžun'k'a*, A *na nōžыn'k'u* 2×; Pl *nōžunk'ì*
- *-**нозька** Пус. ◊ Pl *rodnōšk'ì* (в ткацком станке) • Нов. Pl *padnōšk'ì*
- ***нь** Пус. ◊ *no* • Лека *no* 10× ◊ *no* • Зад. *no*
- ***ньктвънъ** Hex. Pl *nóc'vnu* 2×
- ***ньнѣ**, ***ньпѣче** Пус. ◊ *nón'ì* (passim), *nónje* | Pl *nón'ie* 'нынешние' • Лека *nón'a* 2× ◊ *nón'ъ*
- ***нуті** (***ньјо**) Пан. 3 Sg *nójōt*
- ***о(б)** Пус. ◊ *ób gъlvnu*; *ókъlvъ*, *ókъl* 3× • Лека *ókъlva*, *ókla* 6× ◊ *ókъlva*, *ók'l'ì* • Нов. *ókъlva*, *ókъlvъ*

- ***o(b)- (именная приставка)** Пан. *oboloko*; *obruc'* | *orasno* • Пус. \diamond L v *óč'ir'id'i*; *ókъrъk* • Лека *óсыr'it'*; Pl *óbrucы* 2× \diamond Pl *óbruci*; *ókъrъk*; *óstraf*, *Óstraf*, G *Óstrava*, L *óstrav'i* | *vósrъ* • Hex. *óbuiv*; L v *óč'er'id'i*; L *ókrуyи* | *óspa* \Leftrightarrow *vóspa*
- ***o(b)- (преверб)** Пус. Prt *óbm'er* • Лека *óbm'ir* 2× \diamond *óbm'ir*
- ***oba** Пан. *óba* • Пус. \diamond m. n. *óba* 3×, f. *ób'i* | AG нъ *obóix*, *obóix* 3×, G s *obóix* • Лека f. *ób'i* | m. G Pl. *abóix*, D *abóim* {и орф. *abóim*} \diamond m. n. *óbъ* | D *abóim* • Нов. | m. G s *obóix*
- ***объtj**= Hex. m. *ópc'ej* 2×, n. *ópc'ija*
- ***оцьпъ (?)** Пан. *óc'en'* • Пус. \diamond *óc'in* (passim), *óc'in'* • Лека \diamond *óc'in'* • Hex. *óc'en'* • Зад. *óc'en'*
- ***огпеп**= f. A *óyn'in:u*
- ***огпъ** Пус. *ogón'* \diamond *ogón'* 3× • Лека \diamond *agón'* • Нов. *agón'* 2× • Hex. *agón'* 2× • Зад. *agón'* 3×
- ***огъtъkъ** Зад. Pl *уgólъšk'i*
- ***oj (междометие)** Пус. \diamond *oj* (passim) • Hex. *oj* • Зад. *oj* (passim)
- ***-ok**= Пан. m. *gъbók*, *šyrók* • Пус. m. *gъbókъj*, Adv *gъbóka*; m. *šyrók'ij* \diamond m. *šyrók'ij*, *šyrókъj*, In s *šyrók'im*, f. *šyróka*; f. *выsóka*, Pl *выsók'ije*; f. *ъd'inóka*, Pl *ъd'inók'ije* \Leftrightarrow *выsókъj* • Лека m. *šyrókaj*, n. *šyrókaja* 2×, L v *šyrókaim*; m. *выsók* 2×, f. *na выsókъju*; *Выsókъyna* \diamond m. *klъbókъj* (sic); m. *šyrók*; *выsók*; G s *въsókънъ*, f. *na выsókъju* | L v *ad'inóct'v'i* • Нов. f. *šyrókъja*, A *šyrókъju*, Pl *šyrók'ij*; n. *выsókъ* • Hex. Pl *ad'inókъi*, m. *šurókъj* 5× \Leftrightarrow m. *выsókaj*, f. *выsókъja* 2× • Зад. Pl *gъbók'i*; m. *šyrókaj*, n. L v *šyrókam*, f. L *pr'i šyrókaj*; m. *v'isók* 2×, *v'isókaj*, A *ab выsókaj*, L v *'isókam*, f. L v *'isókaj*
- ***oko** Пус. *ókъ*, Pl *óč'i* \diamond *óka*, *óka za óka*, Pl *óč'i* • Зад. Pl *óč'i*
- ***окупъ** Пан. *ókun'* • Пус. \diamond *ókun'*, G *ókun'a*, Pl *ókun'i* • Лека *ókun'*
- ***окъно** Пан. Pl *ókna*, G *ókon* • Пус. G Pl *ókъn* \diamond Pl *ókпы*, G *bez óкъn* • Лека \diamond Pl *ókъ* • Нов. Pl *ókпы* 2× • Hex. Pl *ókna* | G Pl *ъkón*, *vakón*
- ***окъпъсе** Пан. | *okóško* • Пус. | \diamond L *na okóšk'i*, G Pl *okóšъk*, *u okóšъk* 2× • Лека | In *akóšъckat* \diamond In *akóšъckъm* • Нов. | *akóška*, Pl D *k akóškat* • Hex. A v *akóškъ*, D *k akóšku*, L v *akóšk'i* • Зад. *akónuška*, G u *akónuška* | A *ab akóška*, G *akóška* 2×, In *akóškat* 2×, Pl A *uv akóšk'i*
- ***oldъka** Пан. *lótka*, G u *lótк'i* • Пус. \diamond *lótka*, A v *lótku*, L *na lótк'i* 2× • Лека | A *lódъcku* \diamond *lótкъ* | A *lódъcku* • Нов. L *na lótк'i*, Pl *lótк'i* • Hex. *lótka* 3×, L *na lótк'i* • Зад. | L *na lótač'k'i*
- ***olkъtъ** Пус. *lókъt'* \diamond *lókъt'*, G *lókъtъ*, Pl *lókъt'i* • Лека \diamond *lókъt'* • Нов. *lókъt'* 3×, In *lókъ'ъm*, *lókъ'im*, Pl *lókъt'i* 3×
- ***olovo** Пан. *ólovo* • Пус. \diamond *ólava*, *ólънъ* • Лека \diamond *ólъна*
- ***olsъ** Пус. *los'* 2× \diamond *los'*, G *lós'a*, *lósja*, *lósъb*, G *za lósem* 2×, Pl *lós'i*, *lós'i-tъ*, Num *lós'a* \diamond *lós'* • Нов. *lós'ъ*, G *lós'a*, In *za lós'ъm*, Pl *lós'i*

- ***о́льха** Пан. *vól'xa* • Пус. \diamond А ól'xu, Pl ól'x'i • Лека | Num *vól'ušk'i* \diamond *vól'xъ* | *tr'i vól'ušk'i*
- ***о́нь** Пан. *on, ón-to* • Пус. \diamond *on* (passim), *ón-ть, i ón* • Лека *on* 29 \times \diamond *on* • Нов. *on* 2 \times • Hex. *on* 7 \times • Зад. *on* 3 \times
- ***о́но** Пус. \diamond Adv *vón* 4 \times • Лека Adv yon \diamond Adv yon • Нов. Adv yon 3 \times \Leftrightarrow Adv *vóna* • Hex. Adv *vón*
- ***-о́ньк-** Пус. \diamond Adv *pot'ixón'ku* 2 \times • Лека Adv *pat'ixón'k'u* 2 \times
- ***о́рати 'пахать'** Пан. 2 Sg ór'oš
- ***о́рбота** Пан. *robóta, L po robót'e* • Пус. \diamond *robóta* (passim), G *s robóty* (passim), A *na robótu, L na robót'i* (passim), G Pl *robót, L robótyf* • Лека A *na rabótu* • Нов. G *s rabót'i, L nъ rabót'i* 2 \times • Hex. *rabóta, A rabótu* • Зад. A *za rabótu*
- ***о́рботати** Пан. 2 Sg *porobóta:š*, 3 Sg *robótat, robótajöt*; Inf *robótat'* • Пус. \diamond 3 Sg *robótyt* (passim); Inf *robótyt'* (passim), *ръrobótyt'*; Prt m. *robótyl* (passim), *рръrobótyl*, f. *robótala* (passim), *рръrobótala*, Pl *robótal'i* 2 \times ; Ptc m. *izrobótanyj* • Лека 2 Sg *n'i abrabótyš, zarábótyš* 2 \times , 3 Sg *rabótat*, Inf *rabótat'*, Inf *rabótat* • Нов. 1 Sg *rabótyju* 2 \times , m. *rabótyl* 2 \times , Pl *rabótyl'i* 2 \times • Hex. Imp 2 Sg *rabótaj* • Зад. Inf *rabótat'*
- ***о́рботj=** Пус. m. *robōč'ij*
- ***о́рботька** Лека | \diamond *rabótuškъ, A rabótuškъ* • Зад. | G *сы rabótušk'i*
- ***о́рботьникъ, -ница** Пус. \diamond *robótn'ik* | *robótn'icъ-t* 2 \times
- ***о́рък=** Пан. m. *róbok, rópkoj*, n. *rópko*, Pl *rópki* • Лека \diamond Adv *rópky*
- ***о́рсти** Пан. Prt m. *rôs* • Пус. \diamond Prt m. *rôs*, Inf rôs't' | m. *vzrôstlyj*, Pl *vzrôstlyje* 2 \times • Лека Inf *rôst'* | n. *rôstaja* \diamond Inf *rôs't'* • Нов. Prt m. *padrôs* | m. *rôstlyj*, f. *rôstlyjъ* • Hex. Prt m. rôs | Ptc m. *zarôš'ej*; Adv *zarôš'i* 2 \times
- ***о́рстja** Пан. *rôšca* • Пус. \diamond *rôš'a* • Лека G *rôš'i* 2 \times \diamond *rôš'a* • Зад. *rôš:a* 4 \times , A *u rôš:u, rôš:u*, G *iz-za rôš:ы* | A *rôš:ыcu*
- ***о́рстъ** Пус. In *rôstъm* \diamond *rost*, G *rôsta, rôstu* • Лека In *rôstam* 2 \times \diamond *rost*, In *rôstъm* • Нов. *rost* 2 \times , G *rôsta* • Hex. G *rôsta*, D *pa rôstu*
- ***-о́рстькъ** Лека In Pl *padrôstkam'i* \diamond In Pl *padrôstkъm'i*
- ***о́рънь=** Пан. m. *róvnaj* • Пус. \diamond m. *róvnaj* • Лека Adv róvnaj \diamond m. róvnaj, Adv róvnъ • Нов. n. róvnъ, f. *n'aróvnajja* • Hex. f. róvnъa
- ***о́ръ-** (приставка существительных) Лека \diamond *rôspusk*; Pl *rôzvnъl'n'i*
- ***о́ръз** Лека Adv *vros'* \diamond Adv *vros'* • Зад. Adv *urôs'* 2 \times
- ***о́рънь=** Лека \diamond m. *rôzъnj*
- ***о́ръньница** Лека \diamond *rôz'n'icъ, A v rôz'n'icu*
- ***о́са** Пан. Pl *ósy* | G os • Пус. G Pl os \diamond A *ósu*, Pl *ósy* | G Pl os • Hex. G Pl *os* 2 \times
- ***о́смеро** Пан. ós'm'ero
- ***о́смь** Пан. *vôs'em* • Пус. \diamond v *vôs'im'* 2 \times , *vôs'im* 2 \times \Leftrightarrow vôs'im' 3 \times | *vôs'im's'it, vôs'im'is'it, vôs'im'd'is'it* • Лека \diamond *vôs'im* | *vôs'im'd'is'it* • Нов. *vôs'em* • Hex. *vôs'em* 3 \times , *vôs'am*

- *ostr= Пан. *vôstroj* ● Пус. *óstruj* 2× ◇ f. *óstrъja* ● Лека Pl *vôstrъja* ◇ *vôstrъj*, Pl *vôstrъjъ*
● Hex. m. *ôstrъj*, *ôstraj*, *vôstrъj* 2× ● Зад. m. In *vôstrъim*, f. A *vôstru*, *vôstraju*
- *ostrogъ Лека ◇ *astrók* ● Зад. *uv astrôj* 2×, L *uv astrôj'a* 3×
- *ostъka Нов. I Pl *óstъč'k'i*
- *osъ Пус. *os'* 4× ◇ Pl *ós'i* ● Лека ◇ *os'* ● Нов. *os'* 4×
- *osъj= Пан. n. *ós'jô*, G *ós'ja* 'осиный'
- *ot(ъ)- (преверб) Пус. ◇ *ód:ъl* 2×
- *ot(ъ)- (приставка существительных) Пус. ◇ *na ód:ъx*; *za ótpusk*, *ótpusk* 2×
- *-ota — см. *krasotъka, *lъgota, *orbota, *orbotъka, *orbotъnikъ, *orbotaŋi, *orbotaŋj-, *sirotъstvo, *xъrkotina, *zěvota, *zobota, *zobotiti
- *ot(ъ) Пан. G *ót rodu*
- *oto Пан. Adv *vôt* ● Пус. Adv *vot* ◇ Adv *vôt* (passim), *vôta* 2× ⇔ *i vôt* 2×, *vot* 4× ● Лека Adv *vôt* 22× {и орф. *vot* 2×} ◇ Adv *vôt't'i*, *vôt* ● Нов. Adv *vot* 4× ● Hex. Adv *vôt* 5× ⇔ *vot* ● Зад. Adv *vôt* 9×
- *otъčъ (?) Пус. ◇ *óč:e*, D *k óč:u*, In *za óč:ъm* 'отчим'
- *otъčimъ Лека ◇ *ót'č'im* ● Hex. *vôč':im*
- *otъčъstvo Лека D *pa ócъstvu* ◇ D *pa ócъstvu*
- *-ov= (качественные прилагательные) Пан. f. *b'estolkónvaja*, m. *tolkónvoj*, f. *tolkón'en'-k'a:*; m. *v'ipón'ôn* ● Пус. f. *l'itróna*, m. *l'f'ročtónъm*, f. A *Sadónu* | сущ. *stolóna* 5×, *Afstolónu* 2× | Pl *f'igón'iny* ● Лека A m. *za dubónъj*, Pl *dubónъja*, m. *kakóf* 2×; f. In *sriхónъj*, A *riхónъju*, f. G *šalkónъj* 2× {и орф. f. G *sasnónъj*} ◇ Pl *dubónъjъ*, m. *kakóf*; A f. *riхónъju*, *šalkónu* | A f. *pr'idikón'innu* ● Нов. f. *dubónъja*; m. *sasnónъj*, Pl *t'asónъi* | сущ. f. *stalónъja* ● Hex. f. *b'istalkónъja*, m. *dubónъj*, *kl'anónъj*, Pl *račtónъi*, f. *sadónъja*, m. *xr'an:ónъj* | *b'istalkónъkъ* ● Зад. f. In *dubónъj*, m. *za dubónъj* 2×, In *za dubónъm*, Pl *dubónъi*, f. A *kl'anónъju* f. L *va sasnónъj*, Pl *riхónъi*, f. *sadónъja*, Pl *za šalkónъi* | сущ. G Pl *calcón'in'k'ix*
- *-ov= (притяжательные прилагательные) Пан. m. *P'otróf*; *P'ótrón-d'en'*, G *P'ótróna-dn'i*, D *P'ótrónu-dn'i* | *P'otrónna* ● Пус. ◇ f. *Воркóna*, f. *Възупóna*, f. *Gr'ivnóna*, f. *Gr'aznóna*, f. *Ivanóna*, m. *Kъzakóf*, f. *Kъzakóna*, m. G *Kъzakóna*, In s *Kъzakónъm*, f. G *Kъčijatónъj*, f. *Petróna*, f. *Sm'irnóna*, *Xъlotkóf*, G. *Xъlotkóna* | A *turón'inu* 'ерунда'
● Лека Pl L u *Kazlónъx*; m. *P'etróf d'en'*, G da *P'etróna dn'a*; G u *žyn'ixóna*; f. A *žyn'ixónu*, f. D *žyn'ixónъj* | *Parón'ic* 2× {и орф. m. *žyn'ixóf*, f. G *žyn'ixónъj*} ◇ f. A *žyn'ixónu* | *parón'ic* ● Зад. f. A *na parónu*, L *Xr'istónъm*; *Čist'akón*, G *Čist'akóna*; *Platón*, G *Platóna*, u *Platóna*, *pra Platóna*
- *-ovati Пус. ◇ Ptc m. *verbónъnъj*, f. *verbónъna*; m. *pъral'izónъnъj*, f. *pъrl'izónъna*; f. *vorónъna*; f. *izbalónъna* ● Лека Ptc m. *zъkaldónъnъj*, Pl *akaldónъnъi* ◇ Ptc m. *zъkał-dónъnъj*, *atpal'irónъnъj* ● Hex. m. *pъr'isónъn*, f. *pъr'isónъna* | 3 Sg n'i *ъl'asónъnъic:a*
● Зад. Ptc f. *izbalónъna*

- *-овѣа (от *-ovati) Пан. *torgôvl'a* • Лека *targôvl'a* 2×, G *targôvl'i*
- *овѣса Пан. Pl *ôvc'i* • Пус. A *ôfci*, Pl *ôfci* ◇ A *ôfci* 5× • Лека ◇ Pl *ôfci* • Нов. Pl *ôfci*
• Зад. Pl *ôvci*
- *-овѣсь, *-овѣка (от *-ovati) Пус. ◇ *vorôfka* • Лека *targôv'ic*, Pl *targôfci* 2× { и орф. *targôfci* } ◇ *targôv'ic* • Нов. A *nъ v'asnôfku* • Hex. *z'imôwka*
- *-овѣпъ, *-овѣпъ= Пан. m. *v'inôv'ôn* • Лека m. *pr'id'ikôv'in:aj* 2×; f. A *pr'id'ikôvinaju* 3×, *pr'id'ikôvini* • Зад. m. D *duxôvnatu*, Pl *duxôvnai*
- *-овѣпикъ Пус. ◇ *čypôvn'ik* 3×, D *k čypôvn'iku*, Pl *č'inôvn'ik'i*, G *do čypôvn'ikъf* 3×, In *č'inôvn'ik'im'i* 2×; *polkôvn'ik*
- *-овѣпѣа Пус. ◇ *žarôvňjъ* 'сковорода' • Лека ◇ *casôvn'ъ*
- *-овѣск= Лека ◇ f. *Arlôv'kъ*, G *at Arlôv'k'ъj* • Зад. f. In *za P'atrôvskaju*; m. *žydôvskaj*
- *ох (междометие) Зад. *ox*
- *pelvti Пан. 2 Sg *pôl'oš*, 3 Pl *pôl'ut*, Ptc n. *ispôloto* | Prt m. *polôl*, f. *polôla* • Пус. ◇ 2 Sg *pôl'iš* | Inf *polôt'* 3× • Лека ◇ 3 Pl *pôl'ut* | Prt m. *palôl* • Нов. | Prt Pl *palôl'i* 3×, Inf *palôt'* • Hex. Inf *palôt'* • Зад. 3 Sg *pôl'a* | Prt f. *palôla* 3×
- *pelvnikъ Пус. ◇ *polôvn'ik* • Нов. *palôvn'ik* 2×, *palôvn'ik* • Hex. *palôvn'ik* 2×
- *pelzti (*pъlzъ) Пан. Prt m. *polv*
- *pëti Зад. Imp 2 Sg *n'a rôj*, *vaspôj* 6×, *spôj*
- *pîrogъ Пан. *p'irôk* • Пус. *p'irôk* ◇ *p'irôk* • Лека *p'irôk* ◇ *p'irôk* • Нов. *p'irôk*, *p'irôx* 2×
• Зад. *p'irôy* 2×
- *plodъ Пус. *plot* 2× ◇ *plot* • Лека ◇ *plot*
- *-plodъ Нов. *pr'iplôt* 3×, In *pr'iplôdъm*
- *ploščadъ Лека ◇ *plôš'ъt'* • Hex. *plôš':it'*
- *ploščьka Лека ◇ *plôškъ*
- *plosk= Лека ◇ m. *plôskъj* • Hex. m. *plôsk'ij* 2×
- *-plošъ Hex. Adv *patsaplôš* 'сплошь'
- *plotьnikъ Пан. Pl *plôt'n'ik'i* • Пус. ◇ Pl *plôt'n'ik'i* 2×, D *plôt'n'ikъm* • Лека A Pl f *plôt'n'ik'i* 3×, G *is plôt'n'ikaf*, L f *plôt'n'ikaf* | m. *plôt'n'isnaj* ◇ *plôt'n'ik* • Нов. *plôt'n'ik*, G *plôt'n'ika*, Pl *plôt'n'ik'i* 2× • Hex. Pl *plôt'n'ik'i*
- *ploх= Пан. m. *plox*, n. *plôxo* • Пус. ◇ m. *plox*, n. *plôxъ*; Adv *plôxъ* (passim), *n'iplôxъ* ⇔ Adv *plôxa* • Лека Adv *plôxa* ◇ m. *plox*, Adv *plôxъ* • Нов. Adv *plôxa* 2×, *plôxъ* ⇔ | Adv *plôx'in'k'e* • Hex. Adv *plôxъ* 2× ⇔ *plôxъ*
- *plъtikъ Лека Pl *plôt'ik'i*, G *plôt'ikaf* 2× ◇ Pl *plôt'ik'i*
- *plътъ Лека ◇ *plôt* • Нов. *plot*, *plôtъ*, G *plóta* 2× • Hex. *plot* 2×
- *-plътъn= Пус. m. *č'istъplôtъnjъ* • Hex. m. *plôtъnjъ*
- *po Пан. Adv *pôprostu* • Пус. ◇ *pô d'v'i*, *pô dva*, *pô tr'i* 2×, *pô šyst'*, *pô d'is'it'*; *pô trъje*, *pô stu*; *pô v'erxu* 3×, *pô v'ik*, *pô l'du*, *pô l'nu*, *pô dvъru* • Лека *pô lbu*, *pô dvъru* ◇ *pô*

Ibu, ró dvъru • Нов. *ró dvъ*; *ró dvъru* 2× • Нех. *ró dvъru, ró l'esu, ró тъху* 2×, *ró ръху* 2×

***ро-** (проверб) Пан. Prt *róm'er, róptyw, róptydo, róptyl'i* | Inf. *róml'it'*, 1 Sg *róml'u, zaróml'u*, 2 Sg *róml'is* | Inf *porótsъvat'* (*počъstjivati) • Пус. | 1 Sg *rómn'u* ◊ Prt *ne róđyl, róžyl, róml'ir* (passim), *rómer* (passim), n. *róm'irla*, Pl *róm'irl'i* 4×, m. *róгъd'il*, Pl *róгъd'il'i* | 1 Sg *rómnju, rómn'u* 2×, n'e *rómn'u*, 1 Pl *rómn'im*, 3 Sg *rómn'it*, Prt f. *fspómn'ila* • Лека Prt *róp'il, róml'ir* 2×, *ródal'i, rón'al'i* | Prt m. *spómn'il*, Inf *rómn'it'*; Imp 2 Sg *rómn'i* ◊ Prt *róp'il, róp'il'i; róml'ir, ródal'i; pól'it; rón'il* | 2 Sg *fspómn'is*; Imp 2 Sg *rómn'i* | m. *póštyj* (*po-šъdl=) | 3 Sg *rótsъvat* 2× (*počъstjivati) • Нов. Prt *róm'er* 4×, Pl *róml'ir'l'i* 2× | 1 Sg *rómn'u* 2×, 2 Sg *fspómn'is*, 1 pl *rómn'im* • Нех. | 2 Sg *rómn'is* • Зад. | 1 Sg *uspómn'u*, 2 Sg *rómn'is*, n' *uvaspómn'is*; Imp 2 Sg *vaspómn'i* 3× | Inf *póč'ivat'* (*počъstjivati)

***ро-** (приставка существительных ж. р.) Пан. Pl *róxorony* • Пус. ◊ *ródan'* | *ról'za*; Prt Pl *ról'zъnъls'* • Лека *bóx f rómtъč', bóx rómtъč'; rónъr* • Нов. *rómtъč'* 2×; Pl *рóхъгылы* • Нех. Pl *рóхъгылы* • Зад. v *рóтаč', na рóтаč'*

***ро-** (приставка существительных м. р.) Пан. *rógr'ep* ⇔ *rónovt* • Пус. ◊ *róis, G róisa; róist* 4×, na *róist*, G s *róizda, do róizda*, D *po róizdu* 3×, In *róizdъm* • Лека L na *róis'i*; *róist*, In *za róizdam; рóтаč'* ◊ *póč'irk*; L a *ród'v'igъf; rógr'ip; rójis*, L na *róis'i*; *rójis* 'поезд', *rójist*; In *za rójizdъm* • Нов. *rójas* • Нех. G b'is *rógr'iba; rójist*, AG nъ *рónъra* • Зад. *рójas-ta*

***родъ** 'под (печи)' Пус. *рót* 5× ◊ *рót*, G s *рódu* ⇔ *рот* • Лека ◊ *рót* • Нов. *рót* 4× • Нех. *рót* 4×, A na *рót*

***родъ** (предлог) Пус. ◊ *ród grъzu, ród nъg'i, ród nъsъm* | *rodó l'dъm* • Зад. *рót kar'en'*

***родъ-** (приставка существительных м. р.) Пус. ◊ *ródmtъst; рóтръл, рóтръл-ta* 2× • Лека ◊ G is *рóтръл* • Нов. *рóтръл*

***родъ-** (приставка существительных ж. р.) Пус. ◊ *ródvъtъka* • Лека | ◊ *рóč'vъ*

***родъе** Нех. *aród'je, aród':e, ar:ód'je* 'подстилка под стогом'

***рогань** Лека ◊ *рóгъn'*

***rojidlo** Пан. *рóilo* • Пус. ◊ G *рójla*

***рожь** Лека D g *zaróju*, L na *zarói* ◊ A na *zarój*, D g *zaróju* 'пирушка после сватовства'

***рокојити** Пус. ◊ 3 Sg *uspokóic:ъ* • Лека Prt m. *zab'ispakóils'i* • Зад. Prt f. *pr'ispakóila*

***рокожь** Лека *pakój*; A na *spakój* ◊ *pakój* • Зад. *spakój* 2×; In *pakójam*

***-рокоънъ**= Пан. *spokójno* • Пус. ◊ f. *spokójna* • Лека f. G *spakójnaj* • Нех. Adv *spakójna*

***рокоънпкъ, -ica** Пан. *okójn'ic'ok* • Пус. D *po upokójn'iki*, ◊ D Pl *ръ upokójn'ikъm* 2× ◊ *upokójn'ik* 2×, *ъpokójn'ik* • Нов. *upakójn'ik* | *upakójn'icъ* • Нех. G *pakójn'ika*, Pl *pakójn'ik'i*

***-рокоъstvъje** Зад. G *spakójstv'ija*

- ***rola** Пус. ◇ Pl *róly* | G Pl *ról* ⇔ *rol*
- ***rolje** Пан. *ról'ö*, G *ról'a*, D *ról'ü*, In *ról'om*, L *ról'e* | G Pl *ról'* • Пус. *ról'e*, A *ról'e*, f *ról'e*, L *na ról'i*, f *ról'i* ◇ *póle* 2×, *rólъ*, *póle-тъ*, G s *rólja*, In *pólem* 2× • Лека *ról'e*, D *ról'u*, L *ról'i*, f *ról'i* ◇ *pól'ъ*, L f *pól'i* • Нов. *ról'a*, A f *ról'a* 2×, L f *pól'i* • Нех. *ról'e* 3×, A *na ról'e*, D *pa ról'u*, L *na ról'i* 4×, In *ról'am* • Зад. *ról'a* 3×, A *ról'a* 4×, *va ról'a*, G s *ról'a*, L u *ról'i* 2×, *pól'i* 3×, *va ról'i* 2×, *pr'i ról'i* | *pól'uška*
- ***rolmenъ** Пус. ◇ *rólъm'in'*, G *rólъmn'ъ* 'пламя, огонь'
- ***polsa** Пан. | G Pl *polós* • Пус. ◇ A *rólъsu*, Pl *rólъsy* | G Pl *polós*
- ***polskati** Пан. 2 Sg *polôščöš*
- ***rolъneп=** Пан. m. *rolôtn'an(:)oj*
- ***rolъно** Пус. ◇ Pl *rolônty*
- ***rolъ** (у саней) Пус. ◇ *rólъs*, G *rólъzъ* • Нов. *rólъs* 2×, *ro-las*, In *pat rólъzъm*, Num *rólъzъ* • Нех. *rólas*, *rólъs*
- ***rolъje** Пус. *rolôz'je*, Pl *rolôz'ja* • Нов. Pl *palôz'ja* 2×, *palôz'-ja*
- ***ролъ 'настил'** Пан. *row* (? *rów*) • Пус. *pol* 5× ◇ *pol* (passim), G s *polu* • Лека G *ispórt polu* ◇ *pol* • Нов. *pol* 6×, G s *rola* 2×, In *pat rólam*, *pat rólъm* • Нех. *pol* 7×, G *polu*
- ***ролъ 'половина'** Пус. ◇ *ról gъda* 2×, *ról srolá*, s *rolôvjonác:ъъva* • Лека *rolnac* ◇ *rolъc* ⇔ *rolô'in'* • Зад. *da rólnac'i*
- ***ролъка** Пус. ◇ *rolka* • Нов. D *rolk'i* | A *na rólъč'k'u*
- ***рорикъ** Пус. ◇ *rop'ik*
- ***роръ** Пан. *rop* • Пус. *rop* 6× ◇ *rop* • Лека *rop* 2× ◇ *rop* • Нов. *rop* 2× • Нех. *rop* 3× • Зад. *rop-ta*
- ***pora** Пан. | G Pl s *t'êx pôr* • Пус. ◇ A *poru*, Pl *porý* | G Pl *pôr*, s *tjex pôr* (passim), *dó s'ix pôr* 3×, *s kak'ix pôr*, *dъ kak'ix pôr* • Лека ◇ A f *poru* | G Pl s *t'êx pôr* • Нов. | G Pl *pъ s'ix pôr* 2× ⇔ *da s'ix pôr* • Нех. A *poru* | G Pl *pôr* ⇔ *por* • Зад. A *n'e v poru* | G Pl *da t'êx pôr*
- ***porгъ** Пус. *porók* 2× ◇ *porók*, G *porôga* • Нов. *parôx*, G u *parôga* • Нех. *parôx* 5×, L *нъ parôy'i* • Зад. G *parôya*
- ***porгъ** • Пан. *porôm* • Пус. *poróm*, Pl *poróты* (заимствование) • Нов. *parôm* 4×, L *нъ parôm'e*, *нъ parôm'i* •
- ***porti** Пан. 2 Sg *pôr'ôš* | Prt m. *porôw*, f. *porôla*, Inf. *porôt'* • Пус. ◇ Prt m. *zaporól* • Лека ◇ 3 Sg *pôr'it*; Ptc m. *pôrъл* ⇔ m. *atparôtъj* | Prt *нъparól*
- ***porгъ** Пус. *porъx* ◇ *porъx* 2×, G *porъxu* • Лека ◇ *porъx* • Нов. *porъx* 2×, *porax* • Нех. *porъx* 2×, *porax*
- ***porгънj=** Нов. m. *parôžn'ej* 2×
- ***-porгъ** Лека ◇ *spôr*
- ***-porгън=** Лека Adv *spórna* 'быстро' ◇ Adv *spórнь*
- ***postъ** Пус. *póst* ◇ *póst* • Лека ◇ *póst* • Нов. *póst* 3× • Нех. *póst* 3×, *pôs*

- ***rostъn**= Пус. ◇ m. *pôsnyj* ● Лека ◇ *pôsnyj*
- ***rosylě** Пан. *pôsł'e* ● Пус. ◇ *pôsł'i-ta*, *pôsł'i*, *pôs'l'i* (passim), *pôs'le* ● Лека *pôsł'i* 6× ◇ *pôs'l'i* ● Нов. *pôsł'i* ● Hex. *apôsł'a*
- ***rotъ** Пус. *pot* 4× ◇ *pot* ● Лека ◇ *pot* ● Нов. *pot* 2×, In *pótam* ● Hex. *pôt* 3×, In *pótam* ⇔ In *pótъm* 2×, *pótam*
- ***rotъn**= Hex. m. *pôtnyj*, *pôtnej*
- ***rozdje** Пус. Comp *pôž'i* ◇ *pôž'i* ● Лека ◇ Comp *pôž'i*
- ***rozъn(j)**= Пан. m. *pôž'n'ôj* ● Пус. Adv *pôžna* 2× ● Hex. m. *pôž'n'ej*; Adv *pôžnъ* 6× ● Зад. Adv. *pôžna* 2×
- ***pro-** (преверб) Пан. Ptc m. *prókl'at* ● Пус. Prt m. *pról'il* ◇ Prt m. *pródal*, *pródyl* (passim), Pl *pródyl'i* (passim); m. *próp'il*, Pl *próp'il'i* (passim); Pl *próžyl'i* 2×; Prt n. *pródyна*, Pl *pródanы* ● Лека ◇ Ptc m. *pródyl*, *pródyн*; Prt *pról'il* | m. *próštyj* (*pro-šđl=) ● Нов. Ptc m. *próbyl* ● Hex. | m. *próštyj* 2× ⇔ In f. *próštyw* (*pro-šđl=)
- ***pro-** (приставка существительных ж. р.) Пан. *prós'ôka* ● Пус. ◇ Adv *спróгъtyt'*, *проръs'*, *проръs't'*, Pl In s *проръs't'im'i* ● Нов. A *прорълыс'k'u* ● Hex. *прорур*
- ***pro-** (приставка существительных м. р.) Пус. *própusk* 2× ⇔ ◇ L Pl *na prónъdyf* ● Лека ◇ *prómъx* ● Hex. Pl *prónъdu* 2×
- ***pro-** (приставка существительных ср. р.) Пус. ◇ *prózv'isъce* ⇔ *próz'v'isъce* ● Лека *prózv'is'e*
- ***pročъ** Пан. Adv *prôc'* ● Лека Adv *prôc* 3× ◇ Adv *prôc* ● Зад. Adv *prôč'*
- ***prokъ** Лека ◇ *prók*
- ***proso** Пус. ◇ *prósa* f. 2×, *prósъ*, A *prósu* 2×, In *prósъj* ● Лека ◇ *prósъ* ● Нов. *prósa* 3×, *prósъ*
- ***prost**= Пус. ◇ m. *prost*, n. *próstъ*, Adv *prósto* (passim) ● Лека Adv *prósta* ◇ m. *prost*, Adv *próstъ* ● Нов. Adv *prósta* ● Hex. Adv *prósta*
- ***prostynъ** Пус. ◇ Pl *próstyn'i*
- ***-proso** Лека G b'is *zaprósa* ◇ G b'iz *daprósu*
- ***protivъ** Пус. ◇ *prót'if*, *naprót'if* (passim) ● Лека *naprót'if*, *prót'if* 5× ◇ *prót'if*, *naprót'if* ● Hex. *prót'iw* 2×
- ***prъčka** Лека ◇ *pôč'kъ* ● Hex. *pôč'ka*, Pl *pôč'k'i*, G *pôč'ъk*
- ***prъkъ** Пус. *polk* 3× ● Лека ◇ *polk* ● Нов. *polk* 3×
- ***prъtiti** Пан. 1 Sg *ispórt'u*, 2 Sg *pórt'is*, Prt *ispórt'iw*, Inf *pórt'it'* ● Пус. ◇ 3 Sg *pórt'ic:ъ*, 3 Pl *pórt't'ec:ъ*, Prt f. *ispórt'ila* ● Лека 3 Sg *ispórt'icыt'* ● Hex. 3 Sg *pórt'ic:a*, Prt *ispórt'ilas'*
- ***prъtjtъ** Нов. *porč'* 3×, G *pórc'a* 'болезнь, вызванная колдовством'
- ***prъn**= Пан. m. *pólon* ● Пус. ◇ m. *pótn* 3× ● Лека m. *pólan*, f. A *pótnaju* | Adv *pótna* ◇ m. *pótn* ● Нов. m. *pótnyj* ● Hex. m. *pótnaj*, n. *pótnja* ● Зад. Adv *pótna* 7×
- ***prъniti** Пус. ◇ Ptc m. *p'irepótn'in* ● Hex. Prt m. *spótn'its'e*

- ***рызати** Hex. Inf *pólzat'*
- *-**роцьн**= Пан. Adv *narôšno* • Пус. \diamond Adv *narôšnъ* (passim), *narôč'нъ*
- *-**roda** Пус. \diamond *porôda* • Hex. D *pa pr'irôd'e*
- ***rodina** Пус. \diamond *rôd'inu*, G *rôd'inu* • Зад. A *na rôd'inu*
- ***rodja** Пан. *rôža*, Pl *rôžы* • Hex. *rôžъ*, *rôža* 'рожистое воспаление'
- ***rodъ** Пан. *rot*, G *rôdu* • Пус. *rot* 2 \times \diamond *rot*, G *rôdu*, *rôda*, *iz rôda* 2 \times , Adv *srôdu* (passim), L Adv *vrôd'i* (passim), Pl *rôdy* • Лека Adv *srôdu* \diamond *rot*; Adv *srôdu* • Нов. *rod*, G *rôda*, Adv *srôdu* 2 \times • Hex. *rot*, G *rôda*, Pl. *rôdu* • Зад. *rod*, G *at rôdu*
- *-**rodъ** Пан. *narôt*, G *narôdu* • Пус. G *narôdu* 2 \times \diamond *narôt* (passim), G *narôdu-to* 3 \times , *narôdu* 2 \times , D *k narôdu*, *narôdu*, *ръ narôdu*, In *s narôdъm* • Лека *narôt* 11 \times , G *narôdu* 2 \times , L *narôd'i* {и орф. *narôt*, D *k narôdu*} \diamond L *v narôd'i* • Нов. *narôt* • Зад. *narôt*, G *narôdu*
- ***rodън**= Пус. \diamond m. *rôdnъj* | G Pl *srôdn'ikъf* • Лека m. *rôdnaj*, f. *rôdna* \diamond m. *rôdnъj*, f. *rôdnъ* • Зад. m. *rôdnaj*, 2 \times G Pl *rôdnъx*
- ***rodъstvън**= Лека G Pl *rôtstv'in'ikaf*
- *-**rog**= Лека \diamond G *zъltarôgънъ*
- ***rogozja** Пус. \diamond *rogôža* • Нов. *ragôža* • Hex. *raγôža*, A u *raγôžu*
- ***rogozъjka** A *ragôšku* 2 \times
- ***rogъ** Пан. *rok*, G *rôga* • Пус. *rok* \diamond *rok*, G *rôga*, In *rôgъm*, Num *rôga* | *Rôgъf* • Нов. *rox* 5 \times , G *rôyu*, *rôga*, In *rôgъm*
- ***rojъ** Пан. *rôj* • Пус. \diamond *roj*, G *rôjъ*, In *rôjъm* • Нов. *rôj* 2 \times
- *-**roкъ** Пус. \diamond *srôk* • Лека *prarôk* \diamond *urôk* • Нов. *prarôk*
- ***rokъtati** Пан. 2 Sg *rôkc'eš*
- ***ropътъ** Лека \diamond *rôpъt*
- ***rosa** Пус. \diamond A *rôsu*, Pl *rôsy* | G Pl *ros* • Зад. A *rôsu*
- ***ronъ** Пан. *rof* • Лека \diamond *rof* • Нов. *rof* 2 \times
- ***rozga** Пан. Pl *rôzg'i*, G *rôzok* • Пус. *rôzga* • Лека \diamond Pl *rôzg'i*
- ***rožъkъ** Нов. Pl *rôšk'i* • Hex. Pl *rôšk'i*
- *-**ръjъjka** Лека \diamond *z'iml'erôjk'a*
- ***рътъ** Пан. *rot*, G *iz rôtu* • Пус. *rot* 2 \times \diamond *rot*, G *iz rôta* • Лека A *v rot*, G *iz rôtu* \diamond *rot*, G *iz rôtu* • Нов. *rot* 2 \times , G *iz rôta* 2 \times • Hex. *rot* 2 \times , G *iz rôta*, *s rôta*
- ***ръxlъ**, ***ръxlja** Пан. m. *rôxloj* • Лека | \diamond *rôxl'ъ*
- ***ръžъ** Пус. *roš* 5 \times \diamond *roš* 2 \times • Нов. *roš* 9 \times , *rôšъ* • Hex. *roš* 7 \times
- ***ръžъjka** Пус. *rôška*, G *iz rôšk'i* \diamond A *rôšku*
- ***ryti** (***ръjъ**) Пан. 1 Sg *rôju* • Нов. *rôit'*
- ***sirotъstvo** Пан. *s'irôtstvo*
- ***skoba** Пус. \diamond Pl *skôby*

- ***skobъka** Лека ◇ *skópъkъ*
- ***skor**= Пус. ◇ m. *skórъjъj*, *skor*, n. *skórъ*, Adv *skórъ* 6× ● Лека f. A *na skóru*; Adv *skóra* 5×
◇ f. A *na skóru ruki*, Adv *skóra* ● Hex. Adv *skóra* ● Зад. Adv *n'e skóra* 2×, *skóra* 2×
- ***skotъ** Пус. *skôt* 3× ◇ *skôt* ● Лека *skôt* ◇ *skôt* ● Нов. *skôt* 5× ● Hex. *skôt* 2×
- ***skotъn**= Нов. L Pl *na skôtъnъx*
- ***skotъnikъ** Пус. ◇ In *skôtъn'ikъm*
- ***skovorda** Пан. Pl *skónorodъ* | G Pl *skovorôt* ● Пус. ◇ A *skónъrъdu*, Pl *skónъrъdъ* | G Pl *skъvorôt* ● Лека A *skónъrъdu* 2× ◇ A *skónъrъdu* ● Нов. A *na skónъrъdu* 2×
- ***skovordъka** Hex. A *skъvarôtku*, L *nъ skъvarôtk' | A skъvarôdъč'ku*
- ***skrozъ** Лека *skrôs'* ◇ *skros'* ● Зад. *skroz'* *r'âbra*
- ***sloпъ** Лека ◇ *sloп*
- *-**sloпъka** Нов. *zastlônka*
- *-**slovica** Пус. ◇ L *f.poslôn'icъ*
- ***slovo** Пан. *slôvo* | G Pl *slôf* ● Пус. ◇ *slónъ*, G *n'i slôva* 3×, *slôva* 4×, Num *slôva* | G Pl *slôf* ● Лека ◇ *slónъ* ● Нов. *slôva* 3× | G Pl *slôf* 3× ● Hex. L *na slón'i*, *nъ slón'e* | G Pl *slôv* ● Зад. G *n'i slôva*
- *-**sloвъje** Лека D *pa uslôn'ju* ◇ D *pъ uslôn'ju*
- ***sloвъn**= Лека ◇ Adv *slónъnъ*
- ***smola** Пус. ◇ A *smôtu*
- ***smolъka** Пус. ◇ *smôlka*
- ***smordina** Пан. *smorôd'ina* ● Нов. | A *smarôd'inku* ● Hex. | m. *smarôd'in:aj*
- ***snopъ** Пус. *snôp* ◇ *snôp* ● Лека *snôp* ◇ *snôp* ● Нов. *snôp* 4× ● Hex. *snôp* 6×
- *-**spona** Пус. ◇ *osnôva* (ткацк.)
- ***spovati** Лека Ptc m. *aspôvan*, n. *aspôvъna*
- ***спъха** Пан. G Pl *snox* ● Пус. ◇ Pl *snôx'i* 2×, L *f.snôxъf* | G Pl *snôx*
- *-**soba** Пан. L Adv *osôb'e* 'про себя' ● Hex. *asôba*
- *-**sobъn**= Пан. m. *posôb'en* ● Пус. ◇ Adv *osôb'in:ъ* ● Лека f. A *asôb'in:aju* | Adv *asôb'ina* ◇ A f. *asôb'innъju* ● Hex. Adv *vъsôb'in:ъ*
- ***sobъstvъn**= Пус. f. *sôpstv'ina* ● Hex. Pl *sôps't'anш*
- ***sočъn**= Пус. ◇ m. *sôčъjъj*
- *-**soka** Пус. ◇ *osôka*
- ***sokolikъ** Лека ◇ *sakôl'ik* ● Зад. *sakôl'ik*, 2× Pl *sakôl'ik'i*
- ***sokolъ** Пус. *sókъl* ◇ *sókъl*, G *sókъlъ*, Pl *sókъlъ* ● Лека *sakôl* 3× | *sókâl*, Pl *sókâlъ* ◇ *sakôl* | *sókъl* ● Нов. *sókъl*, G *sókъlъ* ● Зад. *sókâl* 4×, Num *sókâla* 2×
- ***sokъ** Пус. *sok* 2× ◇ *sok*, G *soku* ● Нов. *sok*, G *soka* ● Hex. *sok*
- ***soldъ** Пус. *sólъt* 3× ◇ *sólъt*, G *sólъdъ* ● Нов. *sólъt* 4×, *sólat* ● Зад. *sólat*, G *sólatu*
- ***solma** Пус. ◇ *solôma* ● Нов. A *salômъ* 2× ● Hex. *salôma*, A *salômu* 2×, In *salômъj* 2×

- ***soln**= Лека ◇ Adv *sólъnъ*
- ***solv-** ‘**соловей**’ Лека Pl *salónvušk'i* • Зад. *salónvuška* 5×, *salónvuška*, A *salónvušku* 4×, *salónvušku* 3×, D k *salónvušk'i*, k *salónvušk'i*
- ***solъ** Пус. *sol'* 2×, In *s sól'ju* • Лека In *sól'ju* ◇ *sol'*, In *sól'ju* • Нов. *sol'* 4×, In *sól'ju* 3×, L *fsól'i* 2× • Hex. *sol'* 3×, G *sól'i* 2×, In *sól'ju* 5× • Зад. In *sól'iju* 2×
- ***solъca** • Hex. | G *sól'ic'k'i* 2×
- ***somъ** Пус. ◇ *som* • Лека ◇ *som* • Нов. *som* 4× • Hex. *som* 2×
- ***sopja** Лека ◇ Pl *sópl'i*
- *-**soga** Пус. ◇ Pl *ssóry* • Лека ◇ *ssóръ*
- ***sorka** Пус. ◇ *soróka* • Hex. *saróka* 2×
- ***sorъ** Пус. *sor* ◇ *sor*, G *sóru* • Лека ◇ *sor* • Нов. *sor* 2×
- ***sosna** Пан. *sósna*, Pl *sósny*, G *sós'en* • Пус. Pl *sósny*, G *sós'in* ◇ Pl *sósny* • Hex. G Pl *sós'en*
- ***sošъka** Лека ◇ *sóšкъ*
- ***sova** Пус. ◇ Pl *sónы* | G Pl *sof* • Лека ◇ Pl *sónы* | G Pl *sof* • Hex. G Pl *sov* 2×
- ***soxa** Пус. A *sóxu* ◇ Pl *sóx'i* | G Pl *sox* • Hex. G Pl *sox* 2×
- *-**stanovъka** Пус. ◇ *ъstanófka* 2×, Pl *ostonófk'i*, G *ъstanófkъf*, *ъstanónъk*; *ръstanóхкъ*
- ***stogъ** Пус. *stok* ◇ *stok*, G *stóga*, Num *stóga* • Лека ◇ *stok* • Нов. *stox* 3×, Num *stóga* • Hex. *stox* 8×, In *pat stóгъm*, *pat stóгъm*
- ***stojati** Пан. Imp 2 Sg *stój*, 2 Pl *stójt'i* • Пус. ◇ Imp 2 Sg *stój* 2× • Hex. Imp 2 Sg *stój* • Зад. Imp 2 Sg *pastój* 2×, n' a *stój* 3×, *pastój-ka-s'* ⇔ Imp 2 Sg *stoj*
- ***stojdlo** Пан. *stóilo*
- *-**stojъ** Пан. *zastój* • Пус. ◇ *otstój*
- ***stojъka**, *-**stojъka** Лека ◇ n' *iustójk'ъ* • Нов. Pl *stójk'i*, Num *stójk'i* • Hex. D *stójk'i*
- *-**stojъn**= Пус. ◇ f. n' *idostójna*, Pl n' *idostójny* • Зад. Pl n' *edastójny*
- ***stolikъ** Пус. ◇ *stól'ik* • Лека ◇ *stól'ik*
- ***stolъ** Пан. *stów* • Пус. *stól* 2×, A *pot stól* ◇ A *stól* (passim), *za stól-тъ* • Лека *stól* 2×, A *za stól* 8×, *pat stól* {и орф. *na stól*} ◇ *stól* • Нов. *stól* 3×, A *na stól* 4× • Hex. A *pat stól*, *za stól* 2× • Зад. *stól* 2×, A *za stól* 2×
- *-**stolъje** Зад. D *pa zastól'ju*
- *-**stolъnikъ** Hex. Pl *nastól'n'ik'i* ‘скатерть’
- ***stonati** Пан. 2 Sg *stón'ôš* • Лека ◇ 2 Sg *stón'is* • Зад. 3 sg *stón'a*
- ***stonъ** Пус. ◇ *ston* • Лека *ston* ◇ *ston* • Нов. *ston* 2×
- ***stora** Пус. ◇ A *stópu*, Pl *stópy*, D *stóram*, L *stóръf* | G Pl *stop*
- ***storpъka** Лека ◇ *stóркъ*
- ***storna** Пан. D k *stóron'e*, Pl *stóronы* | G Pl *storón* • Пус. ◇ A *stóръnu* 3×, *na stóръnu*, Pl *stóръny* | G Pl *storón* 3× • Нов. A *fstóръnu* 2× | G Pl *starón* • Hex. A *stóръnu* • Зад. A *stóranu* 3× | G Pl *starón*

- ***stornьka** Зад. L *starônk* 'i | A *starônušku* 3×, *na starônušku*, L *starônušk* 'i 2×
- *-**stornьnj**= Лека In Pl *pastarôn* 'imi | In Pl *pъstarôn* 'im 'i
- ***storžь** Пус. *stórъš* | *stórъš*, G *stórъžь*, Num *stórъžь* • Лека | *stórъš* • Нов. *stóraš* 3×, In *stórъžam* 2×
- ***storžьka** Пус. | *storôška*
- *-**storžьn**= Лека | Adv *astarôžnъ*
- ***stročьka** Пус. || | Num *strôč* 'ič 'k 'i • Лека | *strôč* 'k 'ъ
- ***stroг**= Пан. m. *strok*, *strógoj* • Пус. | m. *stróгъj*, *stróгъj*, n. *stróгъ* • Лека | *stróгъj*, Adv *stróгъ* • Hex. Adv *stróгъ* 2×
- ***strojь** Пус. G *ыs strôja* | *strôj*, G *strôjь*, In *strôjьm*
- ***strojьka**, *-**strojьka** Пан. *postrôjka* • Пус. | *strôjьka* • Лека *nastrôjьk'a*; Pl *pastrôjьk* 'i | *strôjьk* 'ъ • Hex. *strôjьk'a*
- ***strojьn**= Hex. f. *strôjьna*
- ***stroka** Пус. | A *stróku*, Pl *strók* 'i | G Pl *strok*
- ***strožje** Пан. Comp *strôžъ* • Лека Comp *strôžь*
- ***stьlbikъ** Пус. | *stólb* 'ik
- ***stьlbъ** Пан. *stowp* • Пус. | *stolp* 3× • Лека | D *stólbu* • Нов. *stolp* • Hex. *stolp* 2× • Зад. *stolp* 2×
- ***stьboлъ** Пус. | *stvól* • Нов. *stvól* 3×
- ***stьkьnъ**= Пус. | m. *stekól* 'nъjъ
- ***sukъnьka** Hex. *sukónk'a*, Pl *sukónk* 'i
- ***suron**= Пан. m. *surôf*
- ***svoboda** Пус. | A *slóbъdu*, Pl *slóbъdy* | G Pl *slobót* 'часть села' • Зад. A *slóbôdu*
- ***svobodьka** Зад. *slabôtka* 2×, L *slabôtk* 'i 2×
- ***svobodьnъ**= Пан. m. *slobôd'ôn*, -*d'en* • Пус. | n. *svobôdnъ* • Лека Adv *slabôdna* | Comp *slabôdn* 'i | Adv *slabôdnъ* • Зад. m. *slabôdnaj*
- ***svojь** Пан. m. *svôj* • Пус. m. *svôj* | m. *svôj* (passim), D *po svôjimu* • Лека m. *svôj* {и орф. *svoj*} • Нов. m. *svôj* 2× • Hex. m. *svôj* 4× • Зад. m. *svôj* 3×
- ***svojьskъ**= Hex. Pl *svôjьsk* 'ija
- ***сь** Пус. | *só s* 'm 'ix 'a
- ***сь-** (проверб) Пан. Prt m. *sóbraw*, *sóvraw* • Пус. | Prt Pl *sóbral* 'i • Лека | Prt m. *sóbrьl*
- ***сьdorvъ**= Пан. m. *n'ezdorôvoj* • Пус. | m. *zдорôвъj* 3×, f. *zдорôva* 3× || Adv *zдоръvъ* • Лека D *pa zдарôvu* 2× ; f. *zдарôva* 32×, *n'izдарôva* | Adv *zдарôva* 2× | Adv *zдарôvъ*, *pъzдарôvu* • Зад. f. *zдарôva*, Pl *zдарôвы* | Adv *zдарôva* 2×
- ***сьdorvьje** Hex. *zдарôv* 'ja 2×, *zдарôv* 'jъ, *zдарôv* 'je
- ***сьdorvati** Лека 3 Sg *zдарôвысыт* ' | Inf *zдарôвыс:ыт* '

- ***сьлнѣсе** Пан. | G *ot sólnyška* • Пус. *sónce*, L *na sóncys* ∅ *sónčь* 2× • Лека *són'ca* ∅ *són'cъ* • Hex. *són'cъ*, *són'ca* 2×, *són'ce* 3×, L *na són'cш* 2×, *na són'ce* 2× • Зад. *sónca* 4×, G *sónca* | *sólnyška* 3×, G *sólnyška*
- ***сьнѣја** Лека ∅ *són'ъ*
- ***сьнѣ** Пан. *son* • Пус. *son* 3× ∅ *son* • Лека *son* 2× ∅ *son* • Нов. *son* 3× • Hex. *son* 6×
- ***сьнѣнѣ**= Hex. m. *són:шj* 2×, *són:ъj* • Зад. f. *són:aja*
- ***сьтѣ**= Пан. m. *sótoj*
- ***сьто** Пан. *sto* | G *dvíx sót* • Пус. ∅ *sto* 5×, *f sto*, *stó-ть* | G *dev'itsót*, *vъsemsót* • Лека ∅ *sto* • Нов. *sto* 2× • Зад. *n'e stó*
- ***сьтъ** Лека ∅ Pl *sóty* • Hex. Pl *sóty* 2×
- ***-сьтъ** Пус. ∅ *osót*, Pl *osóty*, Num *osóta* 'кусок прополиса' • Нов. *asót* 2×, G *asóta*
- ***сьтъка** Пус. ∅ G Pl *sótъk* • Hex. Pl *sótъ'i*, G *sótъk*
- ***сьтънѣја** Пус. ∅ G *sótъ'i* • Лека A *na sótn'u*
- ***сьхнѣти** Пус. ∅ 3 Sg *sóxn'it*, *zasóxn'it* • Hex. 3 Sg *sóxn'it'* 2×; Prt m. *sox*, *ръs:óxs'e*, f. *sóxla* 2× • Зад. 2 Sg *zasóxn'is* 2×, 3 Sg *sóxn'a*, Prt Pl *n'e sóxn'a l'i*, Imp 2 Sg *n'e sóxn'i*, Inf *sóxnut'*
- ***telkti** (***тылѣ**) Пан. Prt m. *towk*
- ***то** Пан. n. *tó* • Пус. Adv *tóže*, *tóžo* ∅ n. *to*, *a tó*, *tó-ta* (passim); *tó l'i*, *kak'ix-n'itó*, *za tó*, *i tó*, *to l'* 2×; Adv *toš* (passim), *tóže* (passim), *tóža* 2×, *tóžъ* • Лека *to* 4× | Adv *tóža* ∅ n. *to*, A *pra tó*; *tó jis't'*; *na tó m'ěstъ* ⇔ *na tó m'ěstъ* | Adv *tóžъ* • Нов. n. *to* | Adv *tóžы*, *tóža* • Hex. n. *n'i tó*; Adv *tóža* 2× ⇔ *tóžъ* • Зад. n. A *zató*
- ***-тоцьнѣ**= Hex. f. *prětōč'nyja*
- ***-тоцьникъ** Нов. D *istōč'n'iku*
- ***токъ** 'площадка для молотъбы' Пус. *tok* 3×, In *tókъm* ∅ *tok*, G *tóka* • Лека ∅ *tok* • Нов. *tókъ*, *tóg býl* 2× • Hex. *tok* 4×, A *na tók*, G *s tóka*
- ***-токъ** Пус. ∅ *rotók*
- ***-толѣька** Hex. A *na зьtalōč'ku*
- ***toli** Пус. ∅ Adv. *tol'*
- ***toliko** Пан. *tól'k'ō* • Пус. *tól'k'a* ∅ *tóka* 2×, *tól'k'i*, *tól'ka*, *tólk'ga*, *tól'kja*, *tól'k'e* 2×, *tól'kje*, *tól'kъ* 2×, *tók* • Лека *tól'k'a* 7×, *stól'ka* 2× ⇔ *tól'k'a* 2× ∅ *tól'k'ъ* ⇔ *tól'k'ъ* • Нов. *tóka*, *tókъ* • Hex. *tól'ka* 2×, *tól'k'a* 5×, *tól'k'ъ*, *stól'ka* 2× • Зад. *tól'k'a* (passim)
- ***-толкъ** Пан. *rotólōk* • Пус. *ръtolōk* 3×, *f рьtolōk-ть*, *f rotolōk* ∅ *ръtolōk* • Нов. *ръtalōk* 3× • Hex. *ръtalōk* 3×
- ***tolkъnyнѣ**= Пус. ∅ f. A *тъlōkón:u*
- ***tonŋti** Пан. 1 Sg *tón'ěš*, 3 Pl *tónut* • Пус. ∅ Prt m. *utōp* 3× • Лека ∅ 3 Sg *tón'it*, 3 Pl *tónut*
- ***torati** 'топать' Лека ∅ Inf *tópyt'* | Inf *tópnut'* • Hex. Imp 2 Sg *tópn'i*
- ***toplivo** Пус. ∅ G *tópl'iva*, f. G *tópl'iv'i* 2× ⇔ G *tópl'iva*

- ***toroľ** Пус. *tóřľ* ∅ *tóřľ* • Нов. *tóral'*, *tóřľ*'
- ***torořikъ** Лека Pl *tarôř'ik'i* ∅ Pl *tarôř'ik'i*
- ***toroř** Пан. *torôř* • Пус. *torôř* ∅ *torôř* • Лека ∅ *tarôřъ-t* • Нов. *tarôř* 4× • Hex. *tarôř* 2×
- ***-торъ** (от *монать*) Лека In *s pr'itóram* ∅ In *s pr'itóřъm*
- ***торък**= 'топкий' Пан. м. *tóřkoj* • Лека ∅ м. *tóřkъj*
- ***-торъкъ** (от *монить [печь]*) Пус. ∅ *rotôřъk* 'печь для обогривания дома'
- ***торъtati** Пан. 2 Sg *tóřc'eš* • Hex. 3 Pl *tôřcis:a* ∥ 3 Sg *tarôč'it'*
- ***торъ** Лека ∅ *tor'*
- ***totъ** Пан. м. *tôt*, *tôd d'en'* • Пус. ∅ м. *tôt* (passim), *tôd žъ* • Лека м. *tôt 5*, *f tôt ža* 2× ⇔ *tot* ∅ м. *tôt* ⇔ *tot*, *tôd žъ* • Нов. м. *tôt* 5× • Hex. м. *tot*
- ***tro(g)nořti** Пус. ∅ 3 Pl *n'e trónut* ∥ Imp 2 Pl *ne trókte* • Лека 3 Sg *n'e trón'it*; Prt м. *n'e trónuls'i* ∅ Inf *trónut'*
- ***trogati** Пус. ∅ Prt м. *ne trógal*, Pl *n'e tróřъl'i* • Лека ∅ Inf *tróřъt'* • Hex. 3 Sg *tróřъit'*, Ptc f. *n'i tróřъnъa* • Зад. Imp 2 Sg *tróřъj* 2×
- ***troje** Пан. *trójô*, *-je* • Лека ∅ *tróřъ*
- ***trojъka** Пан. *trójka* • Лека ∅ *tróřkъ* • Зад. *tróřk'a*, A *tróřk'u*, L *na tróřk'i* ∥ L *na tróič'k'i* 2×
- ***tropa** Пус. ∅ A *trópu*, Pl *trópy* ∥ G Pl *trop*
- ***trъstъka** Лека ∅ ∅ *tróstъč'kъ*
- ***tvargoř** Пан. *tvarôk* (заимствование) • Пус. ∅ *tvorôk* • Лека *tvarôk* ∅ *tvarôk*
- ***tvoj**= Пан. м. *tvôj* • Пус. м. *tvôj* ∅ м. *tvôj* (passim) • Лека м. *tvôj* 5× • Hex. м. *tvôj* 2×
- ***-tvorъ** Пус. ∅ *rostvôř*
- ***тъцьka** Лека ∅ *tóč'kъ*
- ***тъцьп**= Пус. ∅ Adv *tóčъ* 3× • Нов. Adv *tóč'na*, *tóč'ъ* • Hex. Adv *tóč'ъ*
- ***тълкъ** 'смысл' Нов. *tolk*, In *s tólkъm* • Hex. In *tólkam*
- ***тъlst**= Пан. м. *tows* • Пус. ∅ *tólstъj*, Pl *tólstъje* 2× • Лека м. *tólstaj*, Pl In *tólstъm'i* • Нов. f. *tólstъja* 2×, Pl *tólstъj* • Hex. м. *tólstaj* 2×, *tólstъj*, f. *tólstaja*, Pl *tólstъi*, *tólstъji*
- ***тъlstje** Пан. Comp *tówščъ* • Пус. ∅ Comp *tóls'ъi*
- ***тъrgъ** Hex. *torx*
- ***тъřъп**= Пус. ∅ Adv *tôřъ* • Лека ∅ Adv *tôřъ* • Зад. Adv *tôřna* 4×
- ***тънъje**, ***тънъjъ**= Пан. Comp *tónšъ* • Пус. ∅ Comp *rotónšъ* • Лека ∅ Comp *patón'i*
- ***тънкъ**= Пан. м. *tónok* • Пус. ∅ ∅ f. *tónen'k'a* • Лека ∅ Adv *tónkъ* ∥ м. *tón'in'k'ъj* • Нов. Pl *tónk'ii* 2×, Adv *tónka*, *tónkъ* ∥ Pl м. *tón'in'k'ej*, Pl *tón'in'k'i* • Hex. м. *tónk'ij* 2×, *tónkъj*, In *tónk'im*, Pl *tónkъi* ∥ м. *tón'in'k'ij* • Зад. ∅ f. In *tón'in'k'iju* 2×
- ***velkti** Пан. Prt м. *volôk*
- ***voda** Пус. A *vódu* 2× ∅ A *vódu* 2×, Pl *vódy* • Лека A *vódu* 2× • Нов. A *vódu* 2× • Hex. Pl *vódu* • Зад. ∅ G Pl *vôd*
- ***-vodikъ** Пус. ∅ *zavôd'ik* ∥ G đъ *zavôd'iška*

- *-**водъ** Пан. *zavôt*, Pl *zavôdy*; *p'er'evôt* || m. *zavôtskoj* • Пус. L *v zavôd'i* ◇ *zavôt* (passim), L *v zavôd'i* (passim), G Pl *zavôdъf*; *pčъlovôt* 2×; *rozvôt*, *nъ rozvôt-tъ*; *svôt* (в пени) || *pčъlovôt* • Нов. *svôt* 2× • Hex. L *v zavôd'e*
- *-**водъѣикъ** Пус. ◇ Pl In *p'irevôč:ыk'imi*
- ***водъка** Пан. *vôtka* • Лека G *vôtk'i* 7×, *b'ez vôtk'i*, A *vôtku*, *za vôtku*, In *vôtkaј* 3×, *s vôtkaј* {и орф. A *vôtku*, G *vôtki*} || A *vôtъcku* ◇ *vôtкъ*, A *vôtъcku* • Нов. | A *vôdъč'k'u* • Hex. *vôtka*, *vôtкъ* • Зад. G *vôtk'i* 2× || G *vôtač'k'i* 2×
- *-**водъје** (от *вода*) Нов. *pъlavôd'je*, *pъlavôd'ja*
- *-**водъје** (от *водитъ*) Пан. Pl *rovôd'ja*
- ***воъна** Пус. A *v vójnu* ◇ A *vójnu* (passim), *v vójnu* 3×, Pl *vójny*, G *voinj*
- *-**воънпикъ** (от *вуть*) Пус. ◇ *rovôjn'ik* (женский головной убор) • Нов. *upravôjn'ik* 2×
- ***воънпъскъ**= Пус. ◇ L Pl *v vóinsk'ix*
- ***воънско** Лека *vôjska* ◇ *vôjskъ*
- *-**волъкъ** Лека ◇ *svôlač'* • Зад. In *svôlač'ju*
- ***волја** Пан. *vôl'a* • Пус. *vôl'a* 3× ◇ *vôl'ъ*, A A *na vôl'u* 2× 'на улицу', *zъ n'evôl'u*, D Adv *pъnevôl'i*, L *na vôl'i* 5× • Лека G *vôl'i* 2×, A *vôl'u*, In *n'evôl'aju* L *na vôl'i* {и орф. In *n'evôl'aju*} ◇ *vôl'ъ*, In *n'avôl'ъju* • Hex. *vôl'a* 2×, *n'avôl'a* • Зад. *vôl'a* (passim), A *va n'evôl'u* 2×, G *vôl'i* 2×, L *u n'avôl'i* 2× || A *vôl'ušku*, G *vôl'ušk'i*, *iz n'avôl'ušk'i*
- ***волънъ**, *-**волънъ**= Пан. Adv *vôl'no*; Adv *dovôl'no* • Пус. Adv *pъdnevôl'na* • Лека ◇ *vôl'nъj*; Adv *davôl'nъ* • Hex. f. *vôl'nae* || m. *davôl'nъj* • Зад. m. *davôl'an*; Pl *pr'ivôl'ny*, L *va pr'ivôl'nyx*
- *-**волънство** Пан. *udovôl'stvo* • Hex. In *s udavôl'stv'ijem*
- ***волкъ** Нов. In *vôlъkъm* 3×
- ***волкъно** Пус. ◇ Pl *volôkna*
- ***волсикъ** Нов. Pl *vatôs'ik'i*
- ***волстъ** Лека G *vôlyst'i* 2×, Num *vôlyst'i*
- ***волсъ** Пан. *vôlos* • Пус. *vôlъs* 2×, *vôlas*, Pl *vôlъsy* || G Pl *volôs* ◇ *vôlos*, G *vôlъсъ*, Pl *vôlъсы* || G Pl *volôs* • Лека A *n'i na vólas* ◇ *vôlъs* • Нов. *vôlъs* x, *vôlas* 3×, Pl *vôlъсы*, *vôlъсы* 2× • Hex. *vôlъs* 2×, *vôlyts*, Pl *vôlasu*
- ***волсъје** Пан. G *volôs'ja* • Нов. Pl *vatôs'ji* 5×
- ***волъ** Пус. ◇ *vol* • Лека ◇ *vol*
- ***вопъ** Лека ◇ *von'*
- ***ворбъ** 'воробей' Пус. | ◇ *vorôbušыk*
- ***ворнъ**= Лека ◇ L *na vorъn'i nъ kan'ě* (в песне) • Зад. G *vôrana*, AG *na vórana*, L *na vóranat*, *ab vóranat*
- ***ворна** Пан. *vorôna* • Пус. *vorôna* 4× • Лека G Pl *varôn* • Hex. *varôna* 4× • Зад. *varôna* 3×
- ***ворнъ** Пус. *vôrъn* 3× ◇ *vôrъn*, G *vôrъnъ* || *Vôrъnъf* • Нов. *vôrъn* 3× • Hex. *vóran* • Зад. *vóran* (passim)

- *-**voršьka** Пус. \diamond *zavorošьkь*
- ***vorta** Лека *varóty, za varóty* 2×, G u *varót* 8×, *iz varót*, D *k varótam* \diamond *varóty*, G u *varót*, D *varótytm* • Нов. *varóta* 2× • Зад. *varóty* | Pl *varótušk'i*
- ***vortjati** Пус. \diamond Inf *voróčic:a* • Нов. 3 Sg *zъvaróč'eic:ы, varóč'ic:ь* 2× • Hex. 1 Sg *n'i varóč'iju, n'i varóč'ijus'*; Prt f. *varóč'ela, pъvaróč'ela*, Inf *varóč'at'* \Leftrightarrow 2 Sg *varóč'eiš*
- *-**vortь** Пус. \diamond *porovorót* 2× • Лека Adv *naaborót*; L Pl *na pavarótaf* • Нов. *pъvarót*
- ***vortь** 'воротник' Пус. *vórьt* 2× \diamond *vórьt*, In *za vórьtym* • Лека \diamond *vórьt* • Нов. *vórьt* 2×, *vórat*, A *za vórьt*
- ***vorxь** Пус. \diamond *vórьx* • Нов. *vórьx, órьx*, G *vórьxa*
- ***vorь** Пус. *vor* 2× \diamond *vor*, G *vóra*, Pl *vóry* • Лека \diamond *vor* • Нов. *vor* 4×, Pl *vóry* • Hex. Pl *vóru* • Зад. *vor*
- *-**vorь** Пус. \diamond *zavór* 'калитка'
- *-**vorьnica** Лека Pl *pr'itvórn'icy*
- ***voskь** Пан. *vosk* • Пус. *vosk* 2× \diamond *vosk*, G *vóska* • Лека \diamond *vosk* • Нов. *vosk* 3×, G *vóska* • Hex. *vosk*
- ***vozdja** Пан. Pl *vózžы* • Лека \diamond Pl *vózž'i* • Hex. Pl *vózžu* 3×
- ***vozь** Пус. *vos* \diamond *vos*, G *vózь*, Num *vózь*, In *za vózьtm* • Нов. *vos* 2×, In *za vózьtm* 2×, Num *vózь* • Hex. *vos* 5×
- *-**vozь** Пан. *p'er'evós*, L *na p'er'evóz'e* • Пус. \diamond *navós* | *pъronós* 3×, *t'iplavós* • Лека *p'ir'evós* 5×; *vydavós* 7×, *vydavóza* 3×, D *vydavózu* 3× {и орф. D *vydavózu*} \diamond D *vъdavózu* • Нов. *navós* 3× • Hex. G *navózu*
- *-**vozьčikь** Зад. G *izvôš:č'ik'a*; *p'er'avôš:ыk* 4×; *p'er'avôš:ыč'ik*; G *p'er'avôš:ыč'ka*
- *-**vozьka** Лека G *s pavôsk'i* \diamond G *s pavôsk'i*; In *pr'ivôskaj* • Hex. *pavôska* 2×, L *nъ pavôsk'i* 2×
- ***vь** Пан. *vódl'e* • Лека *vó pal'i*; *na vós'a* 2× 'навсегда' \diamond *vó pěl'i*; *xót' na vós'a* («на вове») • Зад. Adv *vóvs'i*
- ***vьdova** Пус. \diamond Pl *vđóvы*, D Pl *vđóvьm* | G Pl *vđof* | *Vđón'in*
- ***vьdovьka** Пан. *vđofka* • Зад. | *udóvuška* 3×, G u *udóvušk'i*, A *wđóvušku*, D *ko wđóvušk'i* \Leftrightarrow G u *wđóvušk'i*
- ***vьgl=** Hex. m. *vógluj*, *vóglaj*
- ***vьjь** Пус. *voj* 2× \diamond *voj*, G *vójь*
- ***vьпъ** Нов. *von* 2×
- ***vьрjь** Пус. \diamond *vórьl'*
- ***vьšь** Пан. *voš* • Пус. *voš* • Нов. *voš* 2× • Hex. *voš* 2×
- ***vьтогьникь** Пан. *oftór'n'ik* • Лека \diamond *ftór'n'ik* • Hex. *ftór'n'ik*
- ***vьz(ь)- (преверб)** Пус. \diamond Prt n. *vzórvaľь*
- ***vьti (*vьjо)** Пус. 3 Pl *vójut*

- ***вѣлкѣ** Пус. *volk*, Pl *vólk'i* 2× ◇ *volk*, *vólko-t*, In *za vólkѣm*, Pl *vólk'i* • Лека *volk*, G *vólka* 4×, D *vólku* • Нов. *volk* 2× | f. *Vólkŭva* • Нех. *volk* 4×, G *vólka*
- ***вѣлна** ‘волна’ Пус. ◇ Pl *vólny*
- ***вѣлна** ‘шерсть’ Нех. *vólna* 4×, A *vólnu* 2×, G *vólnu*
- ***хлор-** Пус. Adv *xlor* • Лека ◇ Adv *xlor* • Нех. *xlor* 2×
- ***хлорати** Пус. ◇ 3 pl. *naxlóръjut* • Лека In *s pr'ixlóръivan'jem* ◇ Inf *xlóръt'* | Inf *xlóръnut'* | In *s pr'ixlóръivъn'jem*
- ***хлоротати** Пан. 2 Sg *xlorót'eš*
- ***-ходѣ-** Пус. ◇ m. *roxóš* 2× ⇔ *roxóš* • Нех. m. *raxóžej* 2×, *praxóžъj*, *praxóžuj*, Pl *raxóžiu*
- ***ходогъ** Нех. In Adv *xóďъгѣm зъхад'il'i*
- ***ходъ** Пан. *xot* • Пус. ◇ *xot*, G *xóda*, *xódu*, In Adv *xóďѣm* • Лека ◇ *xot*
- ***-ходъ** Пан. *zaxót*; *pr'ixót*, L f *pr'ixód'e*; *sxót*, L *na sxód'e*, Pl *sxódy*, L *na sxóda* | *paroxót*, G *paroxóda* • Пус. ◇ Pl *дытохóды*; G Pl *p'irexóďъf*; *proxót* 2× • Лека Pl *daxóды*; *patxót*; *pr'ixót* 2× D *pr'ixódu* 2×, *pr'ixóda*, Num *pr'ixóda*, G Pl *pr'ixódaf* 2×, L *pr'xódaf*; L *praxóďъf* {н орф. G *pr'ixóda*; G Pl *praxóďъf*, L *praxódaf*} • Нов. *fxót* | Pl *pъraxóды* • Нех. G *fsxóda*; *dumaxót* 2×; *atxót*, *p'er'ixót* • Зад. *p'er'axót*, G *p'er'axódu*; G *s raxódu* | *paraxót*; *paraxód'ac* 2×
- ***ходък=** Лека ◇ m. *xótkъj*
- ***-ходъка** Пан. A *na sxótku* • Лека ◇ *sxótkъ*
- ***-ходън=** Пус. ◇ f. *roxódna*
- ***хóлдъ** Пус. *xóľt* ◇ *xóľt*, G *xóľďъ* • Нов. *xólat* 2×, *xóľt* • Нех. *xóľt*
- ***хóлдън=** Пан. n., Adv *xólodno* | m. *xółodnoj* • Пус. ◇ m. *xóľď'in*, Adv *xóľďny* 2× | m. *xółodnyj* • Лека | n. *xalódnaja* • Нов. Adv *xóľďny* 3×, *xóľďna* • Нех. Adv *xóľďna* | m. *xalódnuj*, f. *xalódnъa* | f. *xalód'n'in'k'ъ* • Зад. | n. L *xalódnam*, f. *xolódna*, *xalódnaja*, In *za xalódnaj*
- ***хóлрѣ** Пус. *xalóp* 2×
- ***хóлст=** Пус. ◇ m. *xóľst*, Pl *xóľсты* • Лека m. *xólast* 3×, Pl *xóľсты*, *xólastы* 3× ◇ *xóľst*, Pl *óбъ xóľсты* • Зад. m. *xólast*
- ***хóľка** Лека ◇ *xóľkъ* • Нех. *xólka*
- ***хóгмина** Пан. *xoróm'ina*, A f *xoróm'inu*
- ***-хóгнын=** Нех. f. *pъxarôn'ъja*
- ***хóгъš=** Пан. m. G *xoróšova*, Pl *xoróšыjo* • Пус. m. *xoróšej* 2×, G *xoróševъ* ◇ m. *xoróš*, *xoróšыj* (passim), *xoróšъj-тъ*, D *pъ xoróšъmi*, f. *xoróša* (passim), *n'ixoróša*, n. *xoróšo*, *xoróšъ*, A *xoróšu* 2×, Pl *xoróšыje* (passim), G *xoróšыx* ⇔ m. *xoróšыj*, Pl *xoróšыi* • Лека n. *xaróšыja* 3×, G *xaróšъny*; f. *xaróšыja* 4×, *гыxaróšыja*, *гыxaróšыja* 3×, A *xaróšыju*, *гыxaróšu*, Pl *rasxaróšыja*, G *xaróšыx* ◇ *xaróšъj*, n. *xaróšъjъ*, f. A *xaróšъju*, *гыxaróđu*, Pl *pъxaróšыjъ* • Нов. *xaróšыj* 6×, *xaróšaj*, G *is xaróšыny*, Pl *xaróšej* • Нех. m. *xaróšaj* 2× • Зад. m. *xaróš*, *xaróšaj* | m. *xaróšын'k'ej*

- *-**xota** Пан. *oxóta* ● Пус. ∅ In *zъ oxótъj*, L *v oxót'í-tъ* ● Лека *axóta* 7×, G *axóty*, A *axótu*, *na axótu*, In *n'í axótaju*, *axótaaj* 2× {и орф. A *axótu*} ∅ In *axótъj* ● Нех. *axóta*, A *nъ axótu*
- *-**хотъникъ** Пус. ∅ *oxótъ'ik*, G Pl *oxótъ'ikaf* ● Лека {орф. G Pl *axótъ'ikaf*} ● Нов. Pl *axót' n'ik'í* ● Нех. *axótъ'ik* ● Зад. ∅ *axótъ'ic'ik*
- ***xotěti** Пан. 1 Sg *xóc'ěš*, -*c'ěš*, 2 Pl *xóc'et'ě*, 3 Pl *xóc'ut* ⇔ 2 sg *xôš* ● Пус. ∅ 2 Sg *xôč'is* 2×, *xôč'es*, *xôš* 5×, 3 Sg *ne xôtсъ* 2×, *xôс:ъ* ● Лека 2 Sg *xôš*, *xôсыš* {и орф. *xôсыš*} ∅ Conj *xôt'* ∅ 1 Sg *n'e xôci*, *n'e xôč'u*; 2 Sg *xôсыš*, *xôš*, 3 Sg *zaxôč'ъ* ∅ Part *xot'*, *xut'* ● Нов. 3 sg *xôсъ* 'хочется' ● Нех. 3 Sg *xôč'ic:ъ*, *xôс:a*, 3 Pl *n'í xôč'ut'* ⇔ 2 Sg *xôč'is*, 2 Pl *xôč'it'a* ∅ Part *xot'*, *xut'*, *xpč'* 2× ● Зад. 2 Sg *xôč'is*, 3 Sg *xôč'a* 4×, *n'a xôč'itca*, *xôč'itca* ∅ Part *xôt'* 5×; *xôš* 3×
- *-**xotj**= Пан. m. *slovooxôc'ej*
- ***xoxotati** Пан. 2 Sg *xoxôc'es* ● Лека ∅ 1 Sg *xaxôč'u*
- ***хохъль** Пус. ∅ *xoxól* 2× 'украинец'
- ***xrom**= Лека m. *xróm*
- ***xrom**- Лека Adv *xróm-xróm*
- ***xvoja** Пус. *xvôja*
- ***xvojn**= Нех. f. *xfôjnja*
- ***xvor**= Пан. m. *xvôroj* ● Нех. m. *xfôrâj*, *xfôrъj*, *xvôraj*
- ***xvorstъ** Пан. *xvóros* ● Пус. *xvóръst* 5× ∅ *xvóръs*, G *xvóръstъ* ● Нов. *xvóръs*, G *xvóръstu* ∅ *xvarôst* 2× ● Нех. *xvôrast*
- ***xvostikъ** Пус. ∅ *xvôs't'ik* ● Лека ∅ *xvôs't'ik* ● Нов. *xvôs't'ik*
- ***xvostjъ** Пус. *xvôs'ъ*, *xvôs'č'ъ* ∅ *xvôs'ъ*, *xvôs'č'ъ* ● Лека ∅ *xvôs'ъ* ● Нов. *xvôs'ъ*: 3×
- ***xvostъ** Пан. *xvôs* ● Пус. *xvôst* 2× ∅ *xvôst* ● Лека ∅ *xvôst*, *fôst* ● Нов. *xvôst* 2× ● Нех. *xvôst* 5×
- *-**xvostъnikъ** Зад. ∅ G Pl *naxvôstn'ic'k'av*
- ***хълмъ** Лека ∅ *xolm* ● Нов. *xolm* 2× ● Нех. *xolm* 2×
- ***хълстъ** Пус. ∅ *xolst* ● Нов. *xolst*
- ***хъркотина** Пан. *xrakót'ina*
- *-**ъьска** Лека A *d'evócku* ∅ *d'evóckъ*, A *d'evócku*, Pl *d'evóck'í*
- *-**ьк**= Пан. m. *l'ogók*, *korotók* ● Нов. m. *kъratók*
- *-**ькъ** Пан. *c'v'ôtók*, *c'ulók*, *glotók*, *jodók*, *jozdók*, *molotók*, *p'osók*, *polók*, *s'ôdók*, *v'onók*, *xodók* ∅ *kusóc'ik* ● Пус. *č'elnók*, *komók* 3×, *mostók*, *pesók* 2×, *š'č'enók*, *venók* 4×, *v'e-nók* 4× ∅ *čolnók*, *glotók*, *Gudók*, *za kurók-tъ*, *kusók*, *tъlotók*, *synók*, *venók* ∅ Pl *kusôč-k'í*, *l'istôč'ik* 2× ● Лека *klubók* 10×, *kusók*, *p'esók*, *platók* 2×, *sakalók* ∅ L *na dubôck'í*, Pl *gъlubôck'í*, G *kustócku*, A L *v l'esôck'í* ∅ L *gadók*, *kusók*, *klubók*, *p'etók*, *sъkalók*, *synók* ∅ L *na dubôck'í*, *nъ dubôck'í*, G *kustócku*, *platôčъk* ● Нов. *časnók* 4×, *klubók*, *kusók*, *kъzavók* 3×, *ъьkatók*, *p'esók*, *pъlatók*, *pъlatók* 5×, In *snarôč'k'im'ъ*, *uъalók* ∅ L *kusôč'ik*, *dvá kusôč'k'a* L *pъ p'asôč'k'u* ∅ G pl *b'is partók* ● Нех. *č'asnók* 3×, *č'atnók* 4×,

γῆρβόκ, κῆχατόк, mastók 2×, пῆχῆτόк, p'asók 3×, p'esók 3×, platók, pῆtók, stanók, sunók 3×, š':enók 2×, v'anók 2×, v'enók | Pl dubóč'k'i, In kamóč'k'əm, kusóč'ik • Зад. t'v'etók 7×, дымтók, γадók, γαradók, w γaradók, kamók, pat kustók, l'edók, l'enók, va l'esók, va sadók, taparók, v'enók | In b'er'ežóč'k'am, t'v'etóč'ik, Pl t'v'etóč'k'i 2×, G Pl tv'etóč'k'av, č'esóč'ik 2×, dubóč'ik, L na dubóč'k'u, dymtók'ik, γadók'ik, Pl γala-sók'k'i, u γaradóč'ik, L γaradóč'k'u 2×, Pl D γaradóč'k'am, In pat kustóč'k'am 2×, pat kustóč'ik, l'istóč'k'i, In lužóč'k'am, L w lužóč'k'u 2×, Pl m'estóč'k'i, Pl D p'asóč'k'am, platóč'ik, In platóč'k'am, puróč'ik 2×, rakavóč'ik, L sadóč'k'u 2×, D pa sadóč'k'u, sl'edóč'k'a, Pl sl'edóč'k'i, sl'adóč'k'i, In sl'edóč'k'am, G Pl sl'edóč'k'av, snaróč'ik 3×, synóč'ik, uzalóč'ik

*-ъвь, *-ъвька, *-ъвьја Пан. sv'okróf, morkóf ⇔ l'ubóf, G l'ubón'i | m. c'erkovánoj • Пус. ◇ l'ubóf'; G markón'i; svjokróf' 3×, sveokróf', G sveokrón'i, In sv svekrón'ju | zolófka • Лека ◇ l'ubóf'; markóf'; s'v'ekróf' | Markóf'k'in | m. cerkóvnj • Нов. mῆrkóf' 2×, G mῆrkón'i; s'v'ekróf' 3×, D s'v'ekrón'i, k s'v'akrón'i | A markóšku, G markóšk'i ⇔ l'ubóf' 3× | zalófka • Hex. sv'akrón'ja 3× | zalówka, markónka • Зад. sv'ekrón'ja | sv'ekrón'juška ⇔ l'ubón' 5×, L u l'ubón'i 2×, In l'ubón'ju, l'ubón'iju

*zévota Лека ◇ z'evótъ

*znakom= Пус. ◇ m. znakómъj 3× • Лека G znakómъva ◇ G znakómъvъ

*znojъ Пус. znoj ◇ znoj, G znójъ 'чад от печки' • Нов. znoj • Hex. znoj ⇔ znój 'сырая холодная погода'

*znojъn= Нов. m. znójъnj, f. znójъň • Hex. f. znójъnja 2× ⇔ f. znójъnja 'промозглая (о погоде)'

*zobati Пан. 2 Sg zóbl'ǒš

*zobota Лека A zabótъ

*zobъ Пус. zop ◇ zop, G zóba, Pl zóby • Нов. zop, G iz zóba

*zola Пус. ◇ A zólu | Zól'in • Нов. A zólu

*zolt= Лека m. zalót 2× ◇ zalót p'er's't'in' (в песне)

*zolto Пус. ◇ zóltъ • Нов. zóltъ

*zorja Пус. ◇ zorjā, A zórju, Pl zór'i ⇔ zór'i | G Pl zór' ⇔ zor' | Zór'in

*zorjъka Лека ◇ zór'k'ъ • Зад. | zór'uška, In za zór'uškaj

*-zorgъ Пус. ◇ In pῆd nadzórъm • Нов. Num padzórъ 2×

*zorgъk= Лека ◇ zórкъj, Adv zórкъ

*-zorgъn= Лека Adv pazórъna

*zvopъ Пус. zvop 2× ◇ zvop, G zvóna • Лека G zvónu • Hex. zvop • Зад. zvop, A va zvón

*-zvopъ Пус. ◇ pustozvón

*zvopъk= Зад. Adv zvónka

*zvopъčat= Зад. Pl zvónčatai

*zъl= Пан. m. zol

*зълѡбьн= Зад. m. *n'ē zlob'ēn*

*зълостьн= Нех. Adv *zlōsna*

*животъ Пус. *žyvôt* 2× ◊ *žyvôt* • Лека A *n'i na žyvôt* ◊ *žyvôt* • Нов. *žyvôt* 4× • Нех. *žuvôt* • Зад. *žyvôt*

4.1.1.4. Фонемы «типа o» после твердых согласных в заимствованиях и именах собственных

аборт Пус. ◊ Pl *obórty*

Авдотья Пан. *Ovdót'ja*

автобус Пус. ◊ *aftóbъs*, A *nъ aftóbus*, L *nъ oftóbus 'i*, *v aftóbus 'i*, *aftóbъs 'i* 2× • Нех. *av-tóbus*, *ъvtóbus*

алкоголик Пус. ◊ *alkogól'ik* 2×

аналой Лека G *u nalója* ◊ G *u nalóъ* • Зад. G *krúx nalóju*

Антон Пан. *Ontón* 2×

Апросья Пус. ◊ *Oprós 'a*, *Oprósja*, A *Oprós 'u*

балкон Нех. A *nъ balkón*

баллон Нех. Pl *balónu*

батон Пус. ◊ Num *batóna*

беззаконный, беззаконие Зад. Pl D *b'ez:akón:ыт* | Pl *b'ez:akón 'ija*

бетон Пус. *b 'itón*, Pl *b 'itónы*

благородие Лека *vášъ blъgaród 'ъ*

Богородица Пус. *Въгорód 'ic* • Лека G *Bayaród 'icy* • Зад. *Bayaród 'ica* 2×

бомж Нех. *bomš*

Боровск Нех. L *w Bórъfsk 'i*

борщ Пус. *borš ':*, *borš 'č'* • Нов. *bor 'š ':* • Нех. *bor 'š ':* 4×

бүтерброд ехочи Pl *but 'erbródu*

вагон Пус. ◊ *vagôn*, L *v vagôn 'i* 2×, Pl L *v vagónaf*

вздых Зад. Pl In *vazdóxam 'i*

винтовка Пус. ◊ *s v 'intófkъj*

Вовик, Вовка Пус. ◊ *Vón 'ik* 2×, A *Vófku* 2×

воздух Нех. *vózdux*

Волга Зад. L *Vólг 'i*

Володя, -дька Пус. ◊ *Volót 'ka*, G *u Volót 'k 'i*, In *s Valót 'kъj* • Нех. *Valód 'a* 2×

вопрос Нех. *vaprós*

Воронецкая Зад. f. G *bl 'is Varón 'ickaj*

восток, восточный Пан. *vostósnaj* • Лека D *k vastóku* 2× | f. *vastócnaja* ⇔ ◊ *vastók*

- восход** Пан. *vosxôt*
- высотник** Пус. ◇ *vyšótn'ik*
- гардероб** Пус. ◇ *gard'iróp*
- гармонь, гармония** Пан. *garmón'ija, -je* • Пус. ◇ *garmón* 4×, L *nъ garmón'i* • Нов. *γarmón' 5×*
- Григорий** Пан. *Gr'igór'ej* • Нех. | f. *Gr'igór'jъvna*
- грош** Пус. ◇ Pl *gróšy* • Лека ◇ *groš*
- доктор** Пан. *dóxtur*
- Дон** Зад. D x *Dónu, pa Dónu*
- Доня** Зад. *Dón'a 3×, G u Dón'i, A Dón'u* | D *Dón'ušk'i*
- дрогн, дрожки** Пус. ◇ Pl *dróg'i, L na drógrъf* • Лека ◇ Pl *dróg'i* | Pl *dróšk'i*
- Егор(ий), Егорьевск** Пан. *Jogór'ej* • Пус. ◇ G *iz Jegór'jifska, L v Jegór'jifskъm* • Лека *Jegór* | G *iz Jegór'isk'a* ◇ *Jegór* | *Jagór'isk'aj ujěst, G Jegór'isk'iva, D Jegór'is'k'amu ujězdu*
- Заколпье** Пус. ◇ *Zakólp'je*
- зверобой** Пус. ◇ *z'v'irobój*
- икона** Пан. In s *ыкónoj* • Лека G *икóны, A ikónu 3×, In s ыкónaj 2×, Pl ikónы* ◇ *ikóna, In s ыкóпъj* • Нов. Pl D *k ыкóпъm 2×*
- калоша** Пан. *kalóša* • Нех. G Pl *kalóš*
- камзол** Зад. *kamzól, L va kamzól'i*
- каморка** Пус. ◇ *kamórka*
- картофь, картофель** Пан. *kartóf'el'* • Пус. ◇ *kartóf'* (passim), G *kartón'i* (passim) ⇔ G *kartón'iny*
- картошка, картоха** Пус. ◇ A *zъ kartóšku* • Нов. G *kartóšk'i, A kartóšku* • Нех. *kartóxa, G Pl kartóx* | *kartóškъ, A kartóšku 2×, L v kartóšk'i*
- кило(грамм)** Пус. ◇ *dvá k'iló, pълk'iló*
- километр** Пус. ◇ G *k'ilómetra, G Pl k'ilóm'itrъf* • Нов. G pl *k'ilóm'itrъf*
- кино** Пус. ◇ *k'inó 3×*
- кислотный** • Пус. ◇ f. L *f k'istóпъj 3×*
- Ковров** Пус. *Kovróf, G is Kovróva, L f Kovróv'i*
- ковш** Лека *kóš* • Нех. *kovš*
- колхоз** Пус. ◇ L f *kolxóz'i* ⇔ *f kolxós* (passim), G *kolxóza, L f kolxóz'i* (passim) • Нех. *kълxós, L v kalxóz'e 2×*
- Коля** Пус. ◇ A *Kól'u* • Лека ◇ *Kól'ъ*
- комбикорм** *kanbikórm-ta*
- комната, комнатный** Пус. ◇ A *kóппъти 3×, L kóппъ'ti* ⇔ D *k kóппъ'ti, L kóппъ'ti 2×* | f. *ъпнокóппътна, A dvixkóппъти, trъoxkóппъти, L f trъoxkóппъtnъj*
- конка** Лека ◇ *kónkъ*

- контора** Пус. ◇ *L f kontór'i* ● Зад. G *s kantóry*, L *kantór'i* | *kantóruška*
- коридор** Пус. ◇ *A f kъл'idór*, *L f kъл'idór'i* 3× ● Нех. L *u kal'idór'e*
- Костя** Лека ◇ *Kós'tъ*
- кофе** Лека ◇ *kófъ* ● Зад. G *kóxv'iju*
- кофта, кофточка** Пус. ◇ *A kóftъč'ku* ● Лека ◇ *kóftъ* ● Нов. Pl *kófty*
- кролик** Пус. ◇ *król'ik*, G *król'ika-tъ*, Pl *król'ik'i* 2×, G *król'ikъf* 3× ⇔ Pl *król'ik'i* ● Лека
◇ *król'ik* ● Нех. Pl *król'ik'i*, G *król'ikъv*
- лазоревый** Зад. m. *lazór'ivaj* 2×
- Леонтий** Пан. *L'ónon't'ej*
- леспромхоз** Пус. ◇ *v ljespromxóz'i*
- лодырь** Пус. ◇ *lódьr'* 5× ● Лека ◇ *lódьr'*
- лошадь** Пус. ◇ *lósъt'*, G *u lósъd'i*, L *na lósъd'i* 2×, Pl *lósъd'i* ● Лека *lósat'* 3×, *lósъt'*, D
pa lósad'i ◇ *lósat'*, *lósъt'*, D *pa lósъd'i* ● Нов. *lósъt'* 2×, *lósъt'*, G *u lósъd'i*, In *za lósъd'ju* ● Нех. *lósat'*, A *na lósét'*, G *w lósad'i*, In *lósъd'ju* 2×, L *нъ lósad'i*
- мода** Нов. *móda*
- Москва** Лека ◇ *A Móskvu*
- московский** Пус. ◇ m. *moskófsk'ej*, *moskófsk'ij*, f. *moskófsk'ęa*, *moskófska*, G *iz moskóf-skъj*, D *k moskófskъj* ⇔ f. *moskófska* ● Лека Pl *maskófs'ija* 2× ◇ Pl *maskós'k'ijъ* ●
Нех. Pl *maskónskai* ● Зад. m. In *s maskónsk'im*
- мотор** Пус. ◇ *matór* 2×, G *u matóra-tъ*
- Никола (праздник)** Лека *M'ikóla* 2, A *M'ikólu*, G *s M'ikóly*, *M'ikóly* ● Зад. *M'ikóla*
- область** Пус. ◇ *óblъst'*, *óblas't'*, G *óblъst'i* (passim)
- общий** Пус. ◇ G *óps':iva* | Adv *vópš'im* (passim)
- овощ** Нех. Pl *ónaš':i*, *ónъš':i*
- одеколон** Нех. In *ad'ikalónъm*
- Ольга, Оля** Пан. *Ól'en'k'á*, *Ól'ja* ● Пус. A *Ól'ic'ku* ● Лека ◇ *Ól'a*, *Ól'ic'къ* ● Зад.
Ól'uška 2×
- омуль** Лека ◇ *ómъл'*
- Осип** Пан. *Ós'ip*
- осьминог** Нех. *asm'inôx*, *as'm'inôx* 2×
- пальто** Пан. *pal'itô*, *pal'tô* ● Пус. ◇ In Pl *pól'tъм'i* ● Нех. *pal'tô*, G Pl *pól't*
- Паньково** Пан. *Pan'kóno*
- папироска** Лека ◇ *pap'iróskъ* ● Зад. | Pl *pap'irósac'k'i*
- патрон** Нех. *пъtrón*, L Pl *v пъtrónъx*
- Петровки (праздник)** Лека {орф. In Pl *P'etrófkam'i*} ● Нех. *P'etrôwk'i*, *P'atrôvk'i* 2×
- Плоня** Лека ◇ *Plónъ*
- погоны** Зад. Pl *рауónы*
- Погоща, Погостица** Лека *Pagôšča*, *Pagôst'iš:ы*

- Покров (праздник)** Пус. ◇ *Pokróf* ● Нов. *Pakróf* 2×
полномочный Пан. *polnotóšnyj*
полуштоф Лека ◇ *palštóf* ● Зад. *paluštóx*
Поля Лека ◇ *Pól'ъ*
помидор Нех. Pl *pъm'idóry* 2×, G *pъm'idôr*
помощь Пус. ◇ *pómtъš'*: ● Нов. *pómtъš'*: 4×, *pó-maš'*:
Поповки (праздник) Нов. Pl нь *Papóf'k'i*
почта Пан. *póčta* ● Пус. ◇ *póčta-tъ*, A *na póčtu*, L *na póčt'i* 2× ● Лека *pôč'ta* ◇ *pôštъ*
преисподня Зад. G *pr'eispódn'ej*
престол Пус. ◇ *prestól* ● Лека *pr'estól* ● Нех. *pr'istól* ● Зад. *pr'astól*, L *na pr'astól'i*
притон Пус. ◇ *pr'itón*
проба Лека ◇ *próba*
пробка Пан. *própka* ● Пус. ◇ A *própku* ● Лека ◇ *própkъ*
пробовать Лека 1 Sg *próbnaju*; Imp 2 Sg *prapróbnaj* ◇ 1 Sg *próbnъju*; Inf *próbnъt'*, *próbnъt'*; Prt f. *n'i prapróbnъt'*; Imp 2 Sg *prapróbnъj* ● Нов. 1 sg *prapróbuju* ● Нех. Imp 2 Sg *prapróbij*, Inf *próbnъvat'*
производство, производственный Пус. ◇ G *prizvóctva* | f. A *prizvóc'tv'in:u*
прокурор Пан. *prokurón* ● Пус. ◇ D x *prъkuróru*
просфира Нех. A *prósf'eru*
противень Пус. ◇ *prót'iv'in'*, L f *prót'iv'in'i* ● Нов. L *na prót'iv'n'i* ● Нех. L *na prót'iv'n'i*
Прохор Лека ◇ *Próхъr*
псалом Лека {орф. *psalóm*} ◇ *psalóm*
револьвер Пан. *l'evórv'er*
ремонт Пус. ◇ *remónt*
Родька Лека ◇ *Rót'k'ъ*
роза Пус. | ◇ *Róz'ina* ● Лека ◇ *rózъ* ● Зад. Pl. *rózy*
самогонка Пус. ◇ *sъmogónka*, A *sъmogónku*
санаторий Пус. ◇ *sъnatór'ij*, *sъnatór'ijъ*, A f *sъnatór'iju* 3×, L f *sanatór'ii*, D Pl *prъ sъnatór'ijъm*
сапожки, полусапожки Лека G Pl *sapóžak*, D k *sapóžkam* ◇ G Pl *sapóžъk*, D k *sapóžкъm*
 ● Нов. Pl *prъsapóžk'i*, Нех. Pl *sapóžk'i*
сапожник Нов. *sapóžn'ik*
свобода Пус. ◇ *svobóda*
сельпо Пус. ◇ *f sel'pó*
Смолка Пус. ◇ *Smólka*
соболь Пус. ◇ *sóbъl'*, G *sóbъljъ* ● Лека ◇ *sóbъl'*

- совесть, совестный** Пус. ◇ G *són'ist'i* 2× ● Лека D *pa són'ist'i* ◇ D *pa són'is't'i* ● Нех. *són'is'* | Adv *són'esna* 2×
- сода** Нех. G *sódu*
- Солотча** Нов. *Salôč'a* 2×
- сонмище** Зад. A *na sójm'is'u*
- Соня** Лека ◇ *Són'ъ*
- сорок** Пан. *sórok* ● Пус. ◇ *sórъk* (passim) ● Лека ◇ *sórъk* ● Нов. *sórъk* 2×, A *s sórъk*, Pl *sórъk'i* ● Нех. *sórъk*
- спорт** Нех. In *spórtam*
- столяр** Пус. ◇ *stól'ir*
- суббота** Пус. ◇ *subóta* ● Лека D Pl *pъ subótam* ● Нех. *subóть* ● Зад. A *u subótu*
- судогодский** Лека *at Sudagótskыva ujezda*
- Тамбов** Зад. L *u Tambóvi*
- творог** Пус. *tvórъk* ◇ *tvórъk* 2×, G *tvórъgъ* ● Нов. *tvórъx* 2× ● Нех. *tvórax*, *tvórъx*
- телефон** Нех. *t'il'afôn*
- ток (электрический)** Пус. ◇ A *pot tók-tъ*, In *tókъm*
- токарь** Пус. ◇ In *tókъrem* 2×
- Толик, Толька** Пус. ◇ *Tól'ik*, *Tól'kja*
- Тоня** Пус. ◇ *Tón'a* ● Нех. *Tón'a*
- торф** Пус. ◇ *torf* (passim), L *na tótf'i-tъ* | *na tórfsklát* 2×
- Тотьма** Пан. *Tót'ma*, A *fTót'mu-tu*
- Троица (праздник)** Пус. ◇ *Trôica* ● Лека A *Trôicu* 2× ● Нех. A *Trôicu*
- фасоль** Пус. ◇ *fasól'* ● Нех. *kvasól'*
- форма** Пус. ◇ A *fórmu* ● Нех. L Pl *uw fórmax*
- формить** Пус. ◇ f. *ofór'm'ila* 2×
- Фрол** Нех. *Frol*
- фронт** Пус. ◇ A *na frónt*, L *na frón't'i* (passim)
- Хвастовичи** Нех. *Xfastón'ic'i*, *Fastón'ic'i*, L *w Fastón'ic'ъx*
- хлопец** Зад. Pl *xlópcы* 2×
- хлопок** Пус. ◇ *xlópъk*, G *xlópku*
- хор** Пан. In *xóръm*
- Христос** Зад. *Xr'istós* 5× ⇔ *Xr'istôs*
- чахотка** Пус. ◇ A *čoxótku*
- чудотворец** Зад. Voc *č'udatvôrče*
- школа, школьник** Пус. ◇ *škóla* 5×, A *fškólu* 6×, G *iš škóly* (passim); L Pl *fškóлъx* ⇔ A *fškólu* | Pl *škól'n'ik'i*, G *škól'n'ikъf-tъ* ● Нех. A *u škólu*
- шторка** Нех. Pl *štórk'i*

эпизод Нех. *ap'izót*

Ялмоть Лека \diamond L v *Jalmót'i*

Япония Пус. \diamond L v *Japón'ii*

4.2. Материал западнорусских говоров с различием «двух о»

В табл. 6 приводится материал по рефлексам *о и *ъ в говорах дд. Дудкино и Гаврилово.

1. Дудкино Западнотверского р-на Тверской обл. Транскрипция моя по магнитофонной записи 1995 г. (информант Мария Игнатьевна Москалева, 1922 г. р., записи М. Н. Толстой и С. Л. Николаева, а также О. А. Абраменко).

2. Гаврилово Торопецкого р-на Тверской обл. Транскрипция моя по магнитофонным записям 1995 г. (информант Зинаида Максимовна Григорьева, 1934 г. р., запись О. А. Абраменко) и 2004 г. (тот же информант, запись М. Н. Толстой и С. Л. Николаева).

В таблице число записи конкретной формы отмечаются цифрой с ×, однократные записи приводятся без пометы. Знаком \Leftrightarrow разделены противоречащие друг другу формы.

Таблица 6

Рефлексы *о и *ъ в говорах дд. Дудкино и Гаврилово

	Дудкино	Гаврилово
Инлаутное и аусллаутное *о, не в составе *ToRT (*TelT)		
*bobъ	<i>bɔp</i>	<i>bop</i> 2×
*bojъ		<i>bɔoj</i> 2×
*bokъ		<i>bok</i> , D <i>bóku</i> \Leftrightarrow <i>bɔok</i> 2×, G <i>bɔ́oka</i>
*boljъš=		<i>ból'sы</i> 3×
*bolъ		G <i>ból'i</i> \Leftrightarrow <i>bɔol'</i> 3×
*bogъ		<i>bor</i> \Leftrightarrow <i>bɔor</i> 4×
*broditi		3 Sg <i>brɔ́óz'it</i> 2×
*brodъ	A u <i>brɔ́ót</i>	<i>brɔot</i> 2×
*bъrlogъ, -a	<i>b'erlɔ́ɔa</i>	<i>b'erlóga</i> 2×, A v <i>b'erlógu</i> , L v <i>b'erlóg'i</i>
*šъto		<i>što</i> 4×, <i>š'to</i>
*doma Adv		<i>dɔ́oma</i>
*domikъ		Pl <i>dɔ́óm'ik'i</i>

	Дудкино	Гаврилово
*domъ		dom 3×, A v dom, G kul dómu, L v dóm'i ⇔ djom 6×, G djomá 2×, L v djóm'i
*drobъ		drop 2× ⇔ G drjób'i
*drozdъ	drjost	drost ⇔ drjost
*drožž'i		dróz:ы 2×, dróžžы
*dvoгъ	dvjor	dvjor 2×
*дъхогъ	xor' 2×	xor' ⇔ xjor'
*gnojъ		gnoj ⇔ gnjoj, gnjaj
*godъ	γjot 3×	Num dva góda ⇔ gjuot 4×, A v gjuót, G gjuóda, z gjuódu
*gol=	γótyj	n. gólъja (n.)
*golъbъ	γótyр	gólър 2×, G gólъb'a ⇔ gjuólyр 2×, G gjuólyb'a
*golъ		gjuol'
*goniti		2 Sg gón'is':i ⇔ 3 Sg 3 gjuón'it, Pl gjuón'ut 2×
*gopъ		gon ⇔ gjuon 4×
*goгje		gór'a 2×
*gostъ	γjos'c'	γjos'c' 4×, G gjuós'c'a, Pl gjuos'c'i
*gotov=		f. gatjóna
*govor		gónъr, gónыр 2×
*grobъ	γrjor	grjor 2×
*gromъ	γrom	grom ⇔ grjom, G grjómá
*gromъk=		m. grjómk'i
*gvozdzъ, -ъ	γvjos'c', G γvjóz'z'a	gvost 2×
*klorъ		klor ⇔ kljor
*klorъ	kljor	
*kogъtъ	kóγyc' 2×	kókyс' 5×, Pl kókc'i, G Pl kókc'iv ⇔ Pl kjuókc'i
*koliko		skól'ka ⇔ skjól'kъ, skjól'ka
*kolkolъ	kъlakjól	kalakól' 'колокольчик (для коровы)', G kalakóla
*kolkolъčikъ		kalakól'čik
*kolo		Pl kól'esы
*kolъ	kjол	kol, G kóla ⇔ kjol 4×

	Дудкино	Гаврилово
*кољје	Pl <i>κῆόl'ja</i>	Pl <i>kól'ija</i>
*копъ	<i>κῆот</i>	<i>kom</i>
*копъје		Pl <i>kóm'ja</i> 6×, <i>kóm'ji</i>
*копъј	<i>κῆон'</i>	<i>κῆон'</i> 2×, Pl <i>κῆόν'и</i> 2×
*копъ		<i>kon</i>
*корътъ		<i>kórъc'</i> 2× ⇔ G <i>κῆόръc'и</i>
*коръпа		Pl <i>kórпы</i> ⇔ Pl <i>κῆόрпы</i>
*когепъ	<i>kór'in'</i>	<i>kór'en'</i> , <i>kór'in'</i> 5× ⇔ <i>κῆόr'in'</i>
*когъ		<i>κῆор'</i> 'корь'
*kositi	3 Pl <i>skῆós'uc'</i>	2 Sg <i>κῆós'iš</i> , 1 Pl <i>κῆós'im</i>
*kosъ		<i>κῆоѡ</i> 2× 'тележный короб' ⇔ <i>koš</i>
*котъјка		<i>kóška</i> 2× ⇔ A <i>κῆóšku</i>
*котъ	<i>κῆот</i> 2×	<i>κῆот</i> 2×
*kozja		<i>kóža</i> ⇔ <i>κῆóža</i> , A <i>κῆóžu</i>
*kozjica		<i>kóžыca</i>
*kozъцька		<i>κῆόзыč'ka</i>
*kozъlíкъ		<i>κῆόz'lik</i>
*krojъ		<i>kroj</i> 2×
*krosna		Pl <i>krósna</i> 2×
*къто	<i>xтῆо</i> 2×	<i>xтó</i> , <i>któ</i> , <i>n'iktó</i> ⇔ <i>ktῆо</i> 2×
*логъ		<i>lok</i> 2× ⇔ <i>лῆок</i> 2×
*лоъ	<i>лῆој</i>	<i>loj</i> , G <i>lója</i> ⇔ <i>лῆој</i> 2× 'жир (не свиной)'
*ломъ	<i>лῆот</i>	<i>lom</i> 8× 'бурелом; мусор', D <i>pa lómu</i> ⇔ G <i>лῆómu</i> , In <i>za лῆóтѣт</i>
*lorati	<i>лóръи</i> (3 sg.)	
*loviti		2 Sg <i>lón'iš</i> , 3 Pl <i>lón'ut</i>
*ловъ		<i>lov</i> , G <i>lónvu</i>
*ložiti	3 Pl <i>лῆóžuc'</i>	2 Sg <i>lóžыš</i> ; Ptc f. <i>slóžыna</i>
*mogъ		G <i>móč'и</i> ⇔ <i>мῆоč'</i>
*moknoti		Prt f. <i>zamókla</i>
*моль		<i>mol'</i> 2× ⇔ <i>мῆол'</i> , G <i>мῆól'a</i>
*моль	G <i>mól'и</i>	
*moъje	<i>мῆóр'a</i> , A <i>na мῆóр'e</i> , L <i>na мῆóр'и</i>	<i>mór'a</i> 4×
*могъ		<i>mor</i>
*mostъ	<i>мῆост</i> ⇔ <i>most</i>	<i>most</i> 4×

	Дудкино	Гаврилово
*мотъ	<i>mot</i> 'моток'	
*mozgъ	<i>mosx</i>	<i>mosk</i>
*mozolъ		<i>mazól', G mazól'a</i> ⇔ <i>mazóǎl'</i>
*тъногъ		Adv <i>mnóga</i> 2×, <i>n'amnóga</i> , <i>n'amnóškъ</i> , <i>n'emnóškъ</i>
*пародъ		<i>G naródu</i> ⇔ <i>G narúoda</i>
*нога		<i>A nógu</i>
*ногътъ		<i>nókъc' 2×, nókyc' 3×, Pl nókc'i 2×</i>
*nokтъ		<i>ноч', noch', In nóč'ju 3×, Num tr'i nóci</i>
*nositi		2 Sg <i>unós'id ža</i>
*носъ	<i>njos</i>	<i>nos</i> ⇔ <i>njos</i> , <i>njos</i> , <i>G njósa</i> , <i>In s njósam</i> , <i>njóšъm</i>
*новъ	Pl <i>njónyi</i>	<i>m. nónyj 2×</i> ⇔ <i>m. njónyj</i>
*nozjikъ	<i>nóžыk</i>	<i>In nóžыkъ</i>
*nozъjъ	<i>njosъ</i>	<i>noš 2×</i> ⇔ <i>njosъ 2×</i>
*нозька		Pl <i>nóšk'i</i>
*-o Adv.	<i>c'ipljó, dъl'akjó</i>	<i>c'epǎl 3×</i> ⇔ <i>c'izaljó, dъl'akjó</i>
*-o NA sg n.	<i>r'isató 2×, č'eló, p'eró, r'ibró, s'edló, s'eló, v'edró, z'arnó, z'ernó</i> ⇔ <i>r'isatjó</i>	<i>čeló</i> 'чело печи', <i>gn'ezdó, jer'mó, guvno</i> 'гумно' 3×, <i>jadró, kъl'asó, kыtlo</i> 2×, <i>luknó 4×</i> 'корзина', <i>nutró 2×, aknó 2×, r'isató, runó</i> 'хорошая шерсть' 2×, <i>s'edló 2×, s'c'ekló, sukno</i> , <i>s'v'irtó, s'v'ertó, v'adró 2×, v'edró, žer'aló 2×</i> 'часть ткацкого стана', <i>z'arnó, z'ernó 3×</i> ; <i>Prt n. nъrasló</i> ⇔ <i>br'evnjo</i> , <i>br'avnjó, dъlatjó, dupljó 3×, aknjó, gvnnjó 2×</i> 'гумно', <i>jadnjó 3×, kъl'asjó 3×, luknjó, p'erjó 2×, p'arjó, pšenjó, r'ebrijó, s'eljó, suknjó, v'edrijó, v'injó, v'injó, žыr'eljó, žer'aljó</i>
*-ogó G Sg	<i>vs'evó</i>	<i>n'ic'avó, nikavó, z'jevó, u javó, s'avód'n'i, at fs'evó, n'i adnavó</i>
*-ojě		<i>n'i adnoj G Sg f.</i>
*-oje NA sg n.		<i>plaxója, žыr's'capója, sьróje</i>
*-ojó In Sg	<i>kasjó, zъ r'akjój</i>	<i>kasój, str'alój, v'asnój, zalój, vadój; takój</i> ⇔ <i>gr'estvujó, travujój</i>

	Дудкино	Гаврилово
*-ok-		m. <i>visókyj</i> , Pl <i>visók'ii</i> , <i>šarókyja</i> ⇔ Adv <i>visúoka</i> , m. <i>šyruók'ij</i>
*-ov-		n. <i>bʁanója</i>
*-ovi Adv	<i>damúj</i>	<i>damúj</i> 2× ⇔ <i>damój</i> 2×
*-онъ G Pl		<i>gr'ibúon</i> , <i>dalguóf</i> , <i>az'aruóf</i> , <i>kratmuóf</i> , <i>c'v'atúon</i> , <i>staguóf</i> , <i>valkuón</i> , <i>valkuóf</i> ⇔ <i>časón</i> , <i>dvaróf</i>
*ředovъka	<i>r'adówka</i>	
*oxota		<i>axóta</i> , A нъ <i>axótu</i>
*oxotъnikъ		G v <i>axúot'n'ika</i>
*řigogъ	<i>p'iruóx</i>	<i>p'iruók</i> 3×
*řlodъ	<i>řlut</i>	<i>řlot</i> 'плод (ветерин.)' 9×, G <i>řloda</i>
*řlusk=	m. <i>řlúsk'i</i>	f. <i>řlúskyja</i>
*řloх=	Adv <i>řlúxъ</i>	
*řodъ	<i>řud</i> , G <i>řúda</i>	<i>řot</i> 2×
*řodъnožъka		Pl <i>řadnuóšk'i</i>
*řogoda	<i>řagódъ</i>	D k <i>řagódy</i>
*řokozъ	<i>řakúos</i>	
*řokroјъ	<i>řakruój</i>	
*řolje	<i>řól'a</i> 2×, A <i>řól'a</i> , na <i>řól'a</i> , L na <i>řól'e</i>	<i>řól'a</i> 4×, A na <i>řól'a</i> 2×, L na <i>řól'i</i> 2× ⇔ <i>řúól'a</i> , A w <i>řúól'a</i> 2×, L na <i>řúól'i</i> , w <i>řúól'i</i>
*řologъ	<i>řúólъx</i>	
*řolъ 'пол (настил)'	<i>řol</i>	<i>řol</i> 4×, G <i>řóla</i> ⇔ <i>řúol</i>
*řopъ	<i>řúop</i> 2×	<i>řop</i> 2×
*řoga	G Pl <i>řor</i>	G Pl <i>da s'ix řúor</i>
*řostъ		<i>řost</i> ⇔ <i>řúost</i> 'пост (церковный)'
*řotъ	<i>řlut</i> 2×	<i>řot</i> 2× ⇔ <i>řúot</i> , G <i>řúota</i>
*řozdъn=		Adv. <i>řúozna</i> 2×
*řožíпка		<i>řóžynka</i> , Pl <i>řóžynk'i</i>
*řřigogъkъ		<i>řr'iguóryk</i>
*řrokъ	A n'e u <i>řruók</i>	<i>řrok</i> , G <i>řróka</i>
*řrotivъ		<i>řróc'iv</i>
*řrodъ		<i>řot</i> ⇔ <i>řlut</i> 2×, G <i>řúda</i>
*řrogъ	<i>řúox</i> 2×	<i>řok</i> 2× ⇔ <i>řúok</i> 6×
*řroјъ	<i>řoj</i>	<i>řoj</i> 3× ⇔ <i>řúoj</i>

	Дудкино	Гаврилово
*говъ	<i>row</i>	<i>rof</i> 2×
*skokъ		<i>skюok</i> 2×
*skotъ	<i>skюot</i>	<i>skюot</i> 2×
*sloпъ	<i>slon</i>	
*slovo		<i>slóna</i> 3×, <i>slónъ</i> , G Pl <i>slof</i> ⇔ <i>slюóna</i>
*споръ	<i>snop</i>	<i>snop</i> 2×
*sqbogъ	<i>subюór</i>	<i>subюór</i> 2× ‘сугроб’
*sqgrobъ		<i>sugróp</i>
*sokolъ		<i>sókat</i> , <i>sókъл</i> , G <i>sókala</i>
*sqkotъn=		A f. v <i>sakótnый</i> ‘стельная (об овце)’
*sokъ	<i>sjok</i>	<i>sok</i> , G <i>sóka</i> , Pl <i>sók'i</i> ⇔ <i>sjok</i> 2×
*soliti	2 Sg <i>sól'is</i>	
*solъ	G <i>sól'i</i>	<i>sol'</i> 3×, In <i>s sól'ij</i>
*somъ		<i>som</i> 2×, G <i>sóma</i>
*sorъ	<i>sor</i>	<i>sjor</i> 2×, G <i>sjóra</i>
*sosna		G Pl <i>sós'in'</i>
*soxa		G Pl <i>sox</i> 2×
*stogъ	<i>stox</i>	<i>stok</i> 2× ⇔ <i>stюok</i>
*stolъ	<i>stol</i>	<i>stol</i> , A na <i>stól</i> , pat <i>stól</i> ⇔ <i>stюol</i> 2×
*stopъ	<i>ston</i>	<i>ston</i> 2×
*strog=		m. <i>stróg'ij</i>
*strojiti		2 Sg <i>stróišs'a</i> , Imp 2 Sg <i>stroj</i>
*strojъ	<i>stroj</i>	<i>stroj</i> 2×
*stъbolъ	<i>stvjol</i>	<i>stvol</i> 4× ⇔ <i>stvjol</i>
*svojъ		m. <i>svoj</i>
*sъlojъ	<i>slюoj</i>	<i>sloj</i> 3×
*szrodъstvo		<i>sróctva</i>
*szto	<i>stюo</i> ⇔ <i>sto</i>	<i>sto</i> 2×
*to		<i>tюo</i> ; <i>tюóže</i>
*točiti		1 Pl <i>tóčым</i> ⇔ 3 Pl <i>tюóčuc'</i>
*tokъ	<i>tok</i> ‘гумно’, G <i>tóka</i>	<i>tok</i> ‘гумно’ ⇔ <i>tюok</i> , <i>tюok</i>
*toliko	<i>tюól'ka</i>	<i>tól'къ</i> 2×, <i>stól'къ</i> ⇔ <i>tюól'ka</i>
*topiti		2 Sg <i>tóp'is'</i>
*torolъ		G <i>tópyl'a</i> ⇔ <i>tюópyl'</i> 3×
*torogъ		<i>tapór</i> 2× ⇔ <i>tapюór</i> 4×
*totъ		<i>tюot</i> ⇔ A na <i>tót</i>

	Дудкино	Гаврилово
*tvarogъ		<i>tvarók</i>
*ukropъ	<i>ukrjóp</i>	<i>vikróp, ukróp</i>
*ulovъ	<i>ulóf</i>	<i>ulón</i> 2×
*umogъ		<i>umór</i>
*uzogъ		<i>uzjóm</i> 2×
*voda		A <i>vjódu</i>
*volja		<i>vól'a</i>
*vonъ	<i>vjon'</i>	G <i>vón'i</i> ⇔ <i>vjon'</i>
*vogъ		<i>vor</i>
*voskъ	<i>vosk</i> 2×	<i>vosk</i> 3×
*vozъ	<i>vjos</i>	<i>vos</i> , G <i>vóza</i> ⇔ <i>vjos</i>
*xloroty		Pl <i>xlópyty, xlópyty</i> G Pl <i>xlapjót</i>
*xobotъ		<i>xóbyt</i> 'хоботок', G <i>xóbyta</i> , Pl <i>xóbyty</i>
*xoditi	3 Sg <i>sxjóz'i</i>	3 Sg <i>sfxjód'it'</i>
*xodъ		G <i>xóda</i> ⇔ <i>xjot</i>
*xvogъ		<i>xvor'</i>
*xvostjъ	<i>xvjos'č'</i>	<i>xvosč</i>
*xvostъ	<i>xvjost</i>	<i>xvost</i> 3×
*-to(p)пъ	<i>zatón</i>	
*životъ		<i>živót</i> 2× ⇔ <i>ženvjót, žynjót</i>
*životъп=		n. <i>žynjótныä</i>
*znojъ	<i>znjoj</i> 2×	<i>znj</i> 6× 'влажный холод', A v <i>znj</i> 2×, G <i>znója</i> ⇔ <i>znjoj</i> 2×, A v <i>znjoj</i>
*znojъп=		m. <i>znójnyj</i> , n. <i>znójnyja</i>
*zobъ	<i>zop</i> 2×	<i>zjop</i> 2×, G <i>zjóba</i>
*zovъ		<i>zjov</i> 2×, G <i>zjónu</i>
*zvopъ		<i>zvop</i> 4×, G <i>zvóna</i> .
Анлаутное *o- (*e-)		
*eseny		G <i>ós'en'i</i> , D <i>k ós'in'i</i> , In <i>ós'en'ij</i> ⇔ <i>mós'in'</i> , D <i>k mós'en'i</i>
*ezero		<i>óz'ira, óz'era</i> ⇔ <i>móz'ira</i>
*o to		<i>vot</i>
*oko		<i>móka</i>
*okorkъ		<i>mókъryk</i>
*okъno		Pl <i>mókna</i>
*opъ		<i>on</i> 2×

	Дудкино	Гаврилово
*osmь		<i>vós'im</i> 3×
*ostr-		<i>óstrыj</i> ⇔ <i>úóstrыj</i> 4×
*ostь		<i>os'</i> 3× ⇔ <i>úos'</i> 2× ⇔ <i>vos'</i>
*osурь		<i>úóсыр</i> 'оспа' 2×, G <i>úóсыр'i</i>
*ось		<i>úos'</i> 3×, <i>na úós'</i>
*отьѣимь		<i>óč:im</i>
*оньса		Pl <i>úónсы</i>
Эпентетическое o в *ToRT (*TeIT)		
*bolto		<i>balóta</i> 2×, D <i>pъ balótu</i> , L <i>w balóc'i</i> , <i>na balóc'i</i> ⇔ <i>baḷúót</i> , Pl <i>baḷúóty</i>
*dolнь	<i>ladón'</i>	<i>ladón'</i> 2×, G <i>ladón'i</i> 2× ⇔ <i>ladúón'</i> , G <i>ladúón'i</i> , L <i>ná ladúón'i</i>
*dorga		<i>darógъ</i> , A <i>zъ darógu</i> , D <i>daróg'i</i>
*gorditi		2 Sg <i>garód'iš</i>
*gogхъ	<i>garóх</i> , L <i>пъ garóх'i</i>	<i>garóх</i> 2×, G <i>garóха</i> ⇔ <i>garúóх</i> 3×
*kolda		<i>kalóda</i> 2×, G <i>kalódy</i> 2×
*koldeзъ		<i>kalód'ic</i> 4×, Pl <i>kalóc':i</i>
*kolsъje	Pl <i>kalós'ja</i>	Pl <i>kalós'ja</i>
*korljъ	<i>karól'</i>	<i>karól'</i> 2×
*korva	<i>karóna</i> ⇔ D <i>karúón'i</i>	<i>karón:a</i> [sic], <i>karóna</i> 4×, <i>karónъ</i> , A <i>karónu</i> 2×, G f <i>karónы</i> , Pl <i>karónы</i> , G Pl <i>karóf</i> , <i>karón</i> 3×
*melti		<i>maḷúóc'</i>
*morka		<i>maróka</i>
*mogзъ	<i>marós</i>	<i>marós</i> 3× ⇔ <i>marúós</i> , D k <i>marúózu</i> , Pl <i>marúózy</i>
*perpolхъ		<i>p'èr'ipalóх</i>
*polti		<i>palóc'</i> 2× 'опаливать (тушу поросенка)'
*polхъ		<i>palóх</i> 'переполох' 6×, G <i>palóха</i>
*polъje		Pl <i>paḷúóz'ja</i>
*porгъ	<i>parúóх</i> , G <i>parúóга</i>	
*porгъ		<i>parúók</i> 2× ⇔ <i>parók</i> , G <i>paróга</i> , Pl <i>paróg'i</i>
*porгъь	G <i>parúóta</i> 2×	
*potolkъ		<i>pъtalók</i>
*skomogхъ		Pl <i>skъmaróх'i</i> ⇔ <i>skъmarúóх</i> ,

	Дудкино	Гаврилово
		G <i>skъmarцѡxa</i>
*skormъn=		f. <i>skarómъnja</i>
*solma		<i>salцѡma</i>
*stornъka		A <i>fstarónku</i>
*velk=		Prt m. <i>pr'ivalók</i>
*vorna		<i>varóna</i>
*vorta		<i>varцѡta</i> 3×, G <i>varцѡt</i>
*xoldъn=		m. <i>xalódnъj</i>
*xolpъ	<i>xalцѡpъ</i>	<i>xalóp</i> 2×, G <i>xalóra</i>
*xormy	<i>xarómy</i>	Pl <i>xarómy</i> , L <i>xarómax</i> ⇔ G Pl <i>xarцѡm</i>
*xorš=	m. <i>xarцѡšъ</i>	
*zordъ	A u <i>zarót</i>	<i>zarót</i> 4×
Эпентетическое о в *oRT		
*oldъka		<i>lótka, lótkъ, A lótku, L na lótk'i</i>
*olkъtъ	<i>lókъc', Pl lókc'i</i>	<i>lókъc', lókъc' 2×, G lókc'a</i>
*olsъ	<i>лѡc'</i>	<i>los' 2× ⇔ лѡc'</i>
*orst=		Ptc <i>zaróš:a</i>
*orstъ	<i>rost</i>	<i>рѡost 2×, G рѡósta, In рѡóstъm</i>
*orzъnъ		Adv <i>vróz'in' 2×</i>
*o (*e) в 1-м слогe *ToRT (*TelT)		
*borъnъ		<i>bórъf 4×, bórъf</i> 'боров; часть дымохода'
*borzda		Pl <i>bórъzdy</i>
*goldъ	<i>gólъt</i>	<i>gólъt ⇔ G gцѡlýda</i>
*golsъ		<i>gólъs 2×, G gólъsa</i>
*golva		A <i>na gцѡlъvu</i>
*gorđъ		<i>górát, góръt, G góръda</i>
*kolsъ	<i>kólъs</i>	<i>kólъs 4×, G kólъsa, L f kólъs'e ⇔</i> <i>kцѡlъs, D k kцѡlъsu</i>
*korъbъ	<i>kóръp</i>	
*къnоръzъ	<i>knóръs</i>	
*mold=		Adv <i>smólъidu</i>
*moldostъ		L <i>v mólъdъs'c'i</i>
*molъtъ	<i>mólъt 2×</i>	<i>mólъt 2×, G mólъta</i>

	Дудкино	Гаврилово
*polmę		<i>pólym 'je, pólym 'ja</i>
*polsa		Pl <i>póľьсы</i> 2×
*polzъ	<i>póľьs</i>	<i>póľьs</i> 3×
*poręxъ	<i>póřьx</i>	<i>póřьx</i> 2×, <i>póřьx</i> , G <i>póřьxa</i>
*smordъ		<i>smóřьt, smóřьt</i>
*soldъ	<i>sólad</i>	<i>sólyt</i> 2×, <i>sóľьt</i> , G <i>sóľьida</i>
*sorkъ		<i>sórak</i>
*storzъ	G <i>stóřьža</i>	<i>stóřьš</i> 2×, G <i>stóřьža</i>
*szvolčъ		<i>svóľьč', svóľьč'</i>
*volkъ	<i>vóľьk, vóľьk</i>	<i>vóľьk</i> 4×, G <i>vóľьka</i>
*volsъ	<i>vóľьs</i>	<i>vóľьs</i> 2×
*voгпъ	<i>vóřьп</i>	<i>vóřьп, vóřьп</i> , G <i>vóřьпа</i>
*voгтъ		<i>vóřьt, vóřьt</i> 'воротник', G <i>vóřьта</i>
*voгxъ	<i>vóřьx</i>	<i>vóřьx, vóřьx, vóřьx</i> , G <i>vóřьxa</i>
*xoldъ	<i>xóľьt</i>	<i>xóľьt</i> 2×, <i>xóľьt</i> 3×, G <i>xóľьida</i>
*xvorstъ		<i>xvóřьst, xvóřьst</i> , G <i>xvóřьsta</i>
*zolto		<i>zóľьta</i> ⇔ G <i>zľóľьta</i> 3×
*ъ (не в *ТЬRT и не перед *-j-)		
*bagъгъ		<i>bagúóř</i> 4×
*bъgsati, -iti		<i>razbróřьňь; Imp 2 Pl bróřь 'c 'i</i>
*bъgvъka		<i>bróňьka</i> 2×, L <i>na éťьj bróňьk 'i</i>
*bъgvъ		<i>brov, brof</i> , Pl <i>bróňь 'i</i>
*bъčъka	A <i>w bľóč 'ku</i>	
*čexъľь	<i>č 'exóľ</i>	<i>č 'axóľ, č 'exóľ</i>
*dъvo	G Pl <i>drow</i>	<i>dřof</i> 5× ⇔ <i>dřьof</i>
*dъzъ	<i>dřoř</i>	<i>dřoř</i> ⇔ <i>dřьoř</i>
*dъkti		<i>doč ' 2×, In doč 'ij</i>
*dъktika		<i>dóč 'k 'a</i>
*dъľь		Adv <i>udóľ', vdóľ' ⇔ udľóľ'</i>
*dъпо	<i>dóna</i>	Pl <i>dóna</i> ⇔ Pl <i>dľónьы</i> , G Pl <i>dľьon</i>
*dъпъčъkko		<i>dľьón 'ič 'ka</i>
*dъska		Pl <i>dósk 'i</i>
*dъxnqti	Prt m. <i>p 'ir 'adóx</i> , Pl <i>izdóxl 'i</i>	Prt f. <i>zdóxla</i>
*dъzdjъ	<i>doř</i>	<i>doř</i> 4×, <i>doř</i> : ⇔ <i>dľьoř</i>

	Дудкино	Гаврилово
*kľkь	<i>klók</i>	<i>klók</i> 3×
*kгътъ	<i>krot</i> 2×	<i>krot</i> 2× ⇔ <i>kr̥ot</i>
*kгъвъ	<i>krov</i>	<i>krof</i> , <i>kron</i> 5×, G <i>krón</i> 'i 2×, L <i>f krón</i> 'i 2×
*къгъ		<i>kor</i> ' 'коряга' 4×, A <i>pat kór</i> ' ' '
*ljubъвъ		<i>l'ubón</i>
*lъбъ	<i>lor</i>	<i>lor</i> 3×
*lъскъ	Adv <i>lóskeyt</i>	Adv <i>l'ežát lóskam</i>
*lъжь		<i>loš</i>
*пъхъ	<i>mox</i>	<i>mox</i> 4×
*одъпъцькъ		In <i>adónyč'kŋ</i>
*одъпъкъ	<i>adónyk</i>	<i>adónyk</i> , <i>adónyk</i> , A <i>v adónyk</i> ⇔ <i>ad̥jónyk</i> , <i>ad̥jónyk</i> 2×, L <i>nъ ad̥jónyk</i> 'i, Pl <i>ad̥jónyk</i> 'i 2×
*одъпъје		<i>adón'ja</i> 3×
*одъпъјѣ		<i>adón'is'e</i> , <i>adón'is'a</i> , Pl <i>adón'is'ы</i>
*окъно	G Pl <i>ak̥jón</i>	G Pl <i>ak̥jón</i>
*осътъ	<i>asót</i>	<i>asót</i>
*рlътъ	<i>plot</i>	<i>plot</i> 9×
*рlътъ		Adv <i>wplóc</i> ' ' '
*рlътъпъ		n. <i>plótyja</i>
*гътъ	<i>rot</i>	<i>rot</i> , A <i>v rót</i> ⇔ <i>r̥ot</i>
*гъжь	<i>roš</i>	<i>roš</i> ⇔ <i>r̥uoš</i> 2×
*svекъгъвъ		<i>sv'akrón</i> , <i>s'v'akrón</i>
*съпъ	<i>son</i>	<i>son</i> 3×
*сътъ	<i>sot</i>	<i>sot</i> ⇔ <i>smot</i>
*съхпѣти	Prt m. <i>zasóx</i>	
*тъцьпъ		Adv <i>tóč'na</i>
*тъкати		3 Pl <i>tmóčuc</i> ' 'ткуть'
*тъпъјѣ		<i>tón'še</i>
*тъпъкъ		<i>tónk'ij</i> , G <i>tónkъva</i>
*въпъ		<i>von</i>
*въшь		<i>woš</i> , <i>voš</i> , Pl <i>vóši</i>
*хохъlъ	<i>xaxól</i>	<i>xaxól</i> ⇔ <i>xaxól</i>
*zampъкъ		<i>zatók</i>
*-ъцькъ		<i>p'asóčik</i> , <i>p'esóčik</i>

	Дудкино	Гаврилово
*-ъкъ	<i>bratók, č'atnók, d'adók, kusók 2×, palók, p'esók, platók, šč'anók, t'ir'amók, v'enók 2×, xlapók</i>	<i>česnók 2×, č'el-nók, č'elnók 4×, čalnók, č'atnók, kusók, klubók, kɫabók, kɫz'alók, c'v'atók 5×, lamók, p'esók 2× ⇔ č'etnók</i>
*-ътъ In Sg	<i>k'ip'atkóm, mɫatnóm, pɫatnóm, v'edróm, zɫ s'elóm</i>	<i>pɫd aknóm, p'eskóm, pɫt palóm 2×, s ragóm, zɫ z'ernóm ⇔ s kɫ'asɫóm</i>
*ъ (*ъ) в *ТъRT (*ТыТ)		
*дъlgъ	<i>dolx, G dólɫa</i>	<i>dolk 3×</i>
*гъrbъ	<i>ɫɫorp</i>	<i>gorp 6×</i>
*гъrdlo		<i>górla 2×, Pl górlɫy</i>
*гъrpъ	<i>ɫór'en</i>	<i>gór'in 4× ⇔ G ɫórna, Pl ɫórnɫy 3×</i>
*гъrstъ		<i>gors'c' 3×, G górs'c'i ⇔ ɫórs'c'</i>
*къlčъ		<i>kolč 'кочка'</i>
*къrmъ	<i>kɫorm</i>	<i>kórm 3×</i>
*къržikъ		<i>kɫóržɫk</i>
*mъrda		<i>mórda 'верша'</i>
*pъlkъ	<i>polk</i>	<i>polk 4×</i>
*pъln=		<i>pólnɫy 2×, pónnɫj, pónnɫj, n. pólnɫja, pólnɫä, Pl pónnɫi</i>
*skɫzɫk=		<i>m. skɫól'sk'ij; Adv skɫól'ska</i>
*smъrkъ 'сморд'		<i>smórk, smórk</i>
*stɫbikъ		<i>stɫólb'ik 2×</i>
*stɫbъ	<i>stolp 2×</i>	<i>stolp 5×</i>
*sɫnъce	<i>sónce 3×, L na sónce</i>	<i>sónce, sónce 3×, són'c'a, sónce, G at sónce 2×, L na sónce ⇔ D pa sɫóncu</i>
*sɫnъčьn=		<i>n. sóln'ič'nyä</i>
*tɫkъ	<i>tolk</i>	<i>tolk 2×, G tólka ⇔ tɫotk</i>
*tɫlst=	<i>tólstɫj</i>	<i>Adv tólsta, Pl tólstɫä ⇔ f. tɫólstɫja</i>
*tɫrgъ	<i>torx</i>	
*tɫrknq=		<i>Inf tɫórnɫy'</i>
*vɫxvъ	<i>vólɫx 'тупица'</i>	
*vɫčьj=		<i>m. vólč'i</i>
*vɫlkъ	<i>volk</i>	<i>volk 3×, G vólka, Pl vólk'i 2× ⇔ Pl vɫólk'i</i>

	Дудкино	Гаврилово
*хъlмiкъ		<i>xólm'ik</i> 3× ⇔ <i>xǫólm'ik</i>
*хъlмъ	<i>xólym</i>	<i>xólym</i> 2× ⇔ <i>xǫólam</i> , <i>xǫólym</i>
*хъlстъ	<i>xolst</i>	<i>xolst</i> 2× ⇔ <i>xǫolc</i> , <i>xǫolc</i> 3×
*гуj=		3 Sg <i>ǫǫóit'</i> , 3 Pl <i>ǫǫójut'</i>
*vuj=		3 Pl <i>vójud'</i> , <i>vójut'</i>
*vujъ		<i>vaj</i> 2×, G <i>vója</i>
*-ѣjъ		<i>svrój</i> , <i>l'ubój</i> , <i>inój</i> 2×, <i>takój</i> 3×, <i>suxój</i> 4× ⇔ <i>ǫhuxǫój</i> , <i>mǫladǫój</i> , <i>takǫój</i>
*дъsщъka		<i>dasóč'ka</i> , G <i>iz dasóč'k'i</i> , <i>z dasóč'k'i</i> 2×
*дъska		G Pl <i>z dasók</i>
*огнь		<i>agón'</i> 2× ⇔ <i>agǫón'</i>
*stъklo		G Pl <i>s'c'ekǫól</i>
*vixъ		<i>v'ixór</i>

Сокращения

- АОС — Архангельский областной словарь. Т. 1–15. М., 1980–2013.
- АССЯ — Дыбо В. А., Замятина Г. И., Николаев С. Л. Основы славянской акцентологии. Словарь. Непроизводные основы мужского рода. Вып. 1. Москва, 1993.
- Брок 1907 — Брок О. Описание одного говора из юго-западной части Тотемского уезда // Сб. ОРЯС. 1907. Т. 83.
- Бубрих 1914 — Бубрих Д. В. Фонетические особенности говора с. Пустошей (Ягодинск. вол. Судогодск. уезда Владимирской губ.). СПб., 1914.
- Булаховский 1961 — Булаховский Л. А. Отражения так называемой новоакутовой интонации древнейшего славянского языка в восточнославянских // Исследования по лексикологии и грамматике русского языка. М., 1961.
- Бушкевич, Николаев, Толстая 1993 — Бушкевич С. П., Николаев С. Л., Толстая С. М. Этнолингвистические экспедиции в Украинские Карпаты // Славяноведение. 1994. № 3. С. 62–83.
- Гришкин 1916 — Образцы говора села Леки Егорьевского уезда Рязанской губернии. Записал И. С. Гришкин // Сб. ОРЯС. 1916. Т. 95, № 1. С. 75–124.
- Вас. пс. — Псалтирь. Рукопись XVI в. (по-видимому, 1-я половина) // ГПБ, F.1.7. Диалектная локализация памятника: Новгород (Зализняк 1985: 213).
- Вас. сб. — Сборник. Рукопись XVI в. // ГПБ, Соф. 1460. Диалектная локализация памятника: Новгород (Зализняк 1985: 214).
- Васильев 1929 — Васильев Л. Л. О значении каморы в некоторых древнерусских памятниках XVI—XVII вв. К вопросу о произношении звука о в великорусском наречии. Л., 1929.

- Дос. — Синайский патерик в редакции Досифея Топоркова (инока Иосифо-Волоколамского монастыря, племянника Иосифа Волоцкого). Рукопись 2-й четверти XVI в. // ГИМ, Увар. 883. Диалектная локализация памятника: «По-видимому, писец был связан ... с Иосифо-Волоколамским монастырем. Это предположение согласуется также с тем, что в рукописи имеются случаи смешения безударных *о* и *а*, *е* и *я*, безударных (изредка также ударных) *ъ* и *е*» (Зализняк 1985: 218).
- Дыбо, Николаев 1998 — Дыбо В. А., Николаев С. Л. Новые данные и материалы по балтославянской акцентологии // Проблемы славянского языкознания. Три доклада к XII Международному съезду славистов. М., 1998. С. 5–70.
- Зализняк 1985 — Зализняк А. А. От праславянской акцентуации к русской. М., 1985.
- Зализняк 1997 — Зализняк А. А. Об одном ранее неизвестном рефлексе сочетаний типа **ГъrТ* в древненовгородском диалекте // Балто-славянские исследования 1988–1996. М., 1997. С. 250–258.
- Зализняк 1990 — Зализняк А. А. «Мерило Праведное» XIV в. как акцентологический источник. München, 1990.
- Зализняк 2004 — Зализняк А. А. Древненовгородский диалект. М., 2004 / Второе издание, переработанное с учетом материала находок 1995–2003 гг.
- Зализняк 2014 — Зализняк А. А. Древнерусское ударение. Общие сведения и словарь. М., 2014.
- Изм. — Измарагд, до 1641 г. // РГБ, ф. 304.1 (Троицкое собрание), №202. Диалектная локализация памятника: Москва (Зализняк 2014: 55).
- Лес. — Почерк 1–6б, 126–268 в рукописи «Лествица». Москва, Чудов монастырь, 1558 г. // ГИМ, Чуд. 227. Диалектная локализация памятника: Москва (Зализняк 1985: 223).
- Мерило Праведное. Рукопись XIV в. // ГБЛ, ф. 304 (Троицкое собр.), №15. Фототипическое издание: Мерило Праведное по рукописи XIV века. М., 1961. Диалектная локализация памятника: «наиболее вероятен район, очерченный примерно так: Ржев — Торопец — Смоленск — Мосальск» (Зализняк 1985: 218).
- Муз. — Часть 1–226б (без листов 51, 121, 122, 178) в рукописи «Евангелие-тетр» 1-й половины XVI в. // ГБЛ, ф. 178 (Музейное собрание), №3650. Диалектная локализация памятника: северо-восток (Зализняк 1985: 175).
- Николаев 1988 — Николаев С. Л. Следы особенностей восточнославянских племенных диалектов в современных великорусских говорах. I. Кривичи // Балто-славянские исследования 1986. М., 1988. С. 115–154.
- Николаев 1989 — Николаев С. Л. Следы особенностей восточнославянских племенных диалектов в современных великорусских говорах. I. Кривичи (окончание) // Балто-славянские исследования 1987. М., 1989. С. 187–225.
- Николаев 1995а — Николаев С. Л. Новые данные о восточнославянском вокализме и просодии // Russian Linguistics. Vol. 19, No. 3 (Nov., 1995). P. 349–370.
- Николаев 1995б — Николаев С. Л. Вокализм карпатоукраинских говоров // Славяноведение. М., 1995. №3. С. 105–122; №5. С. 101–119.
- Николаев 1996 — Николаев С. Л. Histoire d'O // Русистика. Славистика. Индоевропеистика. Сборник статей к 60-летию А. А. Зализняка. М., "Индрик", 1996. С. 203–242.

- Николаев 1996а — *Николаев С. Л.* Рефлексы праславянских интонаций в восточнополюсских говорах // Полісся: мова, культура, історія. Матеріали міжнародної конференції. Київ, 1996. С. 78–82.
- Николаев 1997 — *Николаев С. Л.* Новые данные о фонетике русских говоров // Вопросы русского языкознания. Вып. VII. Русские диалекты: история и современность. М., 1997. С. 120–137.
- Николаев 2000 — *Николаев С. Л.* Рефлексы праславянских тонов в восточнославянских языках // Балто-славянские исследования 1998–1999. М., 2000. С. 83–113.
- Николаев 2001 — *Николаев С. Л.* Из исторической фонетики и просодии северо-западных говоров // Вопросы русского языкознания. Вып. IX. Диалектная фонетика русского языка в диахронном и синхронном аспектах. М., 2001. С. 86–121.
- Николаев 2002 — *Николаев С. Л.* Некоторые результаты инструментального изучения фонетики и просодии восточнославянских говоров // Исследования по славянской диалектологии. [Вып.] 8. Восточнославянская диалектология, лингвогеография и славянский контекст. М., 2002. С. 143–167.
- Николаев 2003 — *Николаев С. Л.* Новые данные о фонетике и просодии восточнославянских говоров // Славянское языкознание: XIII Международный съезд славистов (Любляна, 2003 г.). Доклады российской делегации. М., 2003.
- Николаев 2011а — *Николаев С. Л.* Следы особенностей восточнославянских племенных диалектов в современных великорусских говорах. Верхневолжские (тверские) кривичи // Славяноведение. 2011. №6. С. 3–19.
- Николаев 2011б — *Николаев С. Л.* Заметки о правостороннем дрейфе праславянского ударения в карпато-балканском ареале // Современная славистика и научное наследие С. Б. Бернштейна. Тезисы докладов международной научной конференции, посвященной 100-летию со дня рождения выдающегося отечественного слависта д.ф.н., проф. С. Б. Бернштейна. 15–17 марта 2011 г., г. Москва. М., 2011. С. 86–87.
- Николаев 2012 — *Николаев С. Л.* Восточнославянские рефлексы акцентной парадигмы *d* и индоевропейские соответствия славянским акцентным типам существительных мужского рода с *o*- и *u*-основами // Карпато-балканский диалектный ландшафт: Язык и культура. Вып. 2. 2009–2011. М., 2012. С. 32–189.
- Николаев 2013 — *Николаев С. Л.* Происхождение фонемы /цо/ в западноновгородском говоре деревни Выбити // Региональные варианты национального языка. Улан-Удэ, 2013. С. 260–263.
- Новг. — Псалтирь лицевая. Рукопись 1548 г. // ГИМ, Увар. 592 (по Леониду 13). Диалектная локализация памятника: Новгород (Зализняк 1985: 213).
- ОСА — *Дыбо В. А., Замятина Г. И., Николаев С. Л.* Основы славянской акцентологии. М., 1990.
- Пауфошима 1983 — *Пауфошима Р. Ф.* Фонетика слова и фразы в севернорусских говорах. М., 1983.
- Савинов 2013 — *Савинов Д. М.* Фонемы /ъ/ и /ω/ в южнорусских говорах (инструментально-фонетическое исследование) // Вестник ПСТГУ. III: Филология. Вып. 4 (34). М., 2013. С. 93–109.
- СБГПЗБ — Слоўнік беларускіх гаворак паўночна-заходняй Беларусі і яе пагранічча. Т. 1–5. Минск, 1979–1986.

- Стадникова 1989 — *Стадникова Е. В.* Материалы к изучению двух фонем «типа о» в старовеликорусском // Историческая акцентология и сравнительно-исторический метод. М., 1989.
- Т. пс. — Псалтирь // В рукописи ГБЛ, ф. 304, №329 (л. 1–186б). Диалектная локализация памятника: Новгород (Зализняк 1985: 213).
- Тер-Аванесова 2001 — *Тер-Аванесова А. В.* Материалы по акцентуации говора деревни Пустоша (существительные мужского рода) // Русский язык в научном освещении. №2. М., 2001. С. 150–167.
- Тер-Аванесова 2005 — *Тер-Аванесова А. В.* Отклонения от правила распределения двух фонем «типа о» в восточнорусском говоре Пустошей // Исследования по славянской диалектологии. [Вып.] 6. Славянская диалектология и история языка. М., 2005. С. 60–93.
- Трав. — Травник и лечебник. Рукопись начала XVII в. (или даже рубеж веков) // ГБЛ, ф. 37, №431. Локализация диалекта памятника: срединная часть южновеликорусской территории (курско-орловские и прилегающие к ним межзональные говоры) (Зализняк 1985: 227).
- Тростянский 1916а — Народные песни, собранные в северо-западном углу Землянского и отчасти Задонского уездов Воронежской губернии. Записал В. И. Тростянский // Сб. ОРЯС. 1916. Т. 95, №1. С. 1–65.
- Тростянский 1916б — Этнографические материалы, собранные в Задонском уезде Воронежской губ., по поручению Императорской Академии Наук. [Старинные песни, духовные стихи и заговоры]. Записал В. И. Тростянский // Сб. ОРЯС. 1916. Т. 95, №1. С. 125–158.
- Узк. — Евангелие безвыходное (так называемое узкошрифтное). Анонимная типография, 1553–1564 гг. Диалектная локализация памятника: «В акцентной системе наряду с восточными чертами есть и заметное число западных черт (возможно, акцентуация Узк. частично определялась новгородским оригиналом)» (Зализняк 1985: 223).
- Хл. — Почерк лл. 271—384 рукописи «Сборник». Рукопись 1560-х гг. // ГИМ, Хлуд. 147Д. Диалектная локализация памятника: «Наиболее вероятно локализация говора поблизости от Москвы, к юго-западу или западу от нее» (Зализняк 1985: 228).
- Хр. — Хронограф лицевой. Рукопись последней четверти XVI в. // ГБЛ, ф. 98 (собрание Егорова), №202. Диалектная локализация памятника: «Акцентная система носит компромиссный характер; она обнаруживает существенные сходства с рядом микросистем ближнего запада» (Зализняк 1985: 220).
- Час. — Основной почерк (лл. 187–462) часослова, входящий в состав рукописи «Псалтирь с воследованием». Рукопись конца XV в. // В рукописи ГБЛ, ф. 304, №329. Диалектная локализация памятника: Новгород (Зализняк 1985: 212–213).
- Чет. — Миняя-четы на апрель, домакарьевского состава. Рукопись 1560-х гг. // ГИМ, Синод. 91. Диалектная локализация памятника: «Акцентная система компромиссного типа, близкая к Стар., Лет. и Хр.» (Зализняк 1985: 221).
- Шахматов 1913 — *Шахматов А. А.* Описание Лекинского говора Егорьевского уезда Рязанской губернии // Изв. ОРЯС, 1913, т. 18, кн. 4.
- Ш. пс. — Шубинская псалтирь. Почерк 1–206б в рукописи «Псалтирь с воследованием» XVI в., вероятно, 2-я четверть // РГБ, ф. 304.1, №321 (§ 1.26). Диалектная локализация памятника: ближнезападная (Зализняк 2014: 50).

- Lehr-Splawiński 1966a — *Lehr-Splawiński T. O.* O dawnych narzeczach Słowian Pomorza Zachodniego i ziem przyległych // *Lehr-Splawiński T. O.* Studia i szkice wybrane. Seria 2. Warszawa, 1966. S. 1—18.
- Lehr-Splawiński 1966b — *Lehr-Splawiński T. O.* Szczątki języka dawnych mieszkańców Rugii // *Lehr-Splawiński T. O.* Studia i szkice wybrane. Seria 2. Warszawa, 1966. S. 34—36.
- Klemensiewicz., Lehr-Splawiński, Urbańczyk 1955 — *Klemensiewicz Z., Lehr-Splawiński T., Urbańczyk S.* Gramatyka historyczna języka polskiego. Warszawa, 1955.
- Praat — *Boersma P., Weenink D.* Praat: doing phonetics by computer. Компьютерная программа. Версия 5.3.84, получена с сайта <http://www.praat.org>.

Summary

Sergey L. Nikolaev

New data on reflexes of Proto-Slavic *o and *ъ in Russian dialects

Opposition of different reflexations of Proto-Slavic *o and *ъ is a common topic of Russian dialectology and language history. The present article includes a short accentological comment, where reflexations of Proto-Slavic intonations are reviewed. Further different systems of opposition of two *o*-like phonemes are analyzed. Dialectal data are represented in two appendixes. The article contains extensive fresh material recorded during 1990–2000.

Работа над базой данных по фонетике русских говоров проводилась при поддержке РГНФ (проекты № 07-04-12128в, 12-04-12010в).

Автор глубоко признателен М. Н. Толстой за помощь в подготовке настоящей статьи.